93STE JAARGANG NO.: 32

ZATERDAG 7 FEBRUARI 1976

Amigoe di Curacao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

HOOFDREDACTEUR-DIRECTEUR: NORBERT HENDRIKSE

UITGEVER: UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
DRUKKER: N.V. PAULUSDRUKKERIJ

Amerikaanse vliegtuigbouwer royaal met steekpenningen

PRINS BERNHARD ZIJDELINGS IN OPSPRAAK

Lockheed-schandaal barst los

WASHINGTON. — De president van de Lockheed Aircraft Corporation, A. C. Kotchian, heeft gisteren toegegeven dat zijn bedrijf de verkoop van vliegtuigen in Nederland heeft gestimuleerd met tenminste 1, 1 miljoen dollar die betaald zijn aan een hoge Nederlandse funktionaris. Kotchian verklaarde ten overstaan van de subcommissie voor multinationale bedrijven van de senaat, dat deze funktionaris in eerste instantie een miljoen dollar en daarna nog eens 100.000 dollar is betaald. Hij noemde de naam van deze hoge funktionaris niet. Vorig jaar december was uit bronnen bij de Amerikaanse regering vernomen dat de subcommissie een onderzoek zou instellen naar de bewering dat Lockheed betalingen in geld had gedaan aan prins Bernhard der Nederlanden. De naam van prins Bernhard werd indertijd in verband gebracht met Lockheed door een voormalige medewerker van het bedrijf, Ernst Hauser. Hauser gaf zelf toe dat hij zijn informatie slechts van horen zeggen had en kon niets van zijn uitspraken waar maken. Via een woordvoerder ontkende prins Bernhard ooit door Lockheed te zijn betaald. Premier Den Uyl heeft intussen de Nederlandse ambassade in Washington verzocht om de letterlijke tekst van de verklaring van de Lockheed-directeur voor de subcommissie.

Subcommissie-voorzitter senator Frank Church antwoordde op een vraag van journalisten, of de hoge Nederlandse persoonlijkheid naar wie tijdens de hoorzitting was verwezen, prins Bernhard was: „Ik wil het niet ontkennen. Ik laat het aan u over. Ik wil het noch bevestigen noch ontkennen."

Het Amerikaanse persbureau UPI berichtte dat, wat het een "sleutelfiguur" in de subcommissie noemde, op de vraag of de ontvanger prins Bernhard was geweest, had geantwoord: „Ik noem geen naam, maar als u zijn naam noemt, bent u er niet naast."

Prins Bernhard is inspecteur-generaal van de Nederlandse strijdkrachten.

Kotchian getuigde gisteren voor de subcommissie in het kader van een onderzoek waarbij reeds enkele discutabele betalingen van Lockheed aan het daglicht zijn gekomen.

De Lockheed-topman vertelde dat de eerste betaling van een miljoen dollar aan de funktionaris via een tussenpersoon heeft plaatsgehad in 1961 of 1962.

Commissievoorzitter Frank Church vroeg Kotchian of hij deze betaling al dan niet beschouwt als steekpenningen. Kotchian antwoordde altijd te hebben begrepen dat er bij steekpenningen sprake is van een tegenprestatie en vervolgde: ik zou deze betaling liever willen karakteriseren als een schenking... Maar laat ik mij tegenover u niet bezondigen aan scherpslijperij.

Aanvankelijk, zo vertelde Kotchian, had een van de Europese Lockheed-agenten het moederbedrijf verzocht de funktionaris een Lockheed Jetstar cadeau te doen, die daarmee ook een vliegende reclame voor het bedrijf zou worden. Later, aldus Kotchian, was er besloten tot betaling van een som geld.

Kotchian verklaarde dat de betalingen ertoe hebben bijgedragen dat Lockheed in Nederland zijn F104 Starfighter jachtbommenwerper en het onderzeeboot-bestrijdingsvliegtuig P2V kon afzetten.

Spionage

De Lockheed-president vertelde ook dat het bedrijf industriële spionage heeft bedreven om er achter te komen of Europese luchtvaartmaatschappijen voornemens waren te kopen bij de (Amerikaanse) concurrent. Met dat oogmerk heeft Lockheed in het verleden 10.000 dollar betaald aan een Londense onderneming die zich op het verzamelen van dit soort informatie toelegt. Met hetzelfde oogmerk werd 25.000 dollar betaald aan een medewerker van een beklante luchtvaartmaatschappij, aldus Kotchian.

Lockheed betaalde een functionaris van de Cathay Pacific Airlines voorts 85.000 dollar om van verdere leveranties verzekerd te zijn. Tijdens het kruisverhoor gaf Kotchian aanvankelijk wel het bedrag, maar niet de naam van de maatschappij bloot.

Het schandaal rond de Lockheed-manipulaties in Japan is in financiële kringen te Tokio als een bom ingeslagen. Op de effectenbeurs daalden de koersen en zakte de index van 46.18 naar 45.87 punten.

Kotchians getuigenis wierp geen nieuw licht op de beschuldiging dat Lockheed in Bonn een gunstige stemming ten aanzien van de Starfighter heeft proberen te kweken door het betalen van steekpenningen aan politieke figuren.

Curacao helpt Guatemala

WILLEMSTAD. — Korsow Yuda Guatemala heet de aktie die door een gistermorgen in het leven geroepen commissie zal worden gevoerd. Het is de bedoeling dat de handel en het bedrijfsleven worden benaderd om bij te dragen de nood die door de aardbeving is ontstaan in Guatemala te lenigen. Er zullen bank- en girorekeningen van het rampenfonds bekend worden gemaakt. Verder is het de bedoeling een teleton te organiseren. Vrouwenorganisaties en padvinders zullen worden gevraagd straatcollectes te houden. Ook in de kerken zal gecollecteerd worden. Eigenlijk valt Guatemala niet onder de regio van het Roode Kruis, maar men is toch bezig een pakket hulpgoederen uit de internationale voorraad die op Curaçao is opgeslagen samen te stellen. Het gaat hier vooral om verbandgoederen, die door Neptunes van de marine zullen worden overgevlogen. De commissie bestaat uit de consul van Guatemala H. M. Henriquez; R. S. Singer van buitenlandse betrekkingen; V. Abbady voorzitter van de KvK; H. Salas jr van VBC; W. Willems van Maduro's Bank; R. Vinck van ABN; V. Henriquez, voorzitter van het Roode Kruis; J. M. S. van Eps pr-Shell, dokter Ackermann van het Roode Kruis, A. Correa van EHBO en de heer Semper van het AVVC.

Sociale hervormingen als strijdmiddel tegen Maffia

ROME. — Een Italiaanse parlementscommissie heeft donderdag een rapport gepubliceerd waarin de resultaten zijn neergelegd van een onderzoek naar de Maffia dat dertien jaar heeft geduurd. De communistische leden van de commissie distantiëerden zich onmiddellijk van dit rapport en lieten weten dat er over het kernpunt, namelijk de samenspanning tussen de Maffia-leden en de Italiaanse politici, niets gezegd wordt.

In de conclusies van het rapport, goedgekeurd door de meerderheid van de commissie, worden sociale en economische hervormingen aanbevolen als de doeltreffendste manier om de illegale Maffia uit te roeien. Ook wordt gepleit voor een betere politie en rechterlijke macht. De communistische leden van de commissie gaven een minderheidsrapport uit waarin de officiële conclusies onbevredigend en teleurstellend worden genoemd. De communisten achten de christen-democratische partij van Sicilië die het grootste deel van Sicilië beheerst, in hoofdzaak verantwoordelijk voor de macht van de Maffia. Zij lieten weten dat in de resterende delen van hun rapport die later het licht zullen zien, de namen zullen worden genoemd van vele vooraanstaande christen-democratische politici van Sicilië die relaties zouden onderhouden met de Maffia. De Siciliaanse communist Girolamo Licausi zei op een persconferentie dat de Maffia een integrerend deel van de centrale macht in Italië vormt.

Dodental klimt tot 7.500 in Guatemala

GUATEMALASTAD. — In het door voortdurende bevingen (men heeft er zo'n 300 geregistreerd) zwaar gehavende Guatemala heeft zich gisteren kort na het middaguur opnieuw een hevige aardschok voorgedaan, die het dodencijfer van de ramp van woensdag weer heeft doen stijgen. Volgens het seismologisch instituut van Mexico had de jongste beving een kracht van 6,5 op de open schaal van Richter tegenover 7,5 woensdag jl.

Volgens radioberichten is bij de beving van gisteren een ziekenhuis ingestort, waarbij rufim twintig verpleegsters onder het puin werden bedolven.

Het nationale noodcomité van Guatemala maakte gisteren bekend, dat het aantal doden als gevolg van de aardbeving van woensdagmorgen vroeg tot 7.500 was gestegen. Er zouden 15.000 gewonden zijn. Het dodencijfer neemt toe naargelang de reddingsploegen die per helikopter naar afgelegen gebieden zijn gegaan, nieuwe gegevens verstrekken. De UNDRO, de organisatie van de VN voor hulp bij rampen, liet intussen weten, dat er zeker 40.000 gewonden zijn.

In Guatemala is bekendgemaakt dat de stadjes en dorpen die op een afstand van 50 tot 120 km in een gordel om de hoofdstad liggen, voor 70 percent verwoest zijn. In de stad Guatemala zijn meer dan 100.000 daklozen. De uitbarsting van drie in de buurt van de stad Guatemala gelegen vulkanen die zijn gaan werken toen het land woensdagmorgen door de felle aardschok getroffen werd, zijn heviger geworden. De aartsbisschop van Guatemala heeft laten weten dat er 34 kerken beschadigd zijn. Zestien kerken uit de zeventiende eeuw, waaronder de kathedraal, zijn zo zwaar beschadigd dat herstel misschien niet meer mogelijk is. Deze kerken staan in de stad Guatemala. De verbindingen tussen de hoofdstad en de zwaartst getroffen gebieden zijn nog steeds bijzonder moeilijk. Met Comalpa waar 16.000 mensen wonen en vrijwel geen huis meer overeind zou staan, heeft men nog steeds geen contact kunnen krijgen.



De Volkskrant (Amsterdam):

Betico Croes heeft niemand in Den Haag kunnen overtuigen

AMSTERDAM. — Het Nederlandse ochtendblad De Volkskrant schreef gisteren in een commentaar op het bezoek van de MEP-delegatie aan Nederland onder de kop „Arubaanse knuppel" het volgende:

„Leider Betico Croes van de Arubaanse partij MEP is in Den Haag bepaald niet met fanfares en uitgerolde lopers ontvangen. De MEP heeft met haar onverwachte, zeer hoog opgespeelde actie voor Aruba's onafhankelijkheid het tussen Den Haag en Willemstad afgesproken scenario naar de onafhankelijkheid van de gehele Antillen doorkruist. De knuppel is in het Antilliaanse hoenderhok geworpen, en een rustig planmatig toewerken naar de onafhankelijkheid lijkt nu een illusie. De Antilliaanse problematiek zal de Haagse politici waarschijnlijk minstens evenveel zweetdruppels gaan kosten als met Suriname het geval was.

Croes heeft met zijn verhalen over een massaal Arubaans verlangen naar eigen zelfstandigheid en over onderdrukking door Curaçao niemand in Den Haag kunnen overtuigen. Het is juist in het huidige Antilliaanse bestel de politieke suprematie van Curaçao groot is, ten koste van de andere eilanden (die gezamenlijk veel minder inwoners tellen). Het politieke systeem behoeft correctie, niet alleen qua vertegenwoordiging in Willemstad, maar ook via een bestuurlijke decentralisatie naar de eilanden toe. Dit biedt een goede kans tot vermindering van de tegen Willemstad gerichte gevoelens op de andere eilanden.

Aruba is nog het meest welvarende eiland van de Antillen, dus wat dat betreft, is er weinig reden tot klagen over Willemstad. Eerder leidt dit tot de conclusie dat een decentralisatie op de Antillen niet zo groot mag zijn dat een sociaal herverdelingsbeleid binnen de Antillen onmogelijk wordt. Vanuit dit oogpunt is de autonomie-beweging van de MEP bepaald minder sympathiek te noemen.

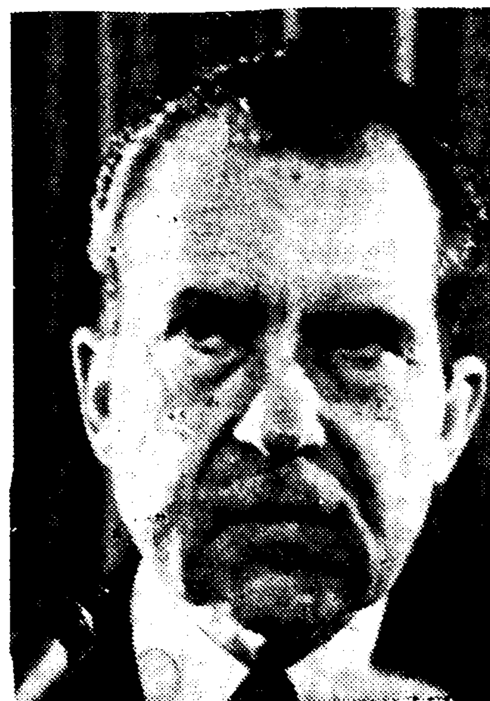
Daarnaast is het zeer de vraag of de steun op Aruba voor de recente extreme politiek van de MEP wel zo massaal is. Dit zal eerst moeten blijken en met name als het alternatief van gedecentraliseerd bestuur de Antillen, gekoppeld aan het op te stellen sociaal-economische ontwikkelingsplan, ernaast gelegd kan worden. Pas dan kan een afgewogen keus gemaakt worden, met name door de Arubanen zelf. Tot dat moment dient de voorbarige en matig onderbouwde MEP-actie geen belangrijke rol te spelen". Aldus De Volkskrant.

Bomontploffing licht Ierse trein uit rails

BELFAST. — Een bomontploffing heeft vrijdagavond de sneltrein van Belfast in Noord-Ierland naar de Ierse hoofdstad Dublin gedeeltelijk doen ontsporen. Slechts vier passagiers liepen lichte verwondingen op.

Doordat de trein op het punt waar de explosie hem uit de rails lichtte, 25 kilometer ten zuiden van Belfast, door wegwerkzaamheden slechts 50 kilometer per uur reed is een grote ramp mogelijk vermeden. Op dat stuk van het baanvak, nog Noordiers grondgebied, rijdt de trein anders met een snelheid van 80 km/uur.

De afgelopen maanden hadden treinen op dit baanvak reeds herhaaldelijk moeten stoppen wegens bomalarm. Het was vrijdag echter de eerste keer dat op de met 200 passagiers bijna volbezette trein zonder waarschuwing een aanslag werd gepleegd.



RICHARD NIXON .....verrassende uitnodiging.........

Nixon naar Peking

HONGKONG. — China heeft gisteren officieel bekendgemaakt dat ex-president Richard Nixon van de Verenigde Staten en zijn echtgenote op 21 februari een nieuw bezoek aan China zullen brengen. Volgens de bekendmaking was het echtpaar Nixon uitgenodigd door de regering in Peking en had het deze uitnodiging aanvaard.

Op 21 februari zal het precies vier jaar geleden zijn dat Nixon in Peking arriveerde voor wat hij noemde zijn historische bezoek waardoor de wereld werd veranderd.

In de bekendmaking werd dan ook verwezen naar het bezoek van 1972, waarvan werd gezegd dat het een belangrijke rol heeft gespeeld in de verbetering van de Chinees-Amerikaanse betrekkingen.

De mededeling in Peking kwam als een verrassing. Algemeen was aangenomen dat de oud-president pas na de presidentsverkiezingen van november as. aan de persoonlijke uitnodiging van partijvoorzitter Mao Tsetoeng gehoor zou geven; zelfs voor de Amerikaanse diplomatieke vertegenwoordiging in de Chinese hoofdstad kwam de bekendmaking als een verrassing.

In de mededeling van het persbureau Nieuw China werd niet gezegd, hoelang het echtpaar Nixon in China zal blijven. Waarnemers vragen zich af wie Nixon ditmaal zal begroeten als gast van de Chinese regering. In 1972 was dat de onlangs overleden premier Tsjoe En-lai. Voor hem is nog geen opvolger benoemd. Het zou een grote verrassing zijn als vice-premier Teng Hsiao-ping niet de nieuwe regeringsleider zou worden.

Het wordt vrijwel zeker geacht dat de 82-jarige Mao ondanks zijn zwakke gezondheid de oud-president in audiëntie zal ontvangen. De eer viel twee maanden geleden ook te beurt aan Nixons dochter Julie, die getrouwd is met David Eisenhower, een kleinzoon van wijlen president Eisenhower.

Vertraging

AL MEER DAN één maand werkt de regering van de Nederlandse Antillen op halve kracht als gevolg van het uittreden van de MEP-ministers uit het kabinet-Evertsz eind december vorig jaar. Dit wil zeggen dat er op belangrijke gebieden zoals Financien, Onderwijs, Justitie en Staatkundige Structuur geen beleidsbeslissingen kunnen worden genomen maar dat de minister die deze portefeuilles ad interim beheren zich moeten beperken tot het afwikkelen van de meest urgente, lopende zaken. Dat deze semi-bestuursloze periode funest is voor Antilliaanse gemeenschap is zonder meer duidelijk. Het is gebruikelijk dat investeerders in zo'n geval een afwachtende houding aannemen omdat zij nu eenmaal willen weten welke koers de nieuwe ministers gaan varen en wat voor gevolgen de wijziging in het kabinet zal hebben in het totaalbeleid van de regering. Nu is het wel zo dat de namen van de drie nieuwe ministers die door de PPA worden geleverd bekend zijn en dat de samenwerkende partijen in de nieuwe constellatie een uitgebreide verklaring hebben uitgegeven t.a.v. hun programma, maar zolang er geen volledige regering in het Fort zit blijft er toch een bepaalde onzekerheid heersen.

En het wachten op het moment dat de PPA-minister definitief aan hun taak kunnen beginnen en het werk van de regering weer normaal kan verlopen hangt thans volkomen af van de bereidheid van de statenvoorzitter om de openbare vergadering bijeen te roepen ter goedkeuring van hun benoemingsbesluit. Voorzitter Figaroa van de MEP heeft weliswaar de centrale commissie bijeen laten komen om de brief van de gouverneur m.b.t. deze benoemingen te behandelen, maar zich niet gehouden aan de traditie om meteen daarop de openbare vergadering te houden waarin de Staten hun definitieve goedkeuring aan de benoemingen konden geven. Kennelijk heeft hij gewacht tot de MEP-delegatie o.l.v. Betico Croes terug zou zijn van de reis naar Nederland, maar nu ook de dekolonisatie-commissie van de Verenigde Staten in New York zal worden bezocht kan het MEP-uitstapje nog langer duren. En aangezien het erop begint te lijken alsof de partijpolitieke belangen van de MEP bij voorzitter Figaroa prevaleren boven het algemeen belang van de Nederlandse Antillen, zullen wij nog even moete aanzien dat het Land op halve kracht bestuurd wordt.

De prerogatieven van de statenvoorzitter maken hem in ons parlementaire systeem tot een kleine God. Hij beslist wanneer er wel en wanneer er niet vergaderd wordt, welke agendapunten er behandeld zullen worden enz. en hij kan zo het totale beleid van een regering bepalen of ontwrichten.

En zolang hij geen vergadering bijeenroept kan hij ook niet afgezet worden door zijn mede-statenleden. In de weken die achter ons liggen is van diverse zijden de integriteit van voorzitter Figaroa naar voren gebracht waarbij de verwachting werd uitgesproken dat hij zich loyaal zou gedragen tegenover de MEP maar toch het landsbelang niet uit het oog zou verliezen. Het begint er echter op te lijken alsof degenen die deze uitspraak deden zich in de oud-UNA-politicus hebben vergist en dat deze evengoed onder de duim van de „lider maximo" zit als alle andere MEP-exponenten die hoewel zij het vaak niet eens zijn met de beslissingen en aktiviteiten van hun leider, hun mond niet open durven doen en niet de moed hebben om te handelen tegen de wil van de Croeseri in, al is dit in het belang van de Antilliaanse en Arubaanse gemeenschap. Jammer.

Kissinger naar Afrika

WASHINGTON. — Henry Kissinger, de Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken, zal in maart of april Nigeria en diverse andere Afrikaanse landen bezoeken, zo is door de Nigeriaanse minister van Buitenlandse Zaken Joseph Garba in Washington meegedeeld. Garba, die in Amerika is ter bijwoning van een debat in de V.N., heeft donderdag een gesprek met Kissinger gehad, dat voornamelijk over Angola ging. Garba zei dat er geen grond is voor de vrees van Amerika dat Rusland in Afrika gaat overheersen.

AGENDA Curacao

Consciëntiesteeg 27-29
Postbus 577
Telefoon 24360
Giro 44000

ABONNEE-SERVICE
Verzoeken om nabezorging en melding van klachten bij de bezorging tel.: 24361 maandag tot en met vrijdag tot 18.00 uur en zaterdag tot 17.00 uur.

ABONNEMENTEN
Aanvragen abonnementen en opgave adreswijzigingen tel.: 24360.

INCASSO
Betalingen kunnen plaatsvinden via de incasseerder of per bank of giro (44000).

ADVERTENTIES
Informatie over tarieven e.d. tel. 24360.

LOSSE NUMMERS
Dertig cent
Verkrijgbaar bij:
OTRABANDA:
La Bonanza — Breedestraat
Candy Store (naast Botica Coromoto)
Van der Dijs — Charlottestraat
Gelenbrecht — Hendriksteeg 8
Holiday Inn Drugstore
Arthur Frommer Drugstore
Hilton Drugstore
April Bar — Piscaderaweg
Shon Ma Center — Weg naar Welgelegen
Ana — Schottegatweg 80
Barberia Kort — Schottegatweg-Noord
Pim Grocery — Rooseveltweg 115
Estrella de la Mañana — Winston Churchillweg
La Campana — Bermudaweg
Toko Fruteria Natalie — Mahuma
La Buena Fe — Rancho
Tax Free Shop Airport

PUNDA
Hotel Intercontinental
El Chico — Kerkstraat
Alex — De Ruyterplein
El Dorado — Pietermaaiweg
Posner's Book & Giftshop n.v. — Drukkerijstraat
Cas di Pueblo — Penstraat
Mi Ideal — Berg Altena
Sands Beach-hotel Drugstore
Mensing Strada — Caracasbaaiweg
Nevo Book & Gift Store — Salinja
Toko Esperamos — Amandelweg
Boekhandel Eddine — Schottegatweg-Oost
Toko Zuikertuintje
Jansen — Santa Rosaweg 103
Toko Wallé — Santa Rosaweg 321

WEEKEINDE-DIENST EILANDSGENEESKUNDIGEN van 7 februari 1976 van 14.00 uur — 9 februari 1976 om 06.00 uur.

STADS- EN TWEEDE DISTRIKT OOST: dokter G. F. Lubliek, Gezondheidscentrum Janwé; zat. van 10.00-12.00/17.00-19.00 uur; voor dringende gevallen bereikbaar op tel.: 81126.

STADS- EN TWEEDE DISTRIKT WEST: dokter M. G. A. Elassaiss, Witteweg 79, tel.: 24438.

IN HET DERDE DISTRIKT: dokter I. Pedro, Gezondheidscentrum Barber, tel.: 88059.

* * * * *

VERLOF BEGRAFENIS:
ZAT.: de heer J. L. Wieske, Blenchiweg 25; ZON.: mej. R. M. E. Penso, Pallasstraat 7.

* * * * *

WIT-GELE KRUIS: kantoor Santa Maria, nr 17, tel.: 82947; kantoor geopend van 07.30 tot 12.00 uur en van 13.30 tot 17.00 uur; zuster Kuyt neemt waar van 06.00 tot 07.30 uur, tel.: 37168; weekeinde-wacht zuster Beercke, tel.: 78734 of 79615.

* * * * *

BOTICA'S (nachtdienst):
ZAT.: OTRABANDA: Otrabanda, tel.: 25634; PUNDA: Cerito, tel.: 35084.
ZON.: OTRABANDA: Curaçao, tel.: 23575; PUNDA: Bolivar, tel.: 13929.

* * * * *

POMPSTATIONS
OPENINGSTIJDEN VAN 08.00 TOT 15.30 UUR: Winkel - Hendrikplein; Isa - Salinja; De Lanoi - Santa Rosa; Maduro - Biesheuvel; Cratsz - Cas Chiquito; Scheidelaer - Mundo Nobo; Coop. Transport - Colon.

ZATERDAG

CINE-TRUCK: Zaterdagavond te Terra Corra, zondagavond geen voorstelling en maandagavond te Barber.

* * * * *

DIVERSEN
KERK BRIEVENGAT: 19.30 h. mis met missiepreek door pater Carlos Alvarez uit Colombia. Na h. mis speciale rozenkransgebed met novenegebeden.

ZONDAG

DIVERSEN
JAYCEES BANDA'BOW: 20.00-22.30 installatie nieuw bestuur en uitreiking awards - John Horris Sprockel huishoudschool, Barber.
CARNAVAL COMITE: 10.00-22.00 marathon pa teenagers - hoffie Augustin.
KERK BRIEVENGAT: 19.30 h. mis met missiepreek door Colombiaanse pater Carlos Alvarez. Na h. mis spec. rozenkransgebed met novenegebeden.
BC BRIEVENGAT: 10.00 aanvang sportdag met h. mis - voor kinderen van 8-14 jr - Buurtcentrum. Na afloop h. mis tot 16.00 uur sportdag.

SPORT
BASKETBALL: 19.00 Dragons vs Aquino (dameskl.); 20.00 Jong Curaçao vs Spartacus (dameskl.); 21.00 Spartacus vs Riverside - (heren A.kl.) - baan St Thomascollege.
ATLETIEK: bosloop - te Lagoen (vertrek om 08.00 uur bus vanaf politiepost Riffort).

MAANDAG

DIVERSEN
MOBIELE BANK: 09.00-09.45 te Mundo Nobo t/h Coromotokerk; 10.15-10.45 te Willibrordus t/h gouvernementskantoor; 11.00-11.45 te Weg naar Santa Cruz t/h publieke telefoon San Mago; 11.45-12.30 te Santa Martha/Rio Magdalena; 14.00-15.45 te Soto t/h buurtcentrum.
LUCHTPOSTSLUITING: 09.30 voor New York; 15.30 voor Europa - postkantoor. (Sluiting van aangetekende stukken en postpakketten één uur vóór postsluiting.)

OPENBARE LEESZAAL EN BIBLIOTHEEK
UITLEENBIBLIOTHEEK EN STUDIEZAAL (Joh. van Walbeeckplein 13): maandag, woensdag en vrijdag van 10.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 20.00; dinsdag van 14.00 tot 20.00 uur, zaterdag open van 09.00-12.00 uur (donderdag gesloten voor het publiek).
JEUGDBIBLIOTHEEK (Johan van Walbeeckplein 6): maandag, woensdag en vrijdag van 10.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 18.00 uur; dinsdag van 14.00 tot 18.00 uur (donderdag en zaterdag gesloten voor het publiek).
WETENSCHAPPELIJK BIBLIOTHEEK: openingstijden: maandag, dinsdag, woensdag en vrijdag van 09.00 tot 12.00 uur en van 14.00 tot 18.00 uur; donderdag van 09.00 tot 12.00 uur en van 14.00 tot 20.00 uur en zaterdag van 09.00 tot 12.00 uur.
DOCUMENTATIE-CENTRUM VOLKSKUNST „Zikinza": geopend op werkdagen van 08.00 tot 11.30 uur en van 14.00 tot 16.30 uur - Roodeweg 7A.
TOERISTENSCHEPEN: 06.00-22.00 Carla C - vert. Selma; 07.00-15.00 Queen Elizabeth II - vert. Selma; 07.00-20.00 Santa Mercedes - vert. Selma; 07.00-19.00 Amerikanis - vert. Selma.

TENTOONSTELLING
GALLERY RG: Keukenstraat 20B: openingstijden van maandag tot en met zaterdag van 10.00 tot 12.00 uur en van 16.00 tot 17.30 uur; donderdag de gehele dag gesloten.

KERKDIENSTEN CURACAO

ZONDAG

ALVERNA (zusterklooster): 10.00 (hoogmis in ned.). BARBER: 05.30 en 09.00. BOCA SAMI: (zat.: 18.00) en 07.00. BRIEVENGAT: (zat.: 19.30), 06.00, 08.00, 12.00 en 19.30. BUENA VISTA: 08.00 en 19.00. COROMOTO: (zat.: 19.00), 06.00, 08.00, 17.00 en 19.00. GROOTKWARTIER: (zat.: 19.30), 07.00, 09.00 (hoogmis ned.) en 18.00. JANDORET: 09.00 en 19.00. JANWE: (zat.: 19.00), 06.00, 08.30, 12.00 en 19.00. LAGOEN: 10.00. MONTAGNE: 05.00, 08.30 en 19.00. SEROE GRANDI: (zat.: 17.30). PIETERMAAI: (zat.: 19.00), 06.00, 09.00 (hoogmis) en 19.00. SAN WILLIBRORDO: (zat.: 19.00) en 08.00. BASILICA SANTA ANA: (zat.: 19.30); 07.30, 09.00 en 19.00. SANTA FAMIA: (zat.: 18.00 engelse mis en om 19.00); 06.00, 09.00, 11.00 (engels) en om 19.00. SANTA MARIA: (zat.: 19.00), 07.00, 09.00 en 19.00. SANTA ROSA: (zat.: 18.30), 07.30, 09.00 (hoogmis) en 18.30. SOTO: (zat.: 19.00) en 09.00. STEENRIJK: (zat.: 19.00), 08.00, 11.30 en 18.00. SUFFISANT: (zat.: 19.00), 06.00, 09.00, 18.00 (voor Portugezen) en 19.00. WESTPUNT: 06.00 en 08.30. WISHI: (zat.: 19.00), 08.00, 11.30 en 19.00. ZUID-BONAM: (zat.: 18.30), 08.30 en 17.30. KORAAL SPECHT: (zat.: 18.30), 11.00 en 18.00.

* * * * *

MISSEN DOOR DE WEEK

ALVERNA (zustersklooster): maandag tot en met vrijdag 18.00; zat. om 12.00. BARBER: 06.30 in vakantietijd en vrije dagen om 07.00. BOCA SAMI: woensdag 07.00. BRIEVENGAT: 18.30. BUENA VISTA: 19.00. COROMOTO: 06.30 en 19.00. GROOT-KWARTIER: 07.00. JANDORET: 07.00 (woensdag en zaterdag geen mis). JANWE: 06.30. LAGOEN: donderdag 17.00. MONTAGNE: 18.30 (zat.: 08.30). PIETERMAAI: 06.00, 06.30 en 07.00 (dinsdag en vrijdag geen mis om 06.00, maar om 19.00). SAN WILLIBRORDO: 19.00. BASILICA SANTA ANA: 06.45 (vrijdag 19.00). SANTA ANNA: 06.15 (dinsdag, vrijdag en zaterdag 19.00). SANTA MARIA: 06.30. SANTA ROSA: 18.30. SOTO: maandag, woensdag en vrijdag om 06.30. STEENRIJK: 06.00. WESTPUNT: 06.30 (zat. en vrije dagen om 07.00). WISHI: 06.15 en 19.00. ZUID-BONAM: 18.30 (maandag geen mis). KORAAL SPECHT: 18.30.

* * * * *

PROTESTANTSE KERKDIENSTEN

VERENIGDE PROTESTANTSE GEMEENTE

FORTKERK: 09.00 ds Snow; 19.00 ds Snow. EMMAKERK: 09.30 ds Jonkman; 19.30 ds Bodisco Massink. EBENEZER: 10.15 ds Snow (Doop); 19.00 ds Jonkman.
In de Fortkerk en Emmakerk is er crèche in alle ochtenddiensten.

* * * * *

GEREFORMEERDE KERK TE MUNDO NOBO: 09.30 ds G. Kersies. Tijdens ochtenddienst crèche.

* * * * *

GEREFORMEERDE KERK (vrijgemaakt), Schout-bij-Nacht Doormanweg 32: 08.30 ds De Boer (viering H.A.); 19.00 ds De Boer.

* * * * *

GEREFORMEERDE KERK (vrijgemaakt), Arowakkenweg 28: 09.00 ds Van Nus; 17.00 ds Vreugdenhill (HC zondag 24).

A1316761

KAPEL MARINIERSKAZERNE SUFFISANT: zat.: om 18.30 uur weekeinde-mis; voorganger: de aalmoezenier.

TELECURACAO

ZATERDAG

TELECURACAO: 16.30 telefiesta; 18.00 topogigio; 18.26 impacto; 18.27 science report; 19.00 soul train; 19.30 nieuws ned.; 19.35 vervolg soul train; 20.00 COT-progr.; 21.00 nieuws pap.; 21.15 Tony's special; 21.30 movin' on; 22.30 teleteatro (FILM: The great lover).

ZONDAG

TELECURACAO: 15.00 this is the life; 15.26 aki kitoki; 15.56 Cultuur en Opvoeding progr.; 16.56 Conoce bo isla; 17.47 progr. pa mucha; 18.00 bin bo bula aden; 18.30 revista deportivo; 18.45 NOS-weekjournaal; 18.55 Maduro reiskrant; 19.00 then, now and tomorrow; 19.20 nieuws ned.; 19.30 friends of man; 20.00 SWAT; 21.00 nieuws pap.; 21.30 DP-progr.; 21.30 televariedades; 22.00 estreno.

R.N.W.O.

R.N.W.O. (via relaystation Bonaire - 6020 kHz): 17.30 nieuws; 17.49 verslag Olympische winterspelen in Innsbruck; 17.54 Ant. magazine door Raymundo Debrot; hierin het optreden van Ant. artiesten op het Carib-festa, Carnavalsshow te Rotterdam; 18.15 ned. artisten door Jan Meyerink; 18.37 Car. Panorama; 18.49 hoofdpunten nieuws; 18.50 einde uitzending

ZONDAG

R.N.W.O.: 17.30 nieuws, verslag olymp. spelen te Innsbruck, sport van het weekeinde; 18.03 Car. muz. door J. van de Walle (vandaag de „Caribbean Torpedos"); schrijven door Egbert van Keulen; 18.39 muziek; 18.42 katech. rubriek door drs S. G. Korujn; 18.49 hoofdpunten nieuws; 18.50 einde uitz.

AGENDA BONAIRE

DIVERSEN
INFORMATIEKANTOOR CARNAVAL COMITE: elke avond open van 17.00-20.00 uur voor informaties - t.o. kerk Kralendijk.
CARNAVAL COMITE: 20.00 verkiezing Prins Carnaval en dansen - Jeugdhuis Playa. MUZ.: Combo/steelband.

ZONDAG

DIVERSEN
INFORMATIEKANTOOR CARNAVAL COMITE: elke avond open van 17.00-20.00 uur voor informaties - t.o. kerk Kralendijk.
CARNAVAL COMITE: 17.00 gecostumeerde voetbalpartij - stadion; 20.00 verkiezing districtskoningin Rincon en dansen in Jeugdhuis Rincon, MUZ.: combo/steelband; ... koningin van Playa - Jeugdhuis Playa, MUZ.: Combo/steelband.
VLB: 09.30 bijeenkomst - Bc Nikiboko; SPREKER: frater Regis; OND.: uitleg nieuwe salarissen.

SPORT
BON. VOETBALBOND: vergadering (bestuursverkiezing)

MAANDAG

DIVERSEN
LUCHTPOSTSLUITING: 09.00 aangetekende stukken; 09.15 gewone stukken - Curaçao; 15.00 aangetekende stukken; 15.15 gewone stukken voor Curaçao en Aruba - postkantoor Kralendijk. (N.B. post, bestemd voor het buitenland, gaat via Curaçao.)
SPEELTUIN: maandag tot en met vrijdag van 16.30 tot 18.00 uur geopend voor kinderen van vier tot twaalf jaar.
BON. MUSEUM (oude politiewacht): openingstijden: maandag, woensdag en vrijdag van 08.00 tot 12.00 uur en zaterdag van 09.00 tot 13.00 uur.
BIBLIOBUS: te Beatrixschool.
OPENBARE BIBLIOTHEEK: van maandag t/m vrijdag open van 08.00-12.00/15.00-18.00 uur.

KERKDIENSTEN

ZONDAG

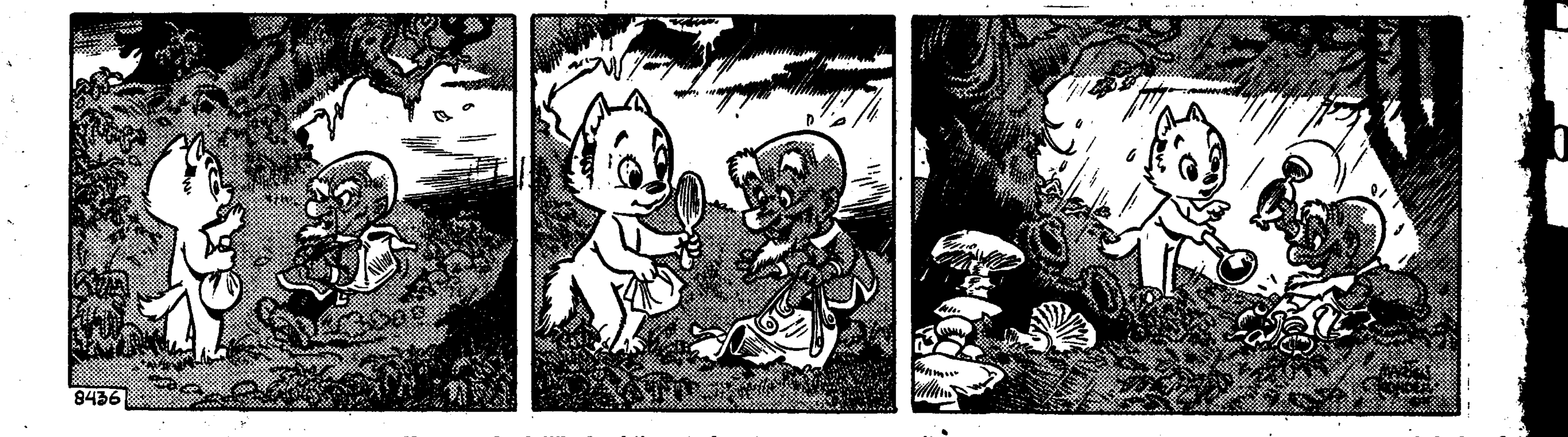
KRALENDIJK: 06.00, 08.30 en 19.00.
ENTREJOL: 06.00, 09.00 en 19.30.
RINCON: 06.00, 09.00 en 18.00.

* * * * *

DOOR DE WEEK

KRALENDIJK: 19.00 (behalve donderdag).
ENTREJOL: 19.00.
RINCON: 19.00.

HEER BOMMEL EN DE WEETMUTS



8436. — Kwetal holde driftig voort. Het was duidelijk dat hij grote haast had, en hij moest dan ook sterk afremmen, toen Tom Poes plotseling voor hem sprong. „Ga weg! " riep hij boos. „Ik ben hest, omdat ik te lang naar vloeizilver heb gezocht, en er komt buizig weer! " „Wacht even", zei Tom Poes, terwijl hij haastig het pakje open maakte,dat hij bij zich had. „Ik heb hier wat je zocht. Glas met kwik aan de achterkant; een spiegel! En als je me nu wilt helpen met heer Ollie's hoed..." Kwetel liet hem niet uitpraten. Zijn kreukelig gelaat rimpelde zich tot een glimlach, en hij gooide zijn rugzak op de grond. „Silikaat met vloeizilver! " riep hij uit. „Dát is het! Het kaat terug! " „Ja", gaf Tom Poes toe. „Mar nu heeft heer Bommel de hoed van Kwil opgezet, en hij kan hem niet meer afkrijgen. Het erge is, dat die gnoom eerst alle boeken in zijn muts had gedaan, en dat al dat weten nu in heer Ollie's hoofd zakt..." Hij zweeg omdat hij merkte, dat Kwetal niet luisterde. Het ventje had zijn ransel op de grond uitgekeerd en grabbelde tussen de inhoud, terwijl het mompelde: „Bommel heeft een gróót denkraam. Aaah! k'Weet al! Hier! " Hij greep het apparaatje, waar hij een poosje geleden aan had zitten knutselen, en stak dat uitnodigend vooruit. „Dit mag jij hebben!" riep hij. „Als ik de wederkaatser krijg, krijg jij de rede-ontleder! Heel nuttig!

PAUL VLAANDEREN en De zaak van de Suffe Tyger

PAUL VLAANDEREN
DAT IS TE ZACHT UITGEDRUKT ...HIJ DREIGT ONS MET EEN KLACHT BIJ DE SECRETARIS-GENERAAL!
DUS MARGERSON WIL NIET MEEWERKEN?
LAAT MAAR, IK BEN EEN KENNIS VAN DE FAMILIE... ZAL IK EENS NAAR HEM TOEGAAN
ACH, JIJ HIER, VLAANDEREN, - NATUURLIJK, JIJ BENT DIT GEDONDER BEGONNEN!
JOUW BEURT VLAANDEREN

KIJK TOCH UIT SUKKEL, ZOMETEEN LIGGEN WE IN DE SLOOT!
PRIMA! GOED BREED GLIMLACHEN TIFFANY-JIMMY! JE LEUNT TEVEEL OP DIE BOOM. SUFFERD!
EN TOEN...
HELP! IK KAN NIET ZWEMMEN!
JEETJE!
DIE SCHUIT GAAT ONDER ME UIT! HOU 'M TEGEN!

TIFFANY JONES

COMMENTAAR

Onvermogen

ENIGE DAGEN GELEDEN heeft het betuur van het C.C.B. bekend gemaakt dat men voorlopig de aktiviteiten voor de jeugd heeft gestopt. Op deze wijze is een lang slepende kwestie geëindigd in een debacle en misschien kunnen we hier beter schrijven een bewijs van onvermogen van de kant van het bestuur van het C.C.B. Het moet gezegd worden in alle eerlijkheid dat het bestuur zich in de laatste jaren alle moeite heeft getroost om vele aktiviteiten te ontwikkelen zowel voor de jeugd als voor volwassenen. We kunnen hiervoor de jaarverslagen nazien en constateren dat er nog nooit zoveel is georganiseerd sinds het bestaan van de C.C.B. als de laatste jaren en voornamelijk onder het bestuur van Shon Ma Carolina als voorzitter. Toch moet het ons van het hart dat men bij de laatste beslissing ten aanzien van jeugdevenementen de verkeerde beslissing heeft genomen. Het is waar dat de opkomst van de zijde van de jeugd ontmoedigend heeft gewerkt om op deze wijze verder te gaan en het budget, dat zeker niet onuitputtelijk is te verbruiken aan allerlei evenementen, die gezien de opkomst van de jeugd duidelijk ondergewaardeerd worden. Maar wij vragen ons af of men door dit besluit te nemen de jeugd niet werkelijk tekort doet, om redenen waaraan zijzelf niet helemaal of helemaal niet schuldig is. Volgens ons had men in het bestuur van het C.C.B. al lang op de idee kunnen komen dat de communicatie tussen het bestuur en de leiding van de scholen tot nu toe vrij minimaal is geweest en in een bepaald opzicht chaotisch. En nu spreken we niet eens over de informaties die aan de pers toegespeeld worden op soms vrij improvisorische wijze.

Als men toevallig opbelt krijgt men wat te horen, maar nooit neemt men de moeite om de pers tijdig op de hoogte te stellen. Het ontbreekt aan werkelijke planning en verder aan praktische organisatorische opzet, bij de uitvoering van deze plannen. Het is zeker dat het bestuur overbezet is en in teveel organisaties is betrokken, maar dat neemt niet weg, dat men zulk een dienende taak niet zondermeer mag aanvaarden als men kan voorzien dat men zijn taak niet naar behoren kan vervullen. Een uitbreiding van het bestuur is de allereerste oplossing en dan niet mensen kiezen, die reeds in vele organisaties zitting hebben. Vervolgens iemand benoemen tot verantwoordelijke voor de public relations in de meest wijde zijn van het woord. Als men op deze wijze de zaak had opgezet dan had dit negatieve bericht niet behoeven te verschijnen in de kranten. Want nogmaals de jeugd wordt op deze wijze nolens volens de dupe, als gevolg van een verkeerd beleid in het bestuur van het C.C.B. Wij hopen dat het bestuur alsnog de moed heeft om deze toch wel belangrijke zaak op een positieve wijze op te lossen, want o.i. kan het bestuur zelf niet voldaan zijn over deze genomen beslissing.

Bij achtervolging gewond door politie

Fugitive aangehouden

Mr Braam: wild-west-vertoning

KRALENDIJK. — De voortvluchtige bekende Bonaireaanse uitbreker, W.C., beter bekend als de Fugitive, is vrijdagavond bij een achtervolging door de politie in zijn dijbeen geschoten. Hij is naar Curaçao overgebracht. Volgens mr Braam, die zich in de woning van W.C. bevond toen een en ander gebeurde, — volgens zijn verklaring was hij daar als raadsman van C. — zou W.C. zich vandaag aan de politie hebben overgegeven.

Omstreeks zeven uur vrijdagavond reed een politiepatrouille, bestaande uit majoor Davelaar en agent Anthony in de richting Noord di Salinja. Men had het bericht doorgekregen, dat de Fugitive gesignaleerd was achter zijn woning. Toen men de woning van W.C. voorbijreed zag de patrouille dat de echtgenote van de Fugitive een seintje gaf, waaruit de patrouille opmaakte dat de voortvluchtige man zich in de woning bevond. De patrouille ging daarop de woning binnen, een man door de achterdeur, de ander door de voordeur. W.C. had het gevaar zien aankomen en vluchtte. Hem werd mondeling gesommeerd zich over te geven, maar hij gaf er geen gevolg aan. Ook op de waarschuwingsschoten reageerde hij niet. Uiteindelijk heeft men toen op hem geschoten, waarbij men zijn dijbeen trof met als gevolg een schotwond. W.C. was toen op ongeveer veertig meter van zijn woning; hij was de straat al overgestoken. Hij wilde aanvankelijk nog doorlopen, maar gaf zich uiteindelijk over. Tot zover de versie van de politie.

De Amigoe werd telefonisch van het gebeuren in kennis gesteld door mr Braam, die zich in C's woning bevond. De advocaat was daar als raadsman. Hij had hem, naar zijn zeggen, weten te overtuigen, dat hij zich over moest geven. C. zou dat inderdaad gaan doen, aldus de verklaring van mr Braam. Volgens de advocaat wist agent Anthony daar ook van. Mr Braam vond de hele geschiedenis een wild-west-vertoning..

Mr Braam was eerder met de heer Toon Abraham naar brigade-commandant Peperman geweest. Dit in verband met het feit, dat mr Braam ook de verdediging op zich zal nemen van drie mannen die eerder deze week zijn aangehouden op verdenking van het plegen van een aantal inbraken. De Amigoe berichtte hierover uitvoerig over.

Bij die gelegenheid werd ook gemeld, dat volgens de verklaring van de betrokkenen de Fugitive uit een woning van Belnem twee pistolen ontvreemd zou hebben. Inmiddels zijn deze pistolen in de omgeving van de betrokken woning teruggevonden. Kennelijk zijn zij daar verborgen door W.C.

W.C. werd aangehouden op de dag dat hij weer eens bij verstek veroordeeld werd. Vrijdagmorgen werd hem een straf opgelegd van zes maanden. Hij is vrijdagavond nog met een klein vliegtuig naar Curaçao overgebracht. Dit gebeurde nadat hij door dokter H. Welvaart aan zijn wond was geholpen.

Belegingszaak van Abraham voor rechter

KRALENDIJK. — Donderdagmiddag diende in de rechtszaal op Bonaire de uitgestelde zaak van 10 december tussen de heren Toon Abraham (aanklager) en Rudy Ellis en Charles Beukenboom (beklaagden). Aanleiding van de zaak was een pamflet uitgegeven tijdens de jongste verkiezingen. Door dit pamflet waarop de bezittingen van de heer Abraham waren afgebeeld met begeleidende teksten, voelde hij zich in zijn eer aangetast. De zaak was 10 december uitgesteld om de verdedigers de gelegenheid te geven de stukken te bestuderen.

Donderdagmiddag werd door de verdediging een brief aan de rechter overhandigd waarin de heer Garcia, directeur van Lac Bay N.V. en Desaroyos N.V., die verantwoordelijk was voor de bouw van Sorobon, dat onder architect M. Rodriquez failliet is gegaan, verklaarde dat hij toestemming verleende om bepaalde werkzaamheden te verrichten aan het huis van de heer Toon Abraham (in de volksmond paleis genaamd). Deze brief baarde veel opzien in de rechtzaal vooral bij de aanklager. Door de verdediging werden veel stukken overlegd om te bewijzen dat al de beweringen op het pamflet op waarheid berustten. Ook de aanklager was in het bezit van naar zijn zeggen verschillende ontlastende stukken.

Aan het einde van zijn betoog waarin hij de heren Ellis en Beukenboon beschuldigde van het aantasten van de goede naam van zijn cliënt Toon Abraham eiste advocaat M. Le Poole om herhaling te voorkomen een boete van twee-en-een-halve gulden voor elk uitgegeven pamflet. Er waren er vijfduizend uitgegeven dus de beklaagden zouden dan elk 12.500 gulden moeten betalen.

Door de rechter zal uitspraak gedaan worden op 1 april a.s.

Nieuwe kledingzaak op Bonaire geopend

KRALENDIJK. — Vrijdagmiddag opende de heer en mevr. Eddy en Poppy van der Horst hun nieuwe zaak in Bonaire. Deze zaak in dames- en kinderkleding heet eveneens als hun zaak in de winkelcentrum Colon Poppy's Boutique. Door mgr W. Ellis werd de zaak ingezegend. Behalve vele oude bekenden, van vroeger (de fam. Van de Horst woonde vroeger enige tijd op Bonaire), woonden ook pastoor Lensen, mr Braam en statenlid Rudy Ellis de inzegening bij. Na afloop werd een toast uitgebracht.

Bon: campo toeristen-hotelletje?

KRALENDIJK. — Naar het zich laat aanzien zal Bonaire in navolging van Curaçao geen Campo krijgen. Zoals bericht werd, werd er aan een dergelijk kamp gewerkt langs de toeristenweg naar de oil-terminal. Onlangs maakte de Amigoe melding van het steeds groter aantal prostituees die zich op Bonaire vestigden, verspreid over alle woonwijken van Bonaire. Als gevolg hiervan werd een toename van geslachtsziekten geconstateerd. Het lag in de bedoeling dat het Campo oorspronkelijk in november 1975 geopend zou worden. Naar wij thans vernemen schijnt men om voor ons onbekende reden de opzet van het plan gewijzigd te hebben en is men van plan van het complex een toeristenhotelletje te gaan maken.

Premier uitgenodigd naar Israel te komen

Burgemeester van Tel Aviv bezoekt Joodse gemeenschap



Burgemeester van Tel Aviv Shlomo Lahat

WILLEMSTAD — Voor een derde bezoek aan de joodse gemeenschap op Curacao verblijft op het ogenblik op het eiland de burgemeester van Tel Aviv de heer Shlomo Lahat. Doel van het bezoek aan de Antillen is de joodse gemeenschap op de hoogte te houden van het wel en wee in "het beloofde land". Regelmatig reizen hiervoor hoge gezagsdragers de wereld rond, aldus de burgemeester, die een paar jaar geleden nog generaal in het leger was, in een gesprek met de pers gisteravond in het Hilton.

De heer Lahat zal vanavond tijdens een diner een uitleg geven over de recente gebeurtenissen in Israel. Is de bijeenkomst vanavond nog besloten, bij volgende bezoeken zal men proberen de lezingen openbaar te houden. Eerder op de dag had de ex-generaal een gesprek met premier J. Evertsz waarbij deze uitgenodigd werd Israel te bezoeken. Minister Evertsz zou de uitnodiging hebben aangenomen. De datum waarop de premier vertrekt is nog niet bekend.

Het grootste probleem volgens de burgemeester is nu als altijd: vrede te bereiken. Op korte termijn dacht hij echter niet dat dit mogelijk was. Wel over een jaar of tien à vijftien. Maar wij geven onze manier van denken niet op. Aldus de ex-generaal. Elke oorlog maakt ons koppiger. Hij zei verder nog dat Israel economische problemen had en dat er harder gewerkt zou moeten worden. De heer Lahat die vergezeld is van zijn echtgenote zal morgen doorreizen naar Caracas en Colombia en daarna terugkeren naar Tel Aviv.

Maandag circa 3000 toeristen verwacht

WILLEMSTAD. — Het bestuurscollege van Curaçao heeft ontheffing verleend aan het Curaçaos Toeristenbureau voor het vervoer van toeristen op maandag 9 februari. Een en ander vanwege het feit dat er op genoemde datum in totaal vier toeristenschepen onze haven zullen aandoen, terwijl eveneens vijf vluchten verwacht worden. Het Curaçaos Toeristenbureau zal hierdoor steeds één a twee bussen klaar hebben staan aan de kades om de dienstverlening zo efficiënt mogelijk te laten verlopen. Tezelfdertijd wordt op eenieder die op een of andere wijze betrokken is bij de opvang van de toeristen en bemanningsleden een beroep gedaan om hun volle medewerking te verlenen.

Het onderstaande geeft een beeld van de te verwachten toeristen: Toeristenschepen: Carla C 332 bemanningsleden en 600 - 700 passagiers; Americanis 300 - 325 bemanningsleden en 500 - 550 passagiers; Santa Mercedes 50 - 60 bemanningsleden en 50 - 60 passagiers; Queen Elisabeth II - 800 - 900 bemanningsleden en 1100 passagiers. Vluchten: A.L.M. 176 passagiers; K.L.M. 178 passagiers; A.A. 55 passagiers; E.A. 35 a 40 passagiers; Viasa 70 passagiers.

Ontvangsten eilandgebied toegenomen

WILLEMSTAD. — Het eilandgebied Curacao heeft tot en met de maand oktober een bedrag van f. 128,9 miljoen ontvangen aan diverse belastingen, schoolgelden en rechten over het dienstjaar 1975. Dit blijkt uit de middelenstaat welke het BC dezer dagen aan de leden van de eilandsraad heeft toegestuurd conform een toezegging gedaan bij de laatste begrotingsbehandeling.

In een begeleidende brief zegt het BC dat het in de bedoeling ligt de middelenstaat voortaan drie-maandelijks aan de raad op te sturen. De totaalgegevens over 1975 zullen medio deze maand worden verstrekt en de gegevens over het eerste kwartaal van dit jaar medio mei. Indien de raad maandelijks geinformeerd wil worden dan zal het BC hiermee rekening houden.

Aan inkomstenbelasting werd tot en met oktober 1975 een bedrag van 41,4 miljoen ontvangen (tot en met oktober 1974 was dit bedrag in het voorgaande dienstjaar 27,4 miljoen).

Het ontvangen bedrag aan winstbelasting bedroeg tot en met oktober 1975 in totaal f. 78,9 miljoen (dit was per oktober 1974 f. 69.7 miljoen). De logeerbelasting bedroeg tot en met oktober 1975 f. 122.000 terwijl in het jaar daarvoor per eind oktober een bedrag van f. 304.000 was ontvangen. Aan schoolgelden was per eind oktober 1975 een bedrag van f. 359.000 ontvangen vergeleken bij f. 249.000 per eind oktober 1974.

In totaal bedroegen de ontvangen van het eilandgebied per eind oktober 1975 f. 129.6 miljoen vergeleken bij f. 120.8 miljoen eind oktober 1974.

Diaz (DP) vraagt weer verlenging termijn autobel.

WILLEMSTAD. — Het eilandsraadlid voor de DP, A. Diaz, heeft in een brief aan het BC van Curaçao zijn teleurstelling uitgesproken over het feit dat het BC niet is ingegaan op zijn verzoek om de termijn voor de betaling van de nummerplaatbelasting te verlengen tot eind februari zodat de politie eind maart zou beginnen te controleren.

Hij wijst erop, dat er in de kranten een advertentie is verschenen waarin staat dat de politie op zondag 8 februari (morgen) met de controle begint en dat er vandaag nog gelegenheid is om de belasting te voldoen.

De heer Diaz stelt het BC voor alsnog de genomen beslissing te herzien en de termijn waarin betaald kan worden desnoods met drie weken te verlengen.



WILLEMSTAD — Op 23 februari zal de eerste editie van het ochtendblad "Extra" verschijnen. De oplage is 5000 en zal in de eerste week gratis worden verspreid. Hoofdredacteur van "Extra" is Eddy Oleana terwijl de redactie verder bestaat uit redactrice Mike Oehlers en Taffy de Jongh; de laatste is belast met de sportredactie.

Uit protest twintig jaar marihuana gerookt

WILLEMSTAD. — H.D. moest zich woensdagmiddag voor de zoveelste keer verantwoorden over het bezit van marihuana. Verdachte D. was opgepakt in de buurt van het huis van een zekere Ch. die op dezelfde dag voor moest komen. Volgens de officier was het D. geweest die de naam Ch. had laten vallen en later gezegd zou hebben: Probeer hem naar te zoeken want er zijn honderden van die naam of woorden van gelijke strekking. Tijdens zijn eigen zaak echter ontkende D. zo iets gezegd te hebben. Hij had het van zijn goede buurman Carlos Andres Perez gekregen. Dat hoeft niet speciaal de president van Venezuela te zijn hoor, zei hij tegen de rechter. Er zijn er ook zoveel van die naam, maar als het de president is kan het wel, want hij is ook een goede buur van mij. Volgens D. had hij al die marihuana gerookt uit protest tegen de maatschappij. Nu echter hoefde dat niet meer want hij had andere protestmiddelen. Hij zou een zaak beginnen tegen het koninkrijk der Nederlanden, want hij was twee jaar van zijn vrijheid beroofd aan de hand van valse beschuldigingen en valse papieren.

Een kort geding had hij al tegen de griffier aangespannen die volgens hem een en ander vervalst had. Marihuana, ging hij verder, is helemaal niet schadelijk voor de gezondheid. Ik rook het al twintig jaar en zwem elke dag vijf kilometer. Zou volgens D. een probaat middel tegen hoge bloeddruk zijn. Mensen die het niet geprobeerd hebben kunnen er niet over meepraten, was zijn mening. Geen goed woord had D. vervolgens over voor de advokaat die hem in een pleidooi „knettergek" had genoemd. Meesters in de rechten, zo zei hij, zijn soms meesterdieven. En hij noemde een hoog bedrag dat de advokaat „al afhandig zou hebben gemaakt". De eis van de officier was dertig dagen waarvan twintig voorwaardelijk met een proeftijd van twee jaar. Verdachte had al tien dagen in voorarrest gezeten.

Vermiste boot gevonden door KM-Neptune

WILLEMSTAD — Op 5 februari omstreeks half negen werd door de commandant der Zeemacht in de Nederlandse Antillen aan een Neptune van de Marineluchtvaartdienst opdracht gegeven aan zoekactie te starten naar het vermiste vissersvaartuig African Queen uit Granada. Van de African Queen, met aan boord een vijf koppige bemanning, was sedert 3 februari niets meer vernomen. De laatst bekende positie was 12 mijl ten zuidwesten van Saline lighthouse.

Omstreeks het middaguur arriveerde de Neptune, onder commando van luitenant ter zee der tweede klasse oudste categorie Mr. R.P. Simonis, in het zoekgebied. Na ruim drie uur zoeken, werd de African Queen gelokaliseerd. Ogenschijnlijk leek het schip motorschade te hebben. De in de buurt varende Griekse tanker Attica werd door de Neptune naar de Africam Queen gedirigeerd om de bemanning over te nemen, welke naderhand zou worden afgezet op Trinidad. Aldus een bericht van de Marine Luchtvaartdienst.

Raad maandag weer bijeen

WILLEMSTAD — De Curacaose eilandsraad komt maandagmiddag 9 februari op verzoek van de DP-fractie weer bijeen om een agenda van vier punten, waaronder één ingekomen stuk af te werken. De DP wil praten over het beleid van het bestuurscollege ten aanzien van de aanleg en onderhoud van wegen, de arbeidssituatie op Curaçao en de zorg voor volksgezondheid in het algemeen en de situatie in de inrichtingen voor ziekenverpleging in het bijzonder. De aanvang van de vergadering is vastgesteld op zes uur.

Rozendal voor tv

WILLEMSTAD. — DP-voorzitter S.G.M. Rozendal zal morgenavond kwart over negen voor de camera van TeleCuraçao praten over de politieke situatie van Curaçao. De toespraak van de heer Rozendal kan tegelijkertijd via de radiostations gevolgd worden.



WILLEMSTAD. — In het SUBT-stadion te Vredenberg vind vanmiddag de verkiezing plaats van de Prins en Reina Hubenil '76. Voor dit evenement hebben zich meer dan 30 jongens de meisjes niet ouder dan 12 jaar opgegeven. Op de foto: de kandidaten met begeleidsters tijdens een bezoek aan Kentucky Fried Chicken.

WILLEMSTAD — Myrirgia Martijn is gisteravond in de Piscatec van het Curacao Hilton-hotel uit veertien kandidaten gekozen tot miss Carnaval van het Sint Elisabeth-hospitaal. Ook de titel van Miss Fotogenica viel haar ten deel. First runner-up werd Julie Cornelia, die tevens door de kandidaten gekozen werd tot Miss Ambiente. Second runner-up werd Ruth Speranza. Als ceremoniemeester trad op de heer D. Kibbelaar, voorzitter van de vakbond van personeel van het hospitaal en verplegende instellingen, (de CBV). In de jury zaten de heren Jossy Martina, Orlando Cuales, dr. E. Martis, A. de Vries en de dames L. Engels-Boskaljon, Stella Oosterhof--Priest en Ruth Devalle. De verkiezing werd bijgewoond door een duizendkoppige menigte. De organisatie op zich zelf was zeer goed. Het decor was van de hand van de heer Pereira, werkzaam in het hospitaal. Overigens werd in de kleedkamer van de kandidaten de inhoud uit verschillende tassen ontvreemd, terwijl ook tijdens het dansen dieven snuffelden in de tassen van het publiek. De recherche heeft kort daarop twee dieven ingerekend.
Foto: Algemeen direkteur Gordon Kirstein van het Sint-Elisabeth hospitaal kroont de winnares.



Als gevolg wisseling van beheerder:

Zeven werknemers E Wowo ontslagen

KRALENDIJK. — Het elf man tellende personeel van de discoteque E Wowo heeft per 31 januari ontslag gekregen, zo werd vernomen van een van de personeelleden. Dit ontslag is hun per 31 december aangezegd. Eind januari ontstonden er moeilijkheden met de uitbetalingen van de salarissen. Deze moeilijkheden zijn inmiddels opgeheven.

Naar verluidt zou het ontslag aan de werknemers zonder toestemming van het departement van Sociale zaken en arbeid geschied zijn. Het ontslag werd aan de werknemers gegeven omdat E Wowo onder ander beheer, namelijk Aubrey Sealy, gaat draaien. Door de zeven werknemers, die niet door de nieuwe beheerder Sealy worden overgenomen, is aan de heer Hugo Gerharts bericht dat zij niet akkoord gaan met hun per 31 december aangezegde ontslag, omdat de heer Gerharts geen toestemming heeft gevraagd en gekregen van het departement van Sociale zaken en arbeid om hen te ontslaan. Door hen te ontslaan heeft hij gehandeld tegen de bestaande voorschriften.

Inmiddels hebben de zeven werknemers 2 februari een brief ontvangen dat zij nu per dringende reden ontslagen zijn omdat zij geweigerd hebben 30 en 31 januari te werken. Volgens de zegsman van de zeven werknemers waren er 30 en 31 januari moeilijkheden ontstaan omdat het salaris van januari niet uitbetaald werd. Het personeel heeft toen een afwachtende houding aangenomen.

De heer Hugo Gerharts deelde desgevraagd mee dat er inderdaad een fout was gemaakt en dat er geen toestemming was gevraagd voor het ontslag. Hij was in de veronderstelling dat de nieuwe beheerder van E Wowo, Aubrey Sealy, al het personeel zou overnemen. Maar de werknemers hadden nu om dwingende reden ontslag gekregen omdat zij de twee laatste dagen van de maand niet gewerkt hadden. Hij verklaarde verder dat het de gewoonte was dat de werknemers altijd betaald werden op het einde van de maand of op de eerste.

Ida Mesman op nonactiviteit

WILLEMSTAD — Naar de Amigoe uit betrouwbare bron heeft vernomen is mevrouw Ida Mesman belast met de afdeling public relations van het Curacao Holiday Inn-hotel op staande voet op non-activiteit gesteld. Een en ander zou het gevolg zijn van bepaalde uitlatingen in een interview met de Amigoe gepubliceerd op woensdag 4 februari onder de hoofdkop "incapabele managers probleem hotelwezen".

PB157411

COMMENTAAR

Geest

DE ADVERTENTIES om de Heilige Geest te bedanken voor een verkregen gunst blijven nog steeds verschijnen. Hospitaal-rector Van Lankveld heeft er onlangs op gereageerd en als gevolg daarvan heeft hij enige felle reacties ontvangen. Mede naar aanleiding van deze hele toestand geven we graag een dezer dagen gehoorde suggestie door: als men zich dan zo gedwongen voelt om op materiele wijze van zijn dankbaarheid te getuigen — en dat is toch het geval als men duur geld betaalt voor zijn advertentie — laat men dan een gift storten voor een of ander liefdadig doel; Pan pa mi ruman, Cas pa nos tur, Drecha cas, de oecumenische diaconie, Blindenzorg, Totolica, om slechts een paar namen te noemen. Iedereen zal het er toch wel mee eens zijn, dat het spreekwoord Goede wijn behoeft geen krans, opgeld doet en dat die dankbetuigingen in de krant niets afdoen of iets toe kunnen voegen aan de grootheid van de Heilige Geest. Of zien we dat soms verkeerd?

Feest

HET NIET BIJWONEN van een bedrijfsfeest als grond voor ontslag op staande voet is, naar onze bescheiden mening, een novum op sociaal of zo men wil op a-sociaal gebied. Het gaat eerlijk gezegd, onze pet te boven, dat men er zelfs maar aan denkt op die grond iemand te ontslaan. Als men dan zo graag van iemand af wil komen, laat men dan een andere motief zoeken. Want dit laatste lijkt ons de enig mogelijk achtergrond voor de recent affaire. Nimmer hadden we ons kunnen voorstellen, dat feest vieren een dergelijke importantie heeft. Of men moet nog wel helemaal in de paternalistische sfeer van de vorige eeuw leven om op die gedachte te komen.

We wachten nu maar af wanneer er een ontslag gaat vallen voor het niet bijwonen van de begrafenis van de aangetrouwde nicht van de zwager van een werkgever. Dan is de kring rond, dachten we zo.

Wegdek

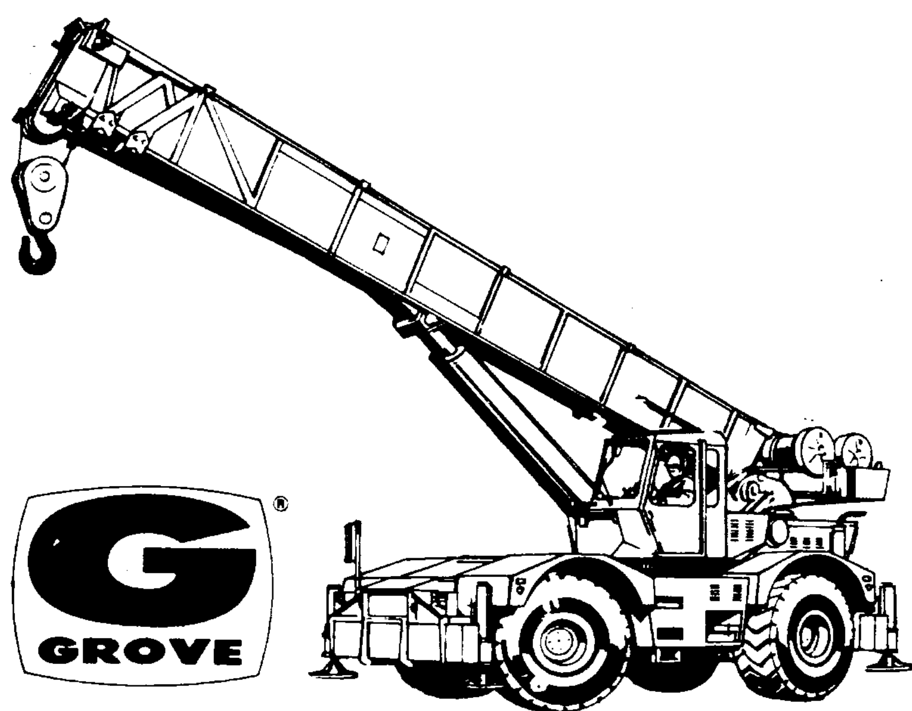
HET WEGDEK VAN de nieuwe brug is onlangs vernieuwd. Prachtig. Het werk werd uitgevoerd binnen de daarvoor beschikbare tijd. Maar als we ons goed herinneren werd indertijd bij de offisieuse openstelling van de nieuwe brug meegedeeld, dat het wegdek op het bruggedeelte van een bijzonder soort asfalt was, speciaal aangebracht met het oog op het slipgevaar en dat Rijkswaterstaat of welke instantie ook dit had gegarandeerd voor een aantal jaren. Daarom vragen we ons af: wat is er gebeurd. dat het asfalt zo spoedig vernieuwd moest worden; wie betaalt dit nu en hoe zit met die garantie of zitten we er wat dit betreft helemaal naast?

Planten

ALS GEVOLG VAN de vele regen van de voorgaande maanden ziet Curaçao er prachtig groen uit. En omdat het eiland begroeid is wordt de kans op meer regen groter. Zo hebben we ons laten vertellen. Op deze wijze helpt de natuur ons herinneren, dat er al jaren gepraat wordt over herbebossing en zo. Maar praten en doen, dat zijn afzonderlijke zaken. Helaas is dit ook hierbij weer gebleken. Toch is die herbebossing echt wel belangrijk als we het eerlijk menen met onze geloofsbelijdenis ten aanzien van de mogelijkheden van landbouw en tuinbouw. Daarom vinden we het initiatief tot een boomplanting door de schooljeugd een goed idee, zoals dit gepropageerd wordt door de Rotaryclub en de Curaçao garden club. Het is inderdaad een glichee als men zegt: wie de jeugd heeft, heeft de toekomst. Maar belangstelling voor de natuur, het leren kijken naar het groeien van bomen en planten kan nooit vroeg genoeg beginnen. Op de duur heeft het zijn effect. Dat blijkt wel uit de groeiende belangstelling bij de jeugd voor huisdieren en het houden van andere dieren. Daarom keken we wel teleurgesteld op toen we begrepen, dat slechts een minderheid van de scholen enige belangstelling had getoond voor deelname aan de Boomplantig. Dat kan toch zeker niet het gevolg zijn van belangstelling bij de sociaal bewogen onderwijzers die nog laatst hun bezorgdheid hebben geuit over de stagnatie in het onderwijsbeleid. Waarschijnlijk is men gewoon vergeten even te reageren. Daar zullen we het maar op houden.

Maandag controle nummerplaatbelasting

WILLEMSTAD. — De politiële contrôle op het al dan niet betaald hebben van de Motorrijtuigbelasting begint maandag. Aanvankelijk was gemeld dat deze contrôle zondag zou beginnen. Men heeft ook nu nog de zondag om de stickers op te plakken.



MITS CURACAO N.V.

Grove Distributor Neth. Antilles

FULLY HYDRAULIC CRANES

Industrial, Rough terrain and Truckmounted Cranes.
A wide range from 1 1/2 ton to 125 ton.
Delivery from stock Curaçao and Factory U.S.A.

For information call:

MITS CURACAO N.V.

Tel.: 43722

P.O. Box 365 — Telexnr. 1231

THE GREAT WALL
BAR
RESTAURANT

長城酒家

CENTRO COMERCIAL ANTILIA
Groot-Davelaar Tel: 37694

For fine food & exotic-cocktails.

TE HUUR
KANTOORRUIMTE EN DEPOSITO

* Centraal gelegen
* Ruime Parkeerplaats
* Indeling voor direktie, verkoopleider, boekhouding, verkopers en toonkamer.

Inlichtingen:
Tel.: 55372/55374

AVIS
Rent-A-Car
Telephone 14700

GRACIAS AL
ESPIRITU SANTO
POR EL FABOR'
RECIBIDO

H.B.

RADIO HOYER I

tur diadomingo mainta

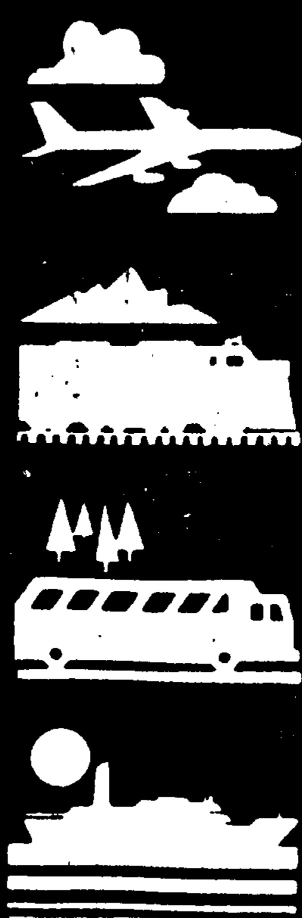


PROGRAMMA CU

INFORME DEPORTIVO
MUSICA VARIA

NA ENCARGO DI

AIDITA



Italian Line
1976 SAILINGS

	CURACAO	CARTAGENA	CRISTOBAL	BUENAVENTURA	GUAYAQUIL	CALLAO	ARICA	ANTOFAGASTA	VALPARAISO
ROSSINI	17/2	18/2	19/2	21/2	23/2	25-26/2	28/2		2/3
DONIZETTI	10/3	11/3	12/3	14/3	16/3	18-19/3	21/3		24/3
VERDI	1/4	2/4	3/4	5/4	7/4	9-10/4	12/4		15/4
ROSSINI	29/4	30/4	1/5	3/5	5/5	7-8/5	10/5		13/5

	CURACAO	LA GUAIRA	TENERIFE	FUNCHAL	BARCELLONA	CANNES	NAPOLI	GENOVA
VERDI	19/2	20-21/2	29/2	---	4/3	5/3	6/3	7/3
ROSSINI	16/3	17-18/3	---	26/3	30/3	31/3	1/4	2/4
DONIZETTI	8/4	9-10/4	18/4	---	22/4	23/4	24/4	25/4
VERDI	28/4	29-30/4	---	8/5	12/5	13/5	14/5	15/5

CTC TRAVEL BUREAU

HANDELSKADE
Telephone 13200 - 11370

CETECO CONCERN The Travelbureau with the Personal Touch

ABN effecten-afdeling

De Algemene Bank Nederland n.v. maakt hiermede aan haar clientèle bekend, dat haar

EFFECTEN - afdeling
Rio Canario

m.i.v. maandag 9 februari 1976 is ondergebracht op de 2e verdieping van het hoofdkantoor te

PIETERMAAI 17

De nieuwe telefoonnummers zijn

11488 (centrale)
13229

OPENBARE VERKOPING

Dinsdag 17 februari 1976, des voormiddags om 10.00 uur, ten overstaan van ondergetekende, te zijnen kantore aan de Kerkstraat 10A, alhier, zal in het openbaar worden verkocht aan de meestbiedende, krachtens onherroepelijke volmacht ex artikel 1203 Burgerlijk Wetboek van de Nederlandse Antillen:

Een perceel eigendomsgrond ter grootte van 810 m2, gelegen in het Tweede District van Curaçao op Jongbloed, bekend als kavel nummer 118, nader omschreven in meetbrief nummer 116 van 2 april 1969.

De veilingsvoorwaarden liggen vanaf acht (8) dagen voor de veiling ten kantore van ondergetekende ter inzage.

Dr. J. A. Schiltkamp
Notaris.



EILANDGEBIED CURACAO

Het Bestuurscollege is voornemens in de 2de helft van de maand februari 1976, bij voldoende deelneming, wederom aan te vangen met een cursus in de **PAPIAMENTSE TAAL VOOR BEGINNERS.**

Gegadigden kunnen zich vanaf heden tot en met 20 februari 1976 voor inschrijving wenden tot de Afdeling Onderwijs en Wetenschappen, Scharlooweg 29, kamer 5, telefoon 13900.

Bonaire
Petroleum
Corporation
N.V. Bonaire, Netherlands Antilles

WE HAVE A VACANCY FOR A

DRAFTSMAN

Please contact our office for an appointment.

Manuel Piarstraat
P.O. Box 117, Kralendijk
Bonaire, Netherlands Antilles

Telephone 8175-8750
Telex 1185 bopec na

BARATILLO NOOOOOOOO

MIHOR AINDA, AWOR TA BO CHANCE, BO KIER A TRAHA CAS NOBO OF BO TABATA KIER UN UITBREIDING OF UN CAMBER DI BAÑO NOBO, ATA BO CHANCE AKI,

GOMEZ ENTERPRISES

KE YUDABO TRECE TUR ESAKI NA BO ALCANSE. KON?

CEMENT CF.0.25 PA SACO MAS BARATA

SANITARIO BLANCO COMPLEET, PA SET:
W.C. TANKI ABAO
LAVAMAN
BIDET — PA SOLAMENTE CF. 335,–
ANTO DI COLOR, PA SET — CF. 445,–

BIN WAAK NAN DEN NOS SHOWROOM NA SALINJA ANTO CONVENCE BO MES, TA POR NAN NO POR KU NOS PRIJSNAN B A R A T I S I M O.

ESAKI TA

GOMEZ ENTERPRISES

BAJANDO SU PRIJS NAN PA PROMOVE CONSTRUKSHON.

---

zelkle(ef)blok

GEEN PROBLEMEN MEER MET HET INLIJSTEN EN OPPLAKKEN VAN UW FOTO'S

ZELKLE(EF)BLOK is de oplossing

Verkrijgbaar bij:
FOTO/FILM DE VRIES – Colon
FOTO STAR –
BOEKHANDEL EDDINE
BOEKHANDEL NOVO
EL LOUVRE – Salinja
MENSING'S STRADA
SAMSOM – Salinja

EN VERGEET NIET. bij .... FOTO/FILM DE VRIES WORDT UW FOTO A LA MINUTE OPGEPLAKT.

WEST - END

ZATERDAG 7 & 9 P.M.
ZONDAG 10.30 A.M. & 8.30 P.M.

Weer een sensationele Chineze Hit
"THE TIGER FROM HONG KONG"
Spannende gevechten met Karate en Teakwondo.
f. 2.00 – f. 1.25 — Boven 18 jaar.

ZATERDAG MIDNIHGT SHOW — Een huiveringwekkende film
"E X O R C I S M"
PAUL NASCHY—MARIA PERSCHY—MARIA KOSTY
Een jong meisje dat in lichaam en ziel aan Santan toebehoorde.
f. 2.50 – f. 1.50 — Boven 18 jaar.

ZONDAG 6.30 P.M. Op algemeen verzoek de Chineze film
"D U M B B O X E R"
KAN KAI – LEE CHEN WEN
f. 2.-- – f. 1.25 — Kinderen halve prijs.

CINELANDIA

ZATERDAG 7 OM 7.00, 9.00 & 12.00 N.M.
ZONDAG 8 OM 9.00 N.M.

De eerste Eastern Western film, vol flitsend vuur en vliegensvlugge vuisten.
LEE VAN CLEEF—LO LIEH—ERIKA BLANC
"B L O O D – M O N E Y"

...WITH BLAZING GUNS AND LIGHTNING FISTS!
LEE VAN CLEEF
LO LIEH
BLOOD MONEY

In het Engels. InKLEUREN.
ENTREE: Fls. 2.50 – 1.50 — BOVEN 18 JAAR.

ZONDAG 8 OM 7.00 NM.
Een film waarvan U zeker zal genieten.
TOMAS MILIAN – GREGG PALMER
IN KLEUREN.
"HERE WE ARE AGAIN PROVIDENZA"
(PROVIDENCIA EL MAGNIFICO)
Engels, met Spaanse tekst. IN KLEUREN.
ENTREE: Fls. 2.00 – 1.25 VOLWASSENEN — KINDEREN HALVE PRIJS

DRIVE-IN

ZATERDAG 7 OM 8.00 & 12.00 N.M;
ZONDAG 8 OM 9.00 N.M., MAANDAG 9 OM 8.00 N.M.

"JAWS" een uitermate spectaculaire riller die in staat blijkt ruim twee uren lang de aandacht stevig vast te houden. De film die overal records heeft gebroken.
ROY SCHNEIDER—RICHARD DREYFUSS—ROBERT SHAW
JAWS

¿ Va Usted a Nadar ?
Primero Vea...
TIBURON
JAWS
TECHNICOLOR PANAVISION

Engels, met Hollandse tekst. IN KLEUREN.
ENTREE: Fls. 2.50 VOLWASSENEN EN KINDEREN. — BOVEN 14 JAAR.

ZONDAG 8 OM 7.00 N.M.
NATIONAL GENERAL PICTURES presenteert RON ELY als TARZAN in:
"TARZAN'S JUNGLE REBELION"
(TARZAN Y LA REBELION DE LA SELVA)
Engels, met Spaanse tekst. IN KLEUREN.
ENTREE: Fls. 2.00 VOLWASSENEN – KINDEREN Fls. 1.00.

ROXY

ZATERDAG 7 OM 7.00 & 9.00 N.M.
ZONDAG 8 OM 9.00 N.M.

PREMIERE . . . PREMIERE . . . Niets houdt hem tegen zijn zucht naar rijkdom! ! !
"THE – GAMBLER"

Por $ 10.000 te rompen los brazos...
Por $ 20.000 te rompen las piernas...
AXEL FREED debe $ 44.000...
El Jugador

Paramount Pictures Presents
a James Caan en "The Gambler"
Co-starring Paul Sorvino Lauren Hutton
Music Scored by Jerry Fielding
In Color
A Paramount Pictures Release

Engels, met Spaanse tekst. IN KLEUREN.
ENTREE: Fls. 2.50 – 1.50 — BOVEN 18 JAAR.

ZONDAG 8 OM 7.00 NM.
Een prachtige film voor jong en oud!
"EL PARAISO SALVAJE"
Gesproken in het Spaans. IN KLEUREN
ENTREE: Fls. 2.00 – 1.25 VOLWASSENEN — KINDEREN HALVE PRIJS.

CINE-RIO

ZATERDAG 7 OM 8.00 NM.
Een Chineze film vol aktie!
CHEN KWAN TAI – FU CHEN – in
"HEROES TWO"
(HEROES CONTRA HEROES)
Engels, met Spaanse tekst. IN KLEUREN.
ENTREE: Fls. 1.00 — BOVEN 18 JAAR.

ZONDAG 8 OM 7.00 NM.
TARZAN de vriend van allen in
"TARZAN AND THE AMAZONES"
(TARZAN Y LAS AMAZONAS)
J. WEISMULLER
Engels, met Spaanse tekst.
ENTREE: Fls. 1.00 VOLWASSENEN – KINDEREN Fls. 0.50.

ZONDAG 8 OM 9.00 N.M. MAANDAG 9 OM 8.00 N.M.
Een film voor mensen met ijzeren zenuwen!
VINCENT PRICE – PETER CUSHING – ROBERT QUARRY in
"M A D H O U S E"
(LA MANSION SANGRIENTA)
Engels, met Spaanse tekst. IN KLEUREN.
ENTREE: Fls. 1.00 — BOVEN 18 JAAR.

JAN KOCK

vanavond vrijdag
CAI ORGEL – AQUEDO MET ZIJN GITAAR

zaterdag
COMBO EMANUEL

zondag
CAI ORGEL – AQUEDO MET ZIJN GITAAR

Het is echt geen gok
Gezelligheid vindt U op Jan Kock.

AGENDA ARUBA

Losse nummers van de Amigoe op Aruba zijn dagelijks verkrijgbaar in Oranjestad bij: Refresqueria van Zepp Wever, INGRID, La Fama, La Popular en Piet Soda Fountain, Edwins Drive-In te Savaneta, Nicolas Store, De Wit Store in Dividivi, Machebo, Sheraton-hotel en Aruba Caribbean-hotel, Van Dorp, Americana Aruba-hotel en Holiday Inn Drugstore.

KANTOOR: Nassaustraat 110.

TELEFOONNUMMERS
Alle afdelingen: 4333 - 4334 - 4335.

KANTOORUREN:
werkdagen 08.15-12.00
14.00-17.30
zaterdag 08.15-10.00

NA KANTOORUREN VOOR SPOEDGEVALLEN: 1639 - 2950 - 3855.

TAXICENTRALE: 24 uur per dag, 2116 of 1604.

POLITIE IN ALLE GEVALLEN: Tel.: 4555.

BIOSCOPEN
DE VEER: 20.30 Daisy Miller (ALL); 24.00 The student teachers (18 jr). RIALTO: 20.00 Watch out, we are mad (14 jr); 20.30 The young nurses (18 jr). DRIVE-IN: 20.30 Samurai (18 jr); 24.00 The 7 golden vampires (18 jr). PRINCIPAL: 20.30 The hiding place (14 jr); 24.00 El vengador Chino (18 jr).
WIT-GELE KRUIS: Dakota, zr Judith, tel.: 4444; Oranjestad, zr Wolff, tel.: 3168; Noord en Oranjestad: zr Henricus, tel.: 3425; Santa Cruz en Parera: zr Ludovic, tel.: 8288; Savaneta en Brazil: zr Michaela, tel.: 7020; San Nicolas: zr Eugenia, tel.: 5906; San Pedro-hospitaal, tel.: 2200.

* * * * *

BOTICA'S:
ORANJESTAD: Aruba, tel.: 1081; SAN NICOLAS: San Nicolas, tel.: 5712.
WACHTREGELING DOKTOREN: Oranjestad, Sta Cruz, Paradera en Noord: dokter A. D. Zijderveld, tel.: 3983; San Nicolas en Savaneta: dokter E. Westrate, tel.: 7290.

* * * * *

DIVERSEN
TIVOLICLUB: fiesta folclorico (shows) en MUZ.: Nueva Dimension.
TOERISTENJAAR: inauguratie „Art gallery" - Fort Zoutman & Willem III toren.
SAC: 20.00 verkiezing districtskoning Brazil - Christus Koningschool; jeugd- en districtskoning, Paradera - Club Caiquetío.

ZONDAG

BIOSCOPEN
DE VEER: 18.00 Spys (AL); 20.30 Daisy Miller (AL). RIALTO: 18.00 The brothers two (AL); 20.00 Watch out, we are mad (14 jr). DRIVE-IN: 19.00 Robin Hood (AL); 21.00 Samurai (18 jr). PRINCIPAL: 18.00 Deaf Smith, Johny ears (AL); 20.30 The hiding place (14 jr).
DIVERSEN
CARIBECLUB: 18.00-23.00 verkiezing Irama, Caciquito en Don Cacique, MUZ.: The San Fernando Bros.
CAS DI CULTURA: 20.30 optreden Zarategi taarkwartet.
SAC: 17.00-23.00 verkiezing prins Carnaval en dansen - Club Caiquetío.
VRACHTSCHEPEN: Socrates en Vessel - vert. KNSM.
SPORT
VOETBAL: finale - Intertoernooi - terrein te Solito.
KNOCKOUT DEPT. NACIONAL: 15.00 en 16.30 finale - Sportcentrum Noord.
TOERNOOI BUBALI SC: 14.45 J. Aruba vs Dep. Ind. (B. distr.); 16.15 Dep. Nac. vs J. San Nic. - hfdkl. - Noord sportcentrum.
TOERNOOI ROOI AFO: finale - eigen terrein.

MAANDAG

DIVERSEN
LUCHTPOSTSLUITING: 15.00 voor Europa en New York - postkantoor; 15.30 voor New York; 16.30 voor Europa - hulppostkantoor Beatrixluchthaven. (Sluiting van aangetekende stukken één uur vóór postsluiting.)
BIBLIOBUS
OPEL: 09.00 te Cacique Macuarima-school, Macuarima; 10.00 te Sint Jan-school, Kadushi Largu.
DAF: 08.00 te Sint Jozefschool, Santa Cruz; 10.30 te Mariaschool, Santa Cruz.
ROTARY: 18.30 bijeenkomst - Trocadero.
KIWANIS: 19.30 bijeenkomst - Aruba Sheraton-hotel.

KERKDIENSTEN

BRAZIL: 08.00, 11.00 en 19.00.
DAKOTA (zat.: 10.00), 08.00 en 19.00.
EMANUALKAPEL: 07.30 (hoogmis) en 18.00.
ORANJESTAD: (zat.: 19.00), 06.30, 10.00, 17.00 en 19.00.
PARADERA: (zat.: 19.00), 07.30, 11.30 en 17.00.
POS CHIQUITO: 07.30.
SAN NICOLAS: Dakota: (zat.: 19.30), 09.00 (hoogmis) en 17.00.
SANTA CRUZ: (zat.: 19.00), 05.00, 08.00 en 17.30.
SAVANETA: (zat.: 19.00), 09.00 en 17.30.
TANKI LEENDERT: (Monte Calvario): 09.00.

PROTESTANTSE KERKDIENSTEN

ORANJESTAD: 10.00 ds W. Bodisco Massink (Curaçao, eng. dienst). PIEDRA PLAT: 10.30 ds H. Hessen. SAN NICOLAS: 09.00 ds H. Hessen (h. doop)

TELEARUBA

ZATERDAG
TELEARUBA: 16.30 superman; 17.00 kinderuurtje; 17.30 Sherlock Holmes; 18.00 kinderuurtje; 18.15 fiesta musical; 18.45 eng. nieuws; 19.00 women's report; 19.15 progr. TeleAruba; 19.30 topogigio; 20.00 soul train; 21.00 nieuws pap.; 21.30 noche de gala; 22.00 teleteatro (FILM: Larry).

* * * * *

ZONDAG
TELEARUBA: 15.00 struggle for survival; 15.30 Aruvision (live); 16.30 cartoons; 17.00 matinee; 18.30 polygoon nieuws; 18.45 eng. nieuws; 19.00 musix box; 19.15 politiek prog.; 19.30 the Mary Tyler Moore-show; 20.00 Whicker's world; 21.00 resumen di siman; 21.30 space 1999; 22.30 Mike Douglas-show.

MEP verwijst agendapunten voorlichting en indexering naar huishoudelijke vergadering

Oppositie: een kwestie van de mond snoeren

ORANJESTAD. — Twintig minuten voor zeven sloot voorzitter Jossy Tromp gisteravond de vergadering van de eilandsraad waarbij op verzoek van de AVP en PPA een viertal agenda-punten waren behandeld, waarvan de „Panamarcis" urenlange debatten bracht. De laatste twee agendapunten over de voorlichting en indexering waren vlug afgehandeld, vooral toen de MEP de kwestie van de indexering naar de huishoudelijke vergadering liet verwijzen onder fel protest van de oppositie. Er werden de laatste maanden zoveel stukken naar de huishoudelijke vergadering verwezen, waarna niet meer over vergaderd wordt, dat de AVP en PPA dan ook tegen de MEP-motie stemde voor deze verwijzing. De vergadering van gisteren — enkele politieke toespraken daargelaten — had een zakelijk verloop hetgeen in hoofdzaak te danken was aan krachtige leiding van de voorzitter Jossy Tromp, die niet toestond dat wie dan ook van het agendapunt afweek en de vergadering met stevige hand leidde.

Het voorlaatste agendapunt over het voorlichtingsbeleid van het Bestuurscollege deed Max Croes namens de PPA stellen dat het goed was dat er maatregelen genomen zijn dat iemand zo maar niet meer TeleAruba kan binnenvallen om mededelingen namens de overheid te doen. Rudy Frank sloot zich hierbij aan en vroeg zich af waarom het BC niet met haar eigen radiostation komt omdat veel geld verknoeit wordt met het uitzenden van eilandsraadsvergaderingen die daardoor ongewoon lang duren. In december zou dit al reeds vierduizend gulden hebben gekost. Ged. ing. Roland Lacle gaf toe dat in een programma van het eilandgebied een ex-minister een half uur had gesproken doch het BC had nodig geoordeeld dat de bevolking uitleg werd gegeven over wat er in de ministerraad was gebeurd. Ten aanzien van eigen radio wacht het BC op rapport van de commissie welke commissie nog op gegevens wacht. Inderdaad worden programma's door TeleAruba op de videotape genomen doch dit was een service waarvoor niet betaald wordt, vroeger geschiedde dit met behulp van de RVC doch nu de MEP niet meer in de regering zit krijgt het BC geen medewerking meer van de RVD hiervoor.

Het laatste agendapunt „Indexering werkverschaffing" kwam daarna aan bod en MEP-fractieleider Richardson stelde voor dit naar de huishoudelijke vergadering te verwijzen. Rudy Frank (AVP) wees het hiermee niet eens omdat de MEP op deze wijze probeert ons de mond te snoeren. Bij de verkiezingen heeft men de mensen van de werkverschaffing veel beloofd doch nu moeten deze mensen maar blijven wachten. De heer Trinidad (PPA) was het ook niet eens met verwijzing naar huishoudelijke vergadering omdat wanneer het eenmaal uit de raad is de MEP wel zorgt dat het er niet meer interugkomt. Er werden de laatste maanden zovele stukken die men maar liever niet behandelde naar de huishoudelijke vergadering verwezen, dat het te bar is, terwijl de voorzitter van deze vergadering ook geen huishoudelijke vergadering bijeen roept. De MEP bleef bij haar standpunt en het voorstel van orde van Richardson werd met 11—7 aangenomen.

Hierna sloot voorzitter Jossy Tromp de vergadering.





ORANJESTAD. — In Surfside werd donderdagavond afscheid genomen van de heer Tirso Sprockel als directeur van het departement van Onderwijs. Op de foto vlnr.: directeur Aruba F. B. Tromp, echtpaar Sprockel-Dudar met de fraaie kwihi lamp, toekomstige minister van Onderwijs mej. Faustina Frank en minister van Onderwijs drs. Richard Pieternella. Na afloop van het afscheid volgde een geanimeerde receptie waarbij Taly Wever de muzikale omlijsting verzorgde.

Gebr. Croes in Nederland:

Geen toekomst voor Aruba binnen Antillen

DEN HAAG. — De Nederlandse Antillen hebben als natie geen overleveringskansen, en Aruba binnen een federatie van de zes eilanden helemaal niet. Daarom kiezen wij nu voor een onafhankelijk Aruba. Hendrik Croes, ex-minister van Onderwijs en lid van de Arubaanse delegatie, die op het ogenblik in Nederland is, heeft dat gistermiddag op een persconferentie in Den Haag gezegd. Die onafhankelijkheid is niet de eerste keus van Aruba: het liefst zou het eiland een band met Nederland behouden, buiten de andere eilanden van de Antillen om, zo vertelde hij. Maar nu Nederland de Antillen, evenals Suriname de onafhankelijkheid opdringt, kiest Aruba voor zijn eigen weg.

De leider van de delegatie, Betico Croes, wil medio dit jaar op Aruba een referendum organiseren, waarin de Arubanen kunnen kiezen tussen een onafhankelijk Aruba en een Aruba in een federatie met de andere eilanden van de Antillen. Het referendum is bedoeld als opiniepeiling, aldus Croes, want de Landsregeling van de Antillen kent de mogelijkheid van een referendum niet. De kosten van de organisatie daarvoor bedragen volgens hem ongeveer 25.000 Antillaanse gulden.

Volgens zijn partijgenoot Hendrik Croes heeft het Arubaanse volk zich al overduidelijk voor onafhankelijkheid uitgesproken door bij de twee laatste verkiezingen op de MEP — hun partij — te stemmen. Het Arubaanse volk heeft zich veel duidelijker uitgesproken voor onafhankelijkheid, dan het Surinaamse, zo zei hij.

Opgedrongen band

De redenering, dat de Antillen samen onafhankelijk moeten worden, vond hij onzin: de Nederlandse Antillen zijn een restant uit het Nederlands koloniaal verleden. Er is geen andere dan een opgedrongen band tussen de eilanden onderling.

Aruba wil na zijn onafhankelijkheid met de andere eilanden samenwerken, zo vertelde Betico Croes nogmaals. Zijn uiteindelijk doel is een soort economische gemeenschap van alle eilanden in het Caribisch gebied. Aruba's onafhankelijkheid hoeft niet af te hangen van ontwikkelingshulp vanuit Nederland of de EG, zo vertelde hij. Aruba heeft goede economische vooruitzichten. Van de andere kant zou het wel plezierig zijn als Nederland een onafhankelijk Aruba wél steunde.

Maandag reist de delegatie via Londen naar New York, waar zij wil spreken met de dekolonisatiecommissie van de VN. In de VN-conventie van 1966 is bepaald, dat iedere bevolkingsgemeenschap het recht heeft zijn eigen staatkundige status te bepalen, aldus Croes.

Daarna wil hij op Aruba opnieuw gaan praten, ook met de centrale regering van de Antillen. Komt er geen overeenstemming over de onafhankelijkheid van Aruba, dan heeft het eiland het volste recht om als gesprekspartner met de koninkrijks regering te praten, en wel volgens artikel 26 van de Eilandenregeling Nederlandse Antillen (ERNA), aldus Croes.

Hij was overigens redelijk tevreden over het verloop van de besprekingen in Nederland; de delegatie heeft gesproken met de vaste Kamercommissie voor de Nederlandse Antillen, met de fracties van PvdA, KVP, ARP, CHU, VVD, PPR, D'66 en DS'70 en met minister De Gaay Fortman van Nederlands Antilliaanse zaken. Vergeleken met enige jaren terug is er veel meer belangstelling ontstaan over onze problemen, aldus Croes.

Ged. Financien K. Boekhoudt:

Begroting Aruba krijgt geheel nieuwe opzet

ORANJESTAD. — Bij beantwoording van de vragen gesteld over het personeelsbeleid van het Bestuurscollege deelde gedeputeerde voor Financiën Kaspar Boekhoudt de fractieleider van de PPA, Trinidad, die hierom had gevraagd mee, dat hij geen datum kan noemen wanneer de begroting voor het dienstjaar 1976 bij de eilandsraad zal worden ingediend. Gedeputeerde Boekhoudt wees erop dat het BC een geweldige achterstand heeft moeten verwerken en met een zulk realistisch mogelijke begroting wil komen. Ondermeer moeten de tarieven van de verschillende bedrijven aangepast worden, terwijl ook de nieuwe departementen in de begroting verwerkt moeten worden opgenomen om een zo duidelijk beeld van de financiële situatie van Aruba te geven.

GUILLERMO Trinidad opende de rij van sprekers over het beleid van het BC ten aanzien van personeel en stelde dat er zoveel zaken zijn waarover vragen gesteld moeten worden dat ook dit agendapunt uren zou kunnen duren.

Hij haalde enige zaken aan onder meer overplaatsing hoofd Toeristenbureau en de chef-protocol, zaken waar het recht via de ambtenarenrechter reeds zijn beloofd heeft gehad in het nadeel van het bestuurscollege.

De heer Rudy Frank sloot zich hierbij aan en wilde weten hoeveel benoemingen sinds juli vorig jaar hebben plaatsgevonden.

Na een korte schorsing antwoordde gedeputeerde Delwyb Gomez dat het BC twintig strandwachten in dienst had genomen in verband met de onveiligheid bij de stranden.

Ten aanzien van de dame die een halve dag had gewerkt en drie maanden salaris kreeg, vertelde hij dat deze dame was geschorst en het BC in verband met de opzegtermijn drie maanden loon moets betalen. Ook de overplaatsing van het hoofd Toeristenbureau werd besproken, waarbij hij stelde dat het Bestuurscollege niet vanwege het rechterlijk vonnis doch in het belang toerisme en goede gang van zaken de overplaatsing ongedaan had gemaakt. Het plan van de toeristenadviseur reeds bij het BC en zal binnenkort ter inzage aan de leden van de raad worden gezonden zodat zij weten wat reorganisatieplannen zullen zijn.

Hoeveel mensen vanaf juli in dienst genomen zijn kon de gedeputeerde zo niet vertellen, hij noemde het wel veel maar er waren ook veel vacatures. Hij zegde toe een lijst aan de raad te overleggen. Bij de werkverschaffing zijn thans 378 mensen werkzaam.

Gedeputeerde Roland Lacle antwoordde op vragen over de chef-protocol dat het vorige BC geen chef-protocol had maar een ambtenaar belast met public-relations in de rang van adjunct-commies. Het Bestuurscollege heeft tegen de uitspraak van de ambtenarenrechter hoger beroep aangetekend. De gedeputeerde merkte nog op dat bedoelde persoon de afgelopen zeven maanden niet gewerkt had omdat hij ziek was.

Geen voorouders van Oduber uit Antillen

ORANJESTAD. — De heer Francis Oduber van de Aruba Bank toonde gistermiddag Amigoe het familieboek van de familie Oduber, waaruit blijkt dat de president van Costa Rica geen Antilliaanse voorouders heeft. Zijn grootvader Francisco Esteban Oduber werd op 2 augustus 1860 in Coro, Venezuela geboren, waarook de grootvader van Francis Oduber, Guillermo Innocente Oduber, en broer van de grootvader van de president, werd geboren. Van de acht zonen uit dit gezin werd slechts één — Daniel Oduber — op Aruba, geboren, doch hij overleed in Panama. De vader van de president van Costa Rica werd in Costa Rica geboren.

Toelating VAD-directeur afgewezen

ORANJESTAD. — Uit goede bron vernemt de Amigoe dat de toelatings- en vestigingsvergunning voor de nieuwe directeur van de Verenigde Antilliaanse drukkerijen (VAD) door de gezaghebber van Aruba — na het inwinnen van de nodige adviezen — is afgewezen. Zoals bekend had de directie van de VAD na het vertrek van de heer Visser de heer Bollemeier benoemd tot directeur en deze reeds naar Aruba laten komen, terwijl deze geen werk- noch vestigingsvergunning bezat. Deze kwestie, waarbij mr Rudy Wever als advocaat van de VAD optreedt, werd destijds in de politiek getroken, doordat één en ander in de partijkrant van de MEP ter sprake kwam. Ook het personeel van de VAD verzette zich in een open brief aan de publiciteitsmedia tegen de benoeming van een buitenstaander tot directeur terwijl in het bedrijf zelf personen aanwezig zouden zijn, aldus deze werknemers — die de leiding kunnen nemen. Verwacht wordt dat de VAD tegen afwijzing door de gezaghebber bij de minister van Economische zaken in hoger beroep zal gaan.

Sint Maarten trekt uit Europa toeristen aan

PHILIPSBURG. — Het bestuurscollege van Sint Maarten heeft besloten deel te nemen in een promotie-plan om Europese toeristen voor Sint Maarten aan te trekken.

Het programma zal gefinancierd worden door de overheid van Nederlands en Frans Sint Maarten te samen met de Merchants' Association en de Hotel Association. In het bijzonder zal aandacht worden besteed aan toeristen uit Nederland en Duitsland.

Op het ogenblik komt het merendeel van de toeristen naar Sint Maarten uit Canada en de Verenigde Staten.

COMMENTAAR

Leiding

RUIM ZEVEN UUR heeft de Arubaanse eilandsraad zich afgelopen donderdag bezig gehouden met twee agendapunten, waarbij herhaalde malen duidelijk naar voren kwam, dat voorzitter Jossy Tromp de spijker op zijn kop sloeg, toen hij stelde dat het tijd wordt dat de leden van de raad zorgen dat zij beter op de hoogte moeten zijn van het reglement van Orde en de ERNA. Herhaalde malen moest de voorzitter enige leden die ondanks dit reglement van orde het beter wisten — tot de orde roepen en hen wijzen op dit reglement.

Overigens kunnen wij het alleen maar toejuichen, dat de voorzitter met strake hand de vergadering leidt en onder geen omstandigheden toestaat, dat leden — wie het ook zijn — afwijken van het agendapunt. Alleen met een dergelijke strakke leiding is het mogelijk de Arubaanse raad weer op het oude peil te brengen. Wij hopen dat de leden van de raad niet alleen begrip zullen opbrengen voor deze strakke houding — uiteindelijk hebben ze het in de laatste vergaderingen het er zelf naar gemaakt — maar daarbij niet vergeten dat wat er in de eilandsraad van Aruba gebeurd mede moet bijdragen voor het respect dat Aruba zo graag wil hebben. En het is nog steeds zo, dat men respect alleen met respect afdwingt.

Land- en tuinbouw

TERWIJL TE Tanki Leendert door TeleAruba een filmopname werd gemaakt in het bijzijn van gedeputeerde van landbouw Daniel Leo van een knoekoe met mais, die bewees dat er uitstekende mogelijkheid voor dit volksvoedsel bestaan, werd op een andere plaats op Aruba, namelijk bij Agroco, 200 kilo komkommer weggegooid omdat er geen afzetgebied voor te vinden was. Twee tegenstellingen, die in ieder geval een ding bewijzen, dat land en tuinbouw op Aruba zeker wel mogelijk zijn.

Gedeputeerde Daniel Leo heeft het afgelopen half jaar met groot enthousiasme zijn taak als gedeputeerde van Landbouw vervuld. In de vrije uren kan men hem in de knoekoe of bij de dammen vinden, terwijl hij ook altijd bereid is zelf een handje mee te helpen. Het enthousiasme van de gedeputeerde heeft aanstekelijk gewerkt op velen op Aruba, die in het klein begonnen zijn door bij hun woningen te gaan planten, terwijl anderen in het ... dit in hun knoekoes hebben gedaan.

Wij hopen, dat daarbij ook de bescherming van deze producten niet vergeten zal worden. Reeds herhaalde malen is er gesproken over bescherming van de producten van de farm te Paradijs. Eerst waren het tomaten, die het moesten afleggen tegen de goedkopere Venezolaanse tomaten, nu zijn het komkommers van prima kwaliteit die niet kunnen concurreren tegen Venezolaanse komkommers, die wanneer ze eenmaal op Aruba zijn, ver beneden de prijs verkocht worden.

Wij hopen, dat de besprekingen voor bescherming die reeds gevoerd werden spoedig zullen kunnen worden afgerond op eenzelfde enthousiaste wijze waarmede de gedeputeerde zijn lanbouwbeleid voert.

Parkeren

DE POLITIE HEEFT het eindelijk aangedurfd. Afgelopen week werden zowaar processenverbaal uitgedeeld aan autobestuurders, die gingen winkelen of een kopje koffie drinken en te lui waren hun auto op de daarvoor bestemde plaatsen te parkeren.

Niet minder dan 14 „slachtoffers" moesten hun luiheid met een procesverbaal bekopen. Wij kunnen weining medelijden met deze slachtoffers opbrengen, doch betreuren het alleen dat de politie niet regelmatiger tegen deze verkeerd-parkeerders optreedt.

Donderdagmorgen vijf over negen stond een grote wagen dwars over het trottoir bij Van Dorp geparkeerd. Een politiepatrouille reed voorbij, ditmaal zagen de heren niets en zij reden rustig door, terwijl zij toch konden zien dat een moeder met kinderwagen niet over het trotoir kon. Daarom hopen wij dat de politie door zal gaan met het uitdelen van verbalen, want er zijn mensen die nu eenmaal niet leren. Het is nu eenmaal zo — ook al is er een leemte in de wet — dat het trottoir voor de voetgangers is en niet om er auto's op te parkeren.

Motie over MEP-delegaties verworpen

ORANJESTAD. — Na urenlange debatten — waar politiek de overhand had — werd gistermiddag tegen vijf uur de door de AVP en PPA ingediende motie waarin het Bestuurscollege werd verweten wordt misbruik van goed vertrouwen te hebben gemaakt met het uitzenden van de MEP delegaties, met elf stemmen tegen (MEP) en zeven vóór (AVP en PPA zonder Pieters) verworpen.

BEATRIXLUCHTHAVEN. — De nieuwe officier van Justitie mr. J. M. Arps kwam gistermorgen vergezeld van zijn echtgenote en twee kinderen uit Nederland op Aruba aan. Op de foto vlnr.: rechter mr. P.W.M. Broekhoven, ambtenaar OM Florencio Wernet, echtpaar Arps, rechter mr. F.C.H. Robbers, substituut officier van Justitie mr. Van Riemsdijk en mevrouw mr. M. Robbers-van der Borg, die allen ter verwelkoming op de luchthaven aanwezig waren.

Christendemocraten in Spanje sluiten congres

Deelnemers eisen herstel democratische vrijheden

MADRID — De derde voltallige vergadering van Spaanse christen-democratische groeperingen is zaterdag in de Spaanse hoofdstad Madrid afgesloten. Het was de eerste maal dat de crhisten-democraten in het openbaar een congres hebben georganiseerd in Spanje.

In een na afloop van het congres uitgegeven communiqué eisen de deelnemers met name het herstel van de democratische vrijheden en een algemeen kiesrecht verkozen grondwetgevende vergadering. Daarnaast eisen de christen-democraten amnestie voor alle politieke gevangenen, terugkeer van de ballingen, afschaffing [illegible] afgelopen augustus en van de doodstraf, vrijheid van meningsuiting en recht van vereniging en vergadering.

Indien er met direct en geheim algemeen kiesrecht en met de deelneming van alle partijen verkiezingen voor een grondwetgevende vergadering worden gehouden, zullen de christen-democraten met een verkiezingsprogramma komen, waarvan de belangrijkste punten een federatieve staatsvorm, de scheiding van de macht en de verheffing tot constitutionele normen van de individuele en sociale rechten van de mens zijn.

Anderzijds verwijten de christen-democraten hun regering haar koppigheid ten aanzien van de handhaving van de instelling en de politieke structuur van een vervallen regime.

Arrestaties in India aan de lopende band

NIEUW DELHI — Een lid van de oppositie van het Idiase parlement heeft woensdag verklaard dat de afgelopen vier dagen meer dan 10.000 leden van zijn partij in de staat Tamil Nadoe, in het zuiden van India, zijn gearresteerd.

Vier dagen geleden werd de regering van deze deelstaat door de centrale regering van premier Indira Ghandi afgezet.

Ze motiveerde deze maatregel met de beschuldiging dat enkele leden van die regering decreten die krachtens de noodtoestand vorig jaar juni werden uitgevaardigd niet opvolgden.

Tamil Nadoe was een van de twee staten waar Ghandhi's regerende Congrespartij niet de overhand had. Er zijn aanwijzingen dat ook in de enig overgebleven staat waar de Congrespartij de touwtjes nog niet in handen heeft, Goejarat, binnenkort zal worden onderworpen aan de directe controle van de centrale regering.

Doelpunten van A. Bernardus en K. Cijntje

Verdienstelijk gelijkspel (1-1)

Scherpenheuvel tegen Portugues

WILLEMSTAD. — Na de onbevredigende vertoning tegen Jong Holland bewees Scherpenheuvel gisteravond in zijn tweede competitiewedstrijd over een jeugdig team te beschikken dat naarmate de spelers beter op elkaar ingespeeld raken en een grotere wedstrijdroutine verwerven tot verdienstelijke resultaten zou kunnen komen. Het bewijs bestond uit een gelijkspel tegen Deportivo Portugués/Licores Maduro. Ofschoon hierbij meteen aangetekend dient te worden dat de „Portugezen" gisteravond niet bepaald strijdvaardig waren, was het toch verdienstelijk van de roodgroene formatie van Scherpenheuvel dat het een duidelijk overwicht had en dat de kans op een overwinning er dik in heeft gezeten.

De ploegen verschenen als volgt opgesteld: SCHERPENHEUVEL: doel: J. Nivellac; achter: E Boyé, R. Zimmerman, E. Pinnafort, J. Bodak; midden: S. Curie, L. Calmes; voor: Robert Bernardus, Richard Bernardus, L. Basilio en André Bernardus. DEPORTIVO PORTUGUES: doel: A. Aniceta: achter: N. Kopra, L. Zimmerman, L. Daal, J. Mollies; midden: Wilfred Jacobs, N. Rosa, F. Cathalina; voor: Kenneth Cijntje, Richard Kip, Stanley Girigorie. DOELPUNTEN: André Bernardus (6e min.), Kenneth Cijntje (21ste min.). HOEKSCHOPPEN: Scherpenheuvel 9, Dept. Portugués 4.

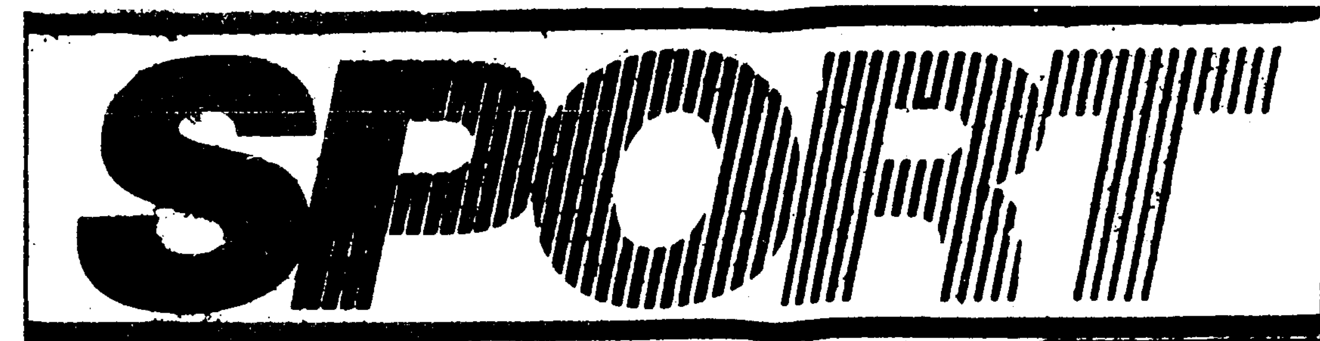
Scherpenheuvel toonde reeds in de eerste minuten zijn strijdbaarheid en lanceerde verschillende attaques. Eén ervan leverde reeds in de zesde minuut succes op toen André Bernardus vanaf de linkerflank hard op het doel schoot waarbij de bal via de handen van keeper Aniceta het doel in ging. De eindstand van de wedstrijd werd reeds in de 21ste minuut bereikt toen Kenneth Cijntje van een onoverzichtelijke situatie voor het Scherpenheuvel-doel profiteerde om de gelijkmaker te scoren.

De tweede helft toonde een overwegend aanvallend Scherpenheuvel dat het echter teveel in de breedte zocht en niet diep genoeg penetreerde. De voorwaartsen misten de nodige routine. De opstelling van veteraan Henny Filomena in de 20ste minuut bracht hier niet veel verandering in omdat hij rechtsbuiten ging spelen. Voor de verdediging van Dept. Portugués, pleit dat men het hoofd koel hield en de meeste aanvallen afdoende afsloeg. De beste kans kreeg Scherpenheuvel pas in de laatste minuten van de wedstrijd, toen André Bernardus van luttele meters tegen het lichaam van de doelman schoot. Van de voorhoede van Deportivo Portugués ging in deze tweede helft vooral niet veel uit. Men speelde daarvoor te individueel. Hiertegen bezondigde linksbuiten Girigorie zich het meest.

De competitie wordt morgenmiddag voortgezet met de wedstrijd J. Holland/KFC/Xerox - Centro Dominguito/Felipe II.

Ledenvergadering van Cement Coro

WILLEMSTAD. — Baseball Club Cement Coro houdt zondagmorgen zijn jaarlijkse algemene ledenvergadering in Club Deportivo Sta. Rosa. De aanvang van de vergadering is gesteld op 10.00 uur.



Independiente wint

WILLEMSTAD. — Op het terrein van Scherpenheuvel heeft Independiente vrijdagavond met 4—1 gewonnen van Brason tigers. Bij de rust stond men al voor met 2—0. Voor de Independiente-doelpunten zorgden: Humphrey Andrade, Sonnie Scharbaai, Siegfried Kip en Frank Francisca.

Activiteiten schaakclub

KRALENDIJK. — Bij voldoende deelname zal de kampioen ,van de schaakclub Bonaire Pedro Bregitha woensdag 11 februari een simultaanwedstrijd houden, aldus de schaakvereniging. De uitslag van de woensdag j.l. gespeelde wedstrijden zijn: A-klasse: J. P. Massee — P. Bregitha 0-1, H.H. Hinz — F.C. van Jole 0-1, E.J.F. Frans — C. Guiamo 0-1; B-klasse: M.J. Bregitha — C.V. Winklaar 1/2 - 1/2, M. Marchena — R. Pannekoek 1-0, L. Kool — J. Heitkönig 0-1.

De stand is nu: A-klasse: 1. P. Bregitha 7 1/2 ptn uit 8, 2. G.E.A. Booi 6 1/2 ptn uit 8, 3. F.C. van Jole 6 1/2 ptn uit 8, 4. J.P. Massee 3 ptn uit 8, 5. C. Guiamo 3 ptn uit 8, 6. H.H. Hinz 2 1/2 ptn uit 8, 7. E.J.F. Frans 0 ptn uit 9; B-klasse: 1. C.V. Winklaar 9 1/2 ptn uit 11, 2. L. Kool 7 ptn uit 11, 3. M. Marchena 7 ptn uit 12, 4. M.J. Bregitha 6 1/2 ptn uit 10, 5. R. Pannekoek 6 ptn uit 11, 6. J. Heitkönig 5 ptn uit 11, 7. S.J. Salomons 2 ptn uit 10, 8. A. v.d. Brand 2 ptn uit 14 *).

*) Wegens het zich terugtrekken uit de competitie verliest A. van de Brand alle nog op het programma staande partijen bij default, hetgeen in de standenlijst reeds is verwerkt.

Voor de volgende week is een inhaalprogramma vastgesteld: A-klasse: zondag 8 februari: P. Bregitha — H.H. Hinz (aanvang 10.00 uur a.m. ten huize van Hinz); woensdag 11 februari: E.J.F. Frans — G.E.A. Booi. C. Guiamo — F.C. van Jole. B-klasse: woensdag 11 februari: M.J. Bregitha — L. Kool.

A1536817

2e Bosloop van C.A.B.

WILLEMSTAD. — De Curacaose atletiekbond organiseert zondagmorgen zijn tweede bosloop van het seizoen op Lagoen (Banda'Bao). Voor senioren en junioren A is een afstand van plusminus 3000 meter afgezet terwijl de junioren B-C, dames en pupillen 1.500 meter af te leggen hebben. Voor inschrijving kan men terecht bij de heren Sidney Pieter (tel. 24848), Rulian Carolje (23024) en Robert Arindell (54529).

Voor transport vanuit de stad naar Banda'bao wordt gezorgd in de vorm van een bus die acht uur vanuit het Riffort te O'banda vertrekt. De bosloop begint om tien uur.

WILLEMSTAD. — Gisteravond vond de heropening plaats van Watapana Bowlingclub die nu onder management staat van de heer Tony Sabbagh en zijn partner Diello Bolivar. Het interieur van Watapana heeft een aangename "facelifting" gehad; de discotheque is met enkele vierkante meters uitgebreid met een snackbar in nieuwe stijl. Het geheel in combinatie met de "bowlinglanes". Op de foto v.l.n.r. ged. Nelson Monte, die de opening verrichtte, de heer Tony Sabbagh en zijn echtgenote Viveca.



Stroeve zege Scorpions op Wishi

Felipe II geruisloos naar 3-0 zege op Xav.

JANWE. — Scorpions, de huidige koploper in de heren A-klasse van het lokale volleyball, is de tweede ronde stroef begonnen met een 2-1 zege op Wishi Tigers; een overwinning die de beslissende set lange tijd aan een zijden draadje heeft gehangen doch alsnog een feit werd toen de tegenstander in de slotfase ernstig in de fout ging. De scorpions traden gisteravond aan zonder Roy Da Silva-De Freitas hetgeen directe gevolgen had in de opbouw en coördinatie van de aanval die in de eerste set stroef verliep. Het toeval wilde dat Wishi Tigers — midden op de ranglijst — juist op deze avond in goede vorm verkeerde en zijn huid duur verkocht aan Scorpions. Het zwakke begin van de „schorpioenen" mondde uit op verlies in de eerste set (11-15) waarna Wishi op zijn beurt met dezelfde cijfers in de tweede episode verwezen werd. Scorpions — gecoachst door Hen Alberg — dreigde in de derde set ten onder te gaan toen de Tigers een 12-8 voorsprong namen. Geholpen door enkele foutieve manoeuvres van de tegenstanders trok Scorpions de stand gelijk em daarna in een snel tempo naar de „15" op te rukken.

Xaverianen betekende in de tweede wedstrijd van de avond (heren-H) een welkome sparringpartner voor subkoploper Felipe II dat bij deze gelegenheid zijn hele ploeg uitprobeerde. Na een betrekkelijke gelijk opgaand duel in de eerste set (15-12) gooide Felipe II de kranen wijd open en deed in de resterende bedrijven Xaverianen vrij makkelijk de das om: 15-9 en 15-7.

De competitie wordt zondag voortgezet op de banen van de Douaneclub aan de Mortiersweg.

Medaillestand

INNSBRUCK. — De verdeling van de medailles na de derde dag van de olympische winterspelen te Innsbruck-ziet er als volgt uit:

	gd.	zilv.	br.
Sov. Unie	3	–	4
Ver. St.	1	2	–
Oostenr.	1	–	–
Canada	–	1	–
Finland	–	1	–
Zwitserl.	–	1	–
Italië	–	–	1

Lord Tiger: calypso koning

SAN NICOLAS. — Lord Tiger is gisteravond in het Lago Sport Park — in het kader van het 22e Arubaanse carnaval — uitgeroepen tot Calypsokoning 1976. De tweede plaats ging naar Mighty Cisco, terwijl Tito Flores beslag legde op de derde plaats. De roadmarch-titel werd gewonnen door Lord Boxoe met het nummer "Bury the cock" (Dera gai), welk nummer de officiele song voor carnaval 1976 zal zijn.

Ruim tweeduizend mensen woonden gisteravond deze calypso-wedstrijd bij, waarvoor ditmaal meer deelnemers zich meldden dan in het verleden. Het aantal deelnemers was 8, en wel Mighty Gramms, Lord Boxoe, Lord Vale, Tito Flores, Lord Martin, Lord Baba, Lord Tiger, en Mighty Cisco. Onder de ongeveer 25 calypso's die de lucht ingezonden werden, waren enige pittige titels, zoals: Opium man, Status aparte, Situation in Aruba, Situation in the Antilles, Bury Plantin, Jaws swallow you whole, en With she pangpang outside.

Het uitroepen van Lord Tiger — die voor het eerst deelnam — tot de nieuwe calypso-koning was zeer zeker een goede keuze van de jury, welke bestond uit Sam Hodge, Arnold Beyde, Norman Hart, Richard van Blarcum, en Edgar Boekhoudt. Lord Tiger excelleerde zowel in zijn optreden, zijn kleding, als zijn drie calypso's "Fire at Panama store", "Situation in Aruba", en "Jump them with jaws".

Tegen één uur in de ochtend kroonde SAC-voorzitter Lord Tiger als de nnieuwe calypso-koning, Lord Boxoe als roadmarch-king, en reikte tevens de prijzen uit aan reeds genoemd tweetal en de first en second runner-up. De calypso-wedstrijd had ditmaal een zeer ordelijk verloop en heeft ervoor gezorgd dat het carnavalssfeer er weer "in" is.

Ijsdansen

INNSBRUCK. — HetMoskouse echt- en ijslandspaar Gorsjkov kan het olympische goud bij het ijsdansen, dat voor het eerst wordt uitgereikt, bijna niet meer ontgaan. Na de verplichte figuren kregen zij het plaatscijfer negen. Alle negen juryleden zagen het Russische paar als beste. Ludmilla Pachomova en Alexander Gorsjkov, beiden 28 jaar, kregen bovendien voor de uitvoering van de rumba een keer een zes, het hoogst mogelijke cijfer. Dat was afkomstig van het Russicshe jurylid Irina Absalmajova. De verplichte figuren, gadegeslagen door 7000 toeschouwers in de olympische ijshal, brachten ook de voorlopige beslissing in de strijd om het zilver en brons.

Het Russische duo Moisewa/Minenkov wonnen het op de eerste dag van de kampioenen van de Verenigde Staten, Colleen O'Connor en James Millns. De stand na de verplichte figuren is: 1. Pachomova/Gorsjkov (Sov.) plaatscijfer 9-103,72 punten, 2. Moiseva/Minenkov (Sov.) 21-100,08, 3. O'Connor/Millns (Vst.) 25,5-99,84, 4. Linisjoek/Karponosov (Sov.) 37-97,68, 5. Regoczy/Sallay (On.) 50,5-95,12, 6. Green/Watts (GBr.) 51,5-94,20.

In semi-finaleronde softballcompetitie

Winst voor C.M. en Ballantine

ORANJESTAD. – Met twee spannende wedstrijden, Central Madeirense – Aldo en Casa Haime Ballantine – Chuchubi, is donderdagavond de semi-finale ronde van de „AA"-klasse softballcompetitie van start gegaan. De twee winnaars waren Central Madeirense met 4-3 en C.H. Ballantine met 3-2.

In de eerste wedstrijd leidde Madeirense tot de derde inning vrij gemakkelijk met 4-1. In deze inning echter kwam Aldo gevaarlijk opzetten en met 2 runs verkleinde men de stand tot 4-3. Door het hoofd koel te houden, wist pitcher Maiky Bislip van Madeirense echter de voorsprong van zijn team te behouden tot de laatste out gevallen was. De wedstrijd kwam niet verder dan de vijfde inning wegens het verstrijken van de tijd-limit.

Bislip werd de winnende werper, terwijl veteraan Paus Ruiz als de verliezer voor Aldo werd genoteerd. Beste slagmannen waren Marco Lopez (Aldo) met 2 hits in 3 slagbeurten en Jani Thijssen (Madeirense) met 1 hit in 2 beurten. Wedstrijdverloop: C. Madeirense 4 runs, 7 hits, 6 veldfouten en Aldo: 3 runs, 5 hits en 3 veldfouten.

Spannender was de volgende wedstrijd tussen nummer 1, Casa Haime Ballantine, en nummer 3, Chuchubi; laatstgenoemde ploeg wist in zijn eerste „AA"- jaar reeds de semi-finale te bereiken. C.H. Ballantine nam een vroege 2-0 voorsprong, doch moest in de vierde inning toezien, hoe een fel offensief van Chuchubi de stand met 2-2 gelijktrok.

De zege voor C.H. Ballantine kwam in zijn laatste slagbeurt, toen met Juan Martijn op het eerste honk, Elio Tromp een bunt plaatste, welke twee aangooi-fouten van Chuchubi's binnenveld veroorzaakte, waardoor Martijn tot de thuisplaat kon lopen met de derde en tevens laatste run van Ballantine.

Miguel Tromp van C.H. Ballantine was op deze avond weer goed op dreef. Hij werd de winnende pitcher, was de beste batter voor zijn team met 2 hits in 3 beurten, waaronder een solo-homerun, en zorgde tevens voor een sensationele out, door met een snoeksprong een hoog geplaatste bunt onschadelijk te maken.

De nederlaag voor Chuchubi ging op naam van pitcher Lazaro Koolman, die slechts 5 hits toestaan aan Ballantine. Beste slagman voor Chuchubi was Robby Angela, met 2 hits in 3 beurten. Het wedstrijdverloop was 3 runs, 5 hits en 1 fout voor C.H. Ballantine, en 2 runs, 4 hits en 2 fouten voor Chichubi.

De tweede wedstrijd Aldo — Central Madereinse wordt morgenmiddag drie uur in de Little League Ballpark gespeeld, en de wedstrijd C.H. Ballantine — Chuchubi, morgenmiddag twaalf uur, eveneens in de L.L. Ballpark.

"Coming, Ready, Play..."



(Van onze tennismedewerker Ilfredo Regales)

OP MIJN ARTIKEL d.d. 31-1-1976 waarin diverse tennissers(sters) hun mening gaven over de gravel-tennisbaan te Mundo Nobo, zijn veel reacties binnengekomen. De meesten wilden weten hoe ik er zelf persoonlijk over denk. Ik zal kort wezen: Nu wij getracht hebben het onmogelijke (lees: een gravelbaan op Curaçao) te verwezenlijken, laten wij vermijden dat een tennisbaan verloren gaat; Wij komen toch al speelruimte tekort. Op de foto kan men zien in welke staat de gravelbaan te Mundo Nobo verkeert.

In mijn rubriek van de volgende week de "Match van de maand", waarin ik commentaar zal geven over de spannendste (lokale) tenniswedstrijd gespeeld in januari.

Filatelie in a nutshell (38)



De vorige week heb ik getracht uw aandacht te vestigen op de door de Antilliaanse Posterijen intensief bedreven tourist-promotion. Vooral het jaar 1957 leverde een belangrijke hoeveelheid toeristenzegels op. Na de achtste Middenamerikaanse en Caribische Voetbalkampioenschappen van augustus 1957 volgde op 12 oktober 1957 de opening van het hotel Curaçao Intercontinental, gebouwd binnen de oude fortmuren aan de haveningang op Curaçao. De attente Antilliaanse Posterijen lieten ook deze gelegenheid niet glippen om de aandacht van de wereldfilatelie te vestigen op dit up to date ingerichte toeristenhotel - en brachten in een oplage van 450.000 exemplaren een postzegel, met een frankeerwaarde van vijftien centen, in omloop, die dit moderne bouwwerk toonde naar een ontwerp van P. M. van Lienden.

In het kader van de viering van het Internationaal Geofysisch Jaar zagen de Antilliaanse Posterijen wederom een kans de Antillen voor het wereldforum te brengen als een eilandengroep, waaraan ook de moderne ontwikkelingen in de wetenschap en van de techniek niet onopgemerkt zijn voorbijgegaan. In een oplage van ruim 369.000 exemplaren werd op 10 december 1957 een postzegel met een portowaarde van vijftien centen uitgegeven, getekend door André van der Vossen naar een ontwerp van professor R. Roelofs. De zegel toont het eiland Curaçao, waarvan de topografische ligging nauwkeurig wordt aangegeven en vermeldt de aanwezigheid en ligging van een Nederlands Geodetisch Astronomisch Station en die van een Amerikaans Kunstmaan Waarnemingsstation. Niet helemaal begrijpelijk is het echter voor mij waarom een vernoeming van de eigen Meteo-dienst op de Dr Albert Plesmanluchthaven te Hato met het weerstation te San Juan, Puerto Rico, nog altijd tot de allervoornaamste weercentra in het Caribisch gebied behoort!

In 1958 verzorgde de daartoe aangezochte H. Disberg een compleet nieuwe frankeerserie van de zestien zegels voor de Nederlandse Antillen, die in 1973 nog met een negental aanvullingswaarden werd uitgebreid. Ook hierbij hebben de Antilliaanse Posterijen niet nagelaten te wijzen op de verschillende toeristische attracties van de zes eilanden. De zegels van zes, vijftig, 65 en 75 centen, alsmede de hoogste frankeerwaarde van tien gulden, dragen de inscriptie Bonaire en tonen een drietal Bonaireaanse rode flamingo's (Phoenicopterus ruber ruber), leden van een boeiende vogelfamilie, die u ook op een of meerdere zegels van Mauritanië, de Duitse Democratische Republiek, Afars en Issas, Senegal, Zaïre, Singepore, Iran, Tunesië, Afghanistan, Frankrijk, Frans Somalië, Rusland, de Bahamas-eilanden, Grenada, de Turks & Caicos-eilanden, Perú, Cuba, Suriname, Argentinië, de Oostafrikaanse federatie, Boeroendi, Zuidwest-Afrika, Haïti en de Spaanse Sahara kan tegenkomen. Mijn excuses als dit rijtje niet volledig is; met 's mensen geheugen gaat het na de ontmoeting van Abraham snel bergafwaarts! Tevens de belofte nog eens één of meer afleveringen van deze reeks te wijden aan de fauna van onze eilanden in zoverre deze op postzegels vertegenwoordigd is.

De Antilliaanse zegels van 7 1/2, acht en 25 cent, benevens de waarde van 1 1/2 gulden, duiden op Curaçao met enkele palmbomen en een viertal oude gevels, zoals elke toerist deze kan waarnemen bij het binnenvaren van de Sint Annabaai. Het heuvelachtige Saba met als hoogste punt van de gehele Nederlandse Antillen de 870 meter hoge top van de Mountain Scenery vond een plaats op de zegels van tien, 45 en 85 centen en op de waarde van vijf gulden.

De aloëplant en het kerkgebouw op de vijftien, dertig en zeventig cent-zegel en op de één gulden-zegel verwijzen naar Aruba. De zegels van twintig, 35, 55 en negentig centen tonen de Statiaanse gedenknaald met op de achtergrond de vulkaankrater, de 378 meter hoge Quill. Sint Maarten mag het stellen met een overheidskantoor, een zuilcactus en een tweetal heuvels op de zegels van twaalf, veertig en 95 centen en op de 2 1/2 gulden. Geroutineerde postzegelverzamelaars kunnen u vertellen, dat verscheidene zegels van deze frankeerserie in diverse kleurschakeringen of kleurafwijkingen kunnen voorkomen. Vooral de zegels van 35 en van vijftig centen zijn in dit opzicht min of meer berucht. Ook is het een bekend feit, dat de drukker van deze serie, de Grafische Inrichting Joh. Enschede & Zonen B.V., in de loop der jaren niet altijd papier van dezelfde samenstelling voor deze emissie heeft gebruikt. Mij ontbreekt daarvoor de nodige kennis en de vereiste outillage, maar ik kan niet aan de indruk ontkomen, dat de laatste jaren de papierdikte bij deze serie wel iets is afgenomen.

Op 18 juli 1959 opent op Aruba het hotel Aruba Caribbean haar poorten en opnieuw zijn de Antilliaanse Posterijen met een propagandazegel present. Het ontwerp voor deze vijftien cent-zegel is van P. M. van Lienden afkomstig en de totale oplage beliep een 560.300 exemplaren.

Alle tot nu toe in dit artikel behandelde Antilliaanse zegels zijn ook in 1976 nog voor gebruik in het postverkeer geldig en komen als zodanig dan ook voor op de reeds meerdere malen in de voorafgaande afleveringen van deze reeds genoemde Lijst 1976 van de Dienst der Posterijen Nederlandse Antillen. In 1958 zag men echter op 16 september een toeristenserie verschijnen, die haar frankeergeldigheid reeds op 31 december 1960 verloor. Ik doel hier op de Monumentenzorg-serie 1958, door André van der Vossen op een niet al te best geslaagde wijze voltooid met een verzameling oude landhuizen. Bepaald lachwekkend is het, dat iemand, die de namen van de getoonde huizen wenst te weten, hiervoor niet in een Nederlandse catalogus terecht kan! De Franse Yvert et Tellier heeft deze gegevens wel en ook de Amerikaanse Scott zit aardig in de goede richting.

De 6+1½ cent is volgens Yvert "Zelandia, maison commune" en Scott houdt het op "Community House, Zeeland"; de 7½+2½ cent geeft "vieilles maisons de l'ile de Saba", terwijl Scott niet anders weet dan "Molenplein"; de zegel van 15+5 cent toont "vieilles maisons à Molenplein" en Scott laat het bij een kort en krachtig "Saba"; bij de 22½+7½ cent zijn de twee wereldcatalogi het roerend eens: "Scharloobrug" en bij de 25+7½ cent noteert Yvert "Brievengat, maison commune", terwijl Scott andermaal de roos mist met "Community House Brierengat". Het lijkt mij toch wel gewenst, dat een of ander lid van onze toeristenbureaus in het buitenland eens bij die uitgevers aan de bel gaat trekken om dergelijke onnodige fouten weer in het gareel te krijgen. Of zou daarvoor of daartegen de Direktie van onze Posterijen in het geweer moeten komen? Ik heb met genoegen geconstateerd, dat reeds meerdere jaren het tijdschrift "The American Philatelist" tijdig het Antilliaanse emissieprogramma uit deze hoek ontvangt en keurig publiceert. Ook dat is een tourist-promotion, die beslist wel eens vermeld mag worden! Till next week!

M. ARVIS

P.S.: Op zaterdagmiddag 28 februari 1976, organiseert de Curaçaose Postzegel Vereniging van drie tot zes uur in het jeugdcentrum "De Oleander" op Mundo Nobo een tweede postzegelruilbeurs. Graag uw aandacht en uw belangstelling voor deze gebeurtenis. Iedereen is op dit evenement van harte welkom en reeds bij voorbaat staat vast, dat iedere postzegelliefhebber er iets van zijn gading zal kunnen vinden!

De baby van Tante Nè

VANDAAG GAAN LOEKIE en Ralf met mama naar tante Nè. Dat vinden ze altijd een feest. Maar vandaag wordt het een heel groot feest, want tante Nè heeft een baby gekregen. „Is hij net zo groot als Gigi van de buren? " vraagt Ralf. „Wel nee, joh," lacht Loekie. „Gigi kan al lopen. Dat is een grote baby. Het babietje van tante Nè is zó klein." Ze houdt haar handen vlak bij elkaar om aan te wijzen, hoe klein het babietje wel is. „Zó klein? " zegt Ralf verbaasd. „Dan is het zeker een kuikentje." Mama lacht. „Het is wel iets groter, hoor. Iets groter dan Teddy."

En dan zijn ze er. Ralf rólt haast de auto uit, zo nieuwsgierig is hij. „Dag tante Nè, dag Boe Frank, we komen naar het babietje kijken," roept hij, zo gauw hij binnen stapt. Hij boft, want tante Nè geeft de baby net de fles. „Oh, wat lief," zucht Loekie. „Doet hij zijn oogjes niet open? " „Hij slaapt en hij drinkt," zegt Ralf.

„Dat kan toch niet? " „Hij heeft alleen maar zijn ogen dicht," lacht tante Nè. Heel voorzichtig raakt Loekie het handje van de baby aan. „Wat een kleine vingertjes en wat een zacht velletje. Mag ik hem straks even vasthouden? " „Natuurlijk," zegt tante Nè. „Hoe vind jij Otmin, Ralf? "

RALF STAAT MET zijn handen op zijn rug naar de baby te kijken. „Laat hem eens lopen," zegt hij. „Daar is hij nog veel te klein voor," legt mama uit. „Nu kan hij alleen nog maar melk drinken en slapen." „Oh," zegt Ralf teleurgesteld. „Toen onze hond Teddy nog heel klein was, kon hij toch al lopen," zegt hij tegen tante Nè. „Dat kunnen alle honde-babietjes," knikt tante Nè. „Maar mensen-babietjes niet." „Maar waarom vinden jullie babietjes dan leuk? " vraagt Ralf. „Je kan er niet eens mee spelen." En hij begrijpt niet, waarom de anderen zo moeten lachen.

„Zou jij niet graag zo'n klein broertje willen hebben? " vraagt Boe Frank. „Als wij er een broertje bij nemen, nemen we gelijk een grote," zegt Ralf. „Ja toch, he mama? Dan kan ik met hem in de tent spelen en een hut in de boom maken. Aan zo'n baby heb je niets. Hij kan niet eens zijn ogen open doen."

EN NET OP DAT OGENBLIK doet kleine Otmin zijn ogen open. „Oh! " schrikt Ralf. „Hij heeft het gehoord." En dan loopt hij boos de tuin in, want de anderen lachen hem al weer uit. „Kijk maar eens in de schuur," roept Boe Frank hem na.

„Ai! " zegt Ralf verrast, als hij de schuurdeur open trekt. Daar, op een oud kleed in een hoekje, ligt de poes van tante Nè met een klein poesje. Poes heeft ook een babietje gekregen. Ralf gaat er op zijn hurken bij zitten en kriebelt het kleine poesje op zijn buikje. „Piep! " zegt het poesje en slaat met zijn pootje naar Ralfs vinger. Poesjes zijn veel leuker, dan babies, vindt Ralf. Hij laat het poesje achter zijn hand aan rennen en in zijn vinger bijten. Het rollebolt over de grond en maakt allerlei gekke sprongen. En als Ralf weg wil gaan, begint het te piepen. Het wil zeker niet, dat zijn nieuwe vriendje al weg gaat.

„Miauw! " zegt moeder poes. Ze rekt zich eens lekker uit en begint tevreden te snorren. „Willen jullie, dat ik nog een poosje blijf? " lacht Ralf. „Goed hoor." Hij gaat op de grond zitten. En dadelijk klimt het poesje op zijn benen.

EN DAN IS HET TIJD om naar huis te gaan. „Leuk he, als ze nog zo klein zijn," zegt Loekie in de auto. „Ja," zegt Ralf. „Kunnen wij er ook niet een nemen. Ze zijn zo leuk om mee te spelen." Verbaasd kijken mama en Loekie hem aan. Maar dan gaat Loekie weer verder. „Wat een grote ogen had hij, he! " „Ja," antwoordt Ralf. „En zo mooi blauw."

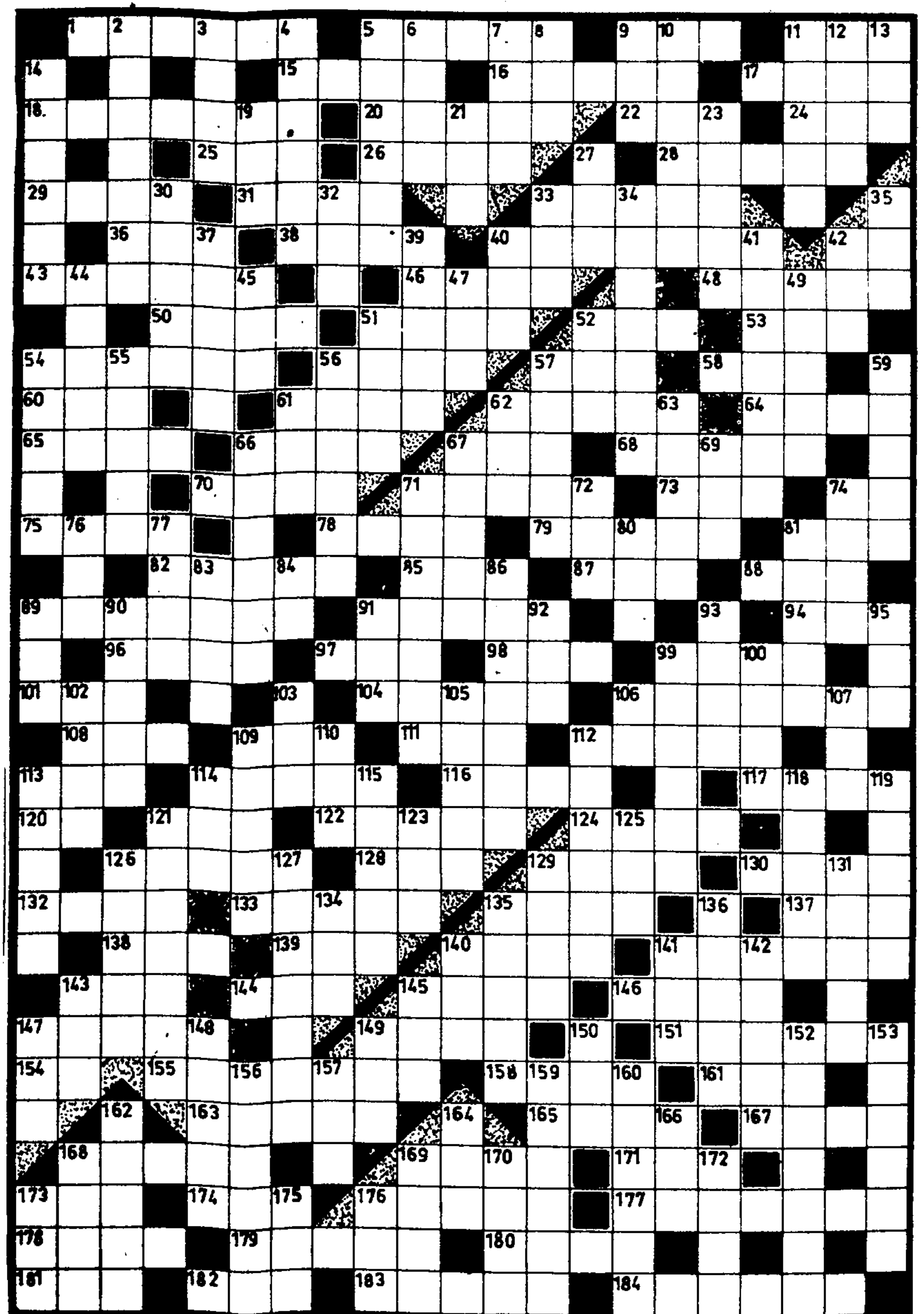
„Ach jongen, je bent kleurenblind," lacht Loekie. „Ze waren bruin." „Nietes," zegt Ralf. „Ik weet best, wat blauw is, hoor. Kijk, jouw broek is blauw. En zo waren zijn ogen ook." „Nietes! " roept Loekie. „Ze waren bruin! " „Blauw! " zegt Ralf kwaad. „Hé hé hé, geen ruzie maken," zegt mama gauw.

„Jullie hadden moeten zien, hoe hij in mijn vinger beet," lacht Ralf. „Ai, wat een scherpe tandjes had hij! " Weer kijken mama en Loekie hem verbaasd aan. „Ik geloof, dat jij jokt," zegt mama. „Zulke kleine kindjes kunnen niet bijten, want ze hebben nog geen tandjes." „Ik heb het niet over de baby," zegt Ralf minachtend. „Ik heb het over het poesje in de schuur." „Oooh! " begrijpen mama en Loekie dan. En ze proesten het uit. „Heb je met hém leuk gespeeld? " vraagt Loekie. „En had hij blauwe ogen? " vraagt mama. „Ja natuurlijk," zegt Ralf. „Wie anders? "

„En was het een lief babietje? " vraagt papa, als ze thuis komen. „Geef mij maar een poesje," antwoordt Ralf. En kijkt boos naar mama en Loekie, die alwéér lachen.

NEL BASILIO.

Amigoe Kruiswoordpuzzel



HORIZONTAAL: 1. grote drinkbeker; 5. dans; 9. water in Utrecht; 11. dwaas; 15. emmertje; 16. opbrengst; 17. wreed heerser; 18. voegwoord; 20. wild, onbebouwd; 22. hoeveelheid; 24. groet; 25. voorzetsel; 26. droogoven; 28. evenaar; 29. keukengerei; 31. dringend verzoek; 33. grasperk; 36. ogenblik; 38. zonderling; 40. kennis; 42. file; 43. bolvormig dak; 46. reus; 48. pl. in Duitsland; 50. nobel; 51. zoutachtig; 52. bergweide; 53. toiletartikel; 54. onderdak; 56. zin; 57. groente; 58. slaghout; 60. ontkenning; 61. herkauwer; 62. deel v.e. jaar; 64; Europeaan; 65. voedsel; 66. eenh. v. elektr. arbeidseffect; 67. projectiel; 68. riv. in België; 70. mestvaalt; 71. dans; 73. voertuig; 74. pers.vnw; 75. wedinrichting; 78. uniek; 79. pl. in Frankrijk; 81. hijswerktuig; 82. alvorens; 85. ogenblik; 87. deel v.h. gelaat; 88. poging tot koop; 89. visite bij een arts; 91. kleurling; 94. afslagplaats bij golf; 96. zwemvogel; 97. riv. in Engeland; 98. hoogste punt; 99. groet; 101. vogeleigenschap; 104. onbevloeid veld (Ind); 106. rally; 108. steen; 109. snavel; 111. moed; 112. ontvlekkingsmiddel; 113. op grote afstand; 114. zitplaats; 116. vijandschap; 117. mogelijkheid; 120 bijwoord; 121. godin; 122. boomvrucht; 124. dierenverblijf; 126. treffende gelijkenis; 128. vis; 129. vorm;o 130 bewijsstuk; 132. tevergeefs; 133. pl. in Gelderland; 135. tocht; 137. voegwoord; 138. voldoende; 139. streep; 140. muziekstuk; 141. schermwapen; 143. lidwoord; 144. afscheiding; 145. strand bij Venetie; 146. op die plaats; 147. werktuig; 149. pl. op Celebes; 151. droevig, somber; 154. voorzetsel; 155. gewoon; 158. Europese hoofdstad; 161. roeipen; 163. toegangsbewijs; 165. Europese taal; 167. draaikolk; 168. uitvoerig; 169. stempelmerk; 171. hoge berg; 173. herkauwer; 174. huivering; 176. verfstof; 177. toegangsbewijs; 178. hetzelfde; 179. vogel; 180. slot; 181. hoofddeksel; 182. pl. in Duitsland; 183. meer in Finland; 184. dodelijk.

VERTICAAL: 2. militair; 3. Ind. gewoonterecht; 4. smaad; 5. schietwapen; 6. Ind. eilandengroep; 7. windrichting; 8. vaatwerk; 9. Europeaan; 10. standaardmaat; 11. legeronderdeel; 12. meer in Amerika; 13. etenbereider; 14. mankement; 19. plooisel; 21. boom; 23. boom; 27. deel v.e. boom; 30. specerij; 32. waterkering; 33. dwaas; 34. Ned. provincie; 35. Europese rivier; 37. bewerkte dierehuid; 39. aanvankelijk; 40. grap; 41. smaldeel; 42. belemmering; 44. onbeschaafd; 45. Ned. rivier; 47. vochtig; 49. bosgod; 51. prooi; 52. op de manier van; 54. traag; 55. voortbrenging; 56. deel v.e. woord; 57. dans; 59. pl. in Friesland; 61. bitterheid; 62. masker; 63. dekkleed; 66. aarde; 67. muziekinstrument; 69. Javaanse titel; 71. kerkelijk gebruik; 72. woonschip; 74. tijdelijk gebruik; 76. windrichting; 77. vruchtbare plaats; 80. deel v.d. mond; 81. zuivelprodukt; 83. spie of staafje; 84. voor de vuist; 86. bergplaats; 89. klein vertrek; 90. kleurling; 91. voorzetsel; 92. speelgoed; 93. riv. in Duitsland; 95. takje; 99. bewijsstuk; 100. deel v. Azie; 102. eikschiller; 103. gelofte; 105. voormuur; 106. vreemde titel; 107. elektr. geladen deeltje; 109. naaigerei; 110. dringend verzoek; 112. balspel; 113. gift; 114. groot water; 115. slingerplant; 118. wijnmaat; 119. winterkost; 121. lijdzaam; 123. toiletartikel; 125. vordering; 126. reinigingsmiddel; 127. netelig probleem; 129. Ind. vaste fuik; 131. soort stof; 134. waterkering; 135. communicatiemiddel; 136. afgescheurde lap; 140. laag; 141. modegek; 142. sterrenbeeld; 143. achterbout v.e. varken; 145. plezier; 147. spelonk; 148. gebruiker v. rookartikelen; 149. slaghout; 150. Eng. drank; 152. dochter v. Agamemnon; 153. duif; 156. scheik. element; 157. woonschip; 159. alarmtoestel; 160. godsspraak; 162. schreeuw; 164. schrijfgerei; 166. groente; 168. boodschapper; 169. binnenste; 170. melkklier; 172. deel; 173. vogel; 175. waterplant; 176. honingdrank.

* * * * *

TEGUCIGALPA. — Het leger is in Honduras in actie gekomen nadat groepen campesinos illegaal terreinen hadden bezet.

AMERICA LATINA

SAN JOSE. — Het plan bestaat om een wetenschappelijk onderzoek in te stellen onder de Costarikeinse vrouwen naar de gevolgen op kortere en lange termijn van het gebruik van de pil tegen zwangerschap. Dit gebeurt dan in samenwerking met de staatsuniversiteit. De belangstelling voor een dergelijk onderzoek is op gang gekomen nadat men bij experimenten met ratten tot de conclusie was gekomen, dat er zich fundamentele fysieke veranderingen hebben voorgedaan na langdurig gebruik van de pil.

* * * * *

BOGOTA. — Bij bankovervallen verleden jaar in Colombia is er een bedrag van één miljoen dollar buit gemaakt. Er deden zich zestig van deze overvallen voor; het meeste gebeurde dit in Bogota, Medellín, Cali en Barranquilla.

* * * * *

RIO DE JANEIRO. — Uit een strafgevangenis op een eiland bij Rio is de vroegere politie-inspecteur Mariscot de Matos gevlucht, die bekend staat als de „Man van goud". Als politiefunctionaris heeft hij indertijd naam gemaakt doordat hij zoveel zaken tot klaarheid wist te brengen. Hij heeft ook nauwe banden met het beruchte Eskader van de dood, waarvan hij een van de belangrijkste leden zou zijn. De ontvluchting moet volgens de politie mogelijk gemaakt zijn door medewerking van buiten en doordat hij op de een of andere manier „beschermd" werd. Volgens een der Braziliaanse kranten had Mariscot de Matos het niet zo moeilijk in zijn gevangenis. Hij kreeg er namelijk een voorkeursbehandeling, zodat hij in een aparte woning huisde en de zorgen niet alleen hoefde te verwerken maar kon delen met zijn liefje, dat hem mocht vergezellen. Hij kreeg er ook bezoek van leden van het Eskader van de dood. Aldus O Globo. De voorbeeldige politieman was toch niet zo voorbeeldig of hij werd onder meer schatrijk doordat hij de gehele prostitutie-bedrijvigheid controleerde in Copacabana. Daarnaast kreeg hij zijn inkomsten uit het voortdurend vervalsen van reis-cheques.

BOGOTA. — Vliegtuigen van drugsmokkelaars maken gebruik van honderden landingsbanen in Colombia, vooral in de buurt van de noordkust, vanwaar ze vertrekken naar de Verenigde Staten. Een woordvoerder van deColombiaanse politie heeft dat in een krant verklaard. Volgens hem landen dagelijks vijftien privévliegtuigen op die baantjes. Ze laden daar cocaïne en marihuana in en vertrekken vervolgens weer naar de Verenigde Staten.

Sinds juli 1974 zijn dertig dergelijke vliegtuigen in beslag genomen. Verscheidene werden gevlogen door Amerikaanse ex-militaire vliegers, die in Vietnam waren geweest. Ze werken volgens de politie voor Mafiagroepen in de Verenigde Staten, Panama, Ecuador, Bolivia en Peru. Die organisaties zouden ook de vliegvelden, die meestal dicht bij de grens liggen, beschermen.

BUENOS AIRES. — Presidente Maria Estela Peron van Argentinië heeft het ontslag aanvaard van de minister van Economische Zaken Antonio Cafiero en de minister van Arbeid Carlos Ruckauf. Emilio Mondelli, president van de centrale bank, wordt de nieuwe minister van Economische Zaken en Miguel Unamuno, voorzitter van de gemeenteraad van Buenos Aires en van een vakbond van bankpersoneel, wordt minister van Sociale Zaken.

Sinds 15 januari heeft mevrouw Peron haar hele kabinet, op twee ministers na, gewijzigd. Mondelli wordt de vijfde minister van Economische Zaken sinds mevrouw Peron in juli 1974 haar man opvolgde als president. Als president van de centrale bank heeft hij zonder succes geprobeerd de catastrofale inflatie — 334 procent in 1975 — terug te dringen. Volgens zijn medestanders heeft hij nooit voldoende politieke steun gekregen van de groep rond Isabel Peron. Zijn voorganger als minister van Economische Zaken, Cafiero, heeft veel kritiek van de werkgevers ontmoet omdat hij een loonsverhoging van 18 procent toestond voor de arbeiders.

Ook minister Ruckauf stond op redelijk goede voet met de vakbonden. Hij maakte bezwaar tegen de benoeming van een aantal ministers die behoren tot de groep rond de beruchte ex-minister van Sociaal Welzijn, Jose Lopez Rega.

Oplossing

Winnaars

De prijswinnaars van de Kruiswoordpuzzel dd. 31 januari 1976 zijn:

EERSTE PRIJS: Zr. Servatia, Breedestraat 193 (O), Curacao (fl. 10.);
TWEEDE PRIJS: Lisette Brokke, La Sallestraat 17, Oranjestad, Aruba (fl. 7.50);
DERDE PRIJS: A. Martinez, Venezuelastraat 11, Oranjestad, Aruba (fl. 5.).

De winnaars kunnen hun prijs afhalen bij het kantoor van de Amigoe. De oplossingen van deze week dienen vóór zaterdag 7 februari 1976 in het bezit te zijn van de redactie. Deelnemers aan de Kruiswoordpuzzel op Aruba en Bonaire dienen hun oplossing vóór 5 februari 1976 in te leveren en duidelijk op de enveloppe vermelden: KRUISWOORDPUZZEL.

Sovjet-bommenwerpers boven de Oostzee

KOPENHAGEN — De laatste tijd vliegen zo nu en dan groepen van 40 tot 50 SovjetRussische bommenwerpers over de Oostzee tot vlak bij het Deense territoriale gebied en keren dan naar hun basis terug, zo is bekend geworden bij de defensiecommissie van het Deense parlement.

Deze nieuwe oefeningstactiek heeft volgens Deense deskundigen mede tot doel het verbindingssysteem van de NAVO-landen constant in alarmtoestand te houden en te beproeven. Tegelijk is de activiteit van verkenningsvliegtuigen van landen van het Warschau-pakt boven de Oostzee, vooral bij het Deense eiland Bornholm, toegenomen.

Midden januari bleek dat marine-eenheden van het Warschau-pakt in het zuiden van de Oostzee en ten zuiden van de Deense eilanden Lolland en Moen, ten Noorden van Ruegen (DDR) en in het Skagerak waren gestationeerd.

Mijnenvegers en landingsvaartuigen van Polen, Oost-Duitsland en de S.U. varen in groepen van twee tot drie schepen rond het Deense hoofdeiland Seeland.

Met ongerustheid is in Kopenhagen waargenomen dat de landingsoefeningen van de landen van het Warschau-pakt zich steeds dichter bij Denemarken afspelen. In de jaren 1960 werden de oefeningen op de Poolse kust gehouden, sinds 1970 voornamelijk aan de Oostduitze kust vooral bij Ruegen.

Nederlandse hulp voor Guatemala

DEN HAAG — Het Nederlandse rode kruis heeft donderdagmiddag Nf 50.000 ter beschikking gesteld voor de hulpverlening aan de slachtoffers van de aardbeving in Guatemala. De liga van rode kruisverenigingen, die reeds een eigen gedelegeerde ter plaatse heeft, spreekt van een zeer ernstige ramp. Aangezien de meeste hulpgoederen, zoals tenten, bloedplasma en medicamenten in nabuurlanden kunnen worden aangekocht, is uit Geneve vooral om financiele hulp gevraagd. Het Nederlandse rode kruis wil trachten daaraan op zo groot mogelijke schaal te voldoen en heeft daarom besloten het speciale gironummer 777 open te stellen voor giften van de bevolking.

De enige materiele hulp, waarin het Nederlandse rode kruis op korte termijn is gevraagd te voorzien, is de levering van 3000 rampendekens voor de vele daklozen.



WILLEMSTAD. — Woensdag 4 februari herdacht de heer Alex David Rosario het feit dat hij 30 jaar geleden in dienst trad van de overheid. De heer Rosario is sinds 1965 hoofdkommies der belastingen. Op de foto ontvangt de heer Rosario (links) een envelop met inhoud van mr J.J. Keppler, wnd inspekteur der Invoerrechten en Accijnzen.

INGEZONDEN

Nada contra oracion al Spiritu Santo

Un bon sundramentu via di telefoon y un carta abierta den courant a sinja mi un biaha mas cu nunca bo no por splika un cos asina cla, cu ningun hende no ta comprendé bo robez. Nada stranjo den es mundu aki, pasobra San Pablo a hanja su mes confronta caba cu e problema aki. Den su di dos Carta na Corinthionan e ta scirbi: P'esey nos no ta perde animo, awor cu pa misericordia di Dios nos ta encarga di es sirbishi aki. Nos a tira silencio y berguenza atras, nos no ta obra cu astucia, nos no ta falsifica palabra di Dios. E predicacion franco di berdad ta nos recomendacion cerca tur hende cu kier husga nos dilanti di cara di Dios...(1:1-2).

Ta p'esey nos ta larga tur insinuacionnan di hende anonimo un banda y ta haci un esfuerzo mas pa bisa cla cla kico (y pakico) den nos conviccion sincero y honesto no ta cuadra cu nos religion cristian.

Mi no tin nada contra e "Oracion al Espiritu Santo" mes, manera el a sali publica den courant. E oracion ... cualkier otro oracion na honor di Spiritu Santo cu liturgia catolico tin na cantidad. Y gracias na e movecion carismatico, cu a cuminza hanja un bon acohido aki na Antillas, y ta in pira cantidad di hende pa renobacion di nan bida cristian, Spiritu Santo, e Spiritu di berdad cu Cristo a priminti, ta hanja un lugar adequado den cultu cristian. Claro tin cierto peligernan di exageracion den varios forma, pero nos tin tur confianza den liedernan di e movecion aki. Cu yudanza di Dios y bao di illuminacion di Spiritu Santo nan lo guia e fielnan riba camina recto, cu por resulta den un renobramentu di bida cristian den nos communidad.

NOS TA PROTESTA

Nos protesta a bay contra loke nan a agrega na e oracion al Espiritu Santo esta e palabranan: "La persona deberá rezar esta oracion 3 dias seguidos sin decir el pedido. Dentro de tres dias será alcanzada la gracia por más dificil que sea. Publicar en cuanto se reciba la gracia". **Aki mi ta lanza e preguntanan: Di com nos por mara Spiritu Santo na un termino di tres dia? y pakico bo méster publica den courant cu bo a ricibi un fabor? ta kende ta obliga bo di ... placa den un aviso den courant?** Aki e debocion na Spiritu Santo ta baha na nivel di negoshi y ta cay bao di mesun categoria di CARTA di CADENA, cu sin ningun motibo ta haci hende biba den ansia di nan kibra e cadena. Mesun systema supersticioso y peligroso cu nos por reconoce tambe den sessionnan di montamentu den varios bario di Corsow. Bao di forma di un sorto di sacrificionan na honor di San Minguel Arcangel, Dr Hose Girigorio, San Antonio etcetera.... nan ta hunga un wega di spiritismo, cu ta nada otro cu un abuso di Santunan di Dios y un bofon di religion berdadero cristian. Manera Mgr Ellis nos obispo a bisa den su mensage di Anja Nobo:

"Bruheria ta gana tereno den pueblo, cu no ta nada abnormal, pasobra camina fé ta disparce, supersticion ta tuma su lugar. Den varios bario aki na Corsow tin sessionnan di spiritismo, cu ta un bofon di religion berdadero".

ADORA DIOS DEN SPIRITU Y BERDAD

Tin masha hopi differente forma di resa y di adora Dios, pero un cos si nunca nos no por lubida, cu nos sernan humano no por acerca Dios cu cierto condicionnan y exigencianan. Dios ni su Spiritu no ta cay bao di dominio di hende, nos no por dispone riba djE. Dios kier nos felicidad, y nos por pidiE túr cos. Cristo mes a sinja nos: pidi y boso lo hanja, pero Cristo — e ehempel di mas illustre cu nos por tin nos dilanti — ta sinja nos tambe e modo di resa cu semper bay ta inclui e boluntad pa conforma cu loke Dios ta dicidi:

..."TATA si ta posibel, pero no mi boluntad ma Bo boluntad sea cumpli..." Tambe e liturgia cristian foi di promé siglonan por sinja nos algu terminando tur oracionnan cu e palabranan: Pa medio di Cristo nos Salbador....

Ta p'esey ta bon tambe pa corda cu ningun Santo no ta nifica nada sin cu ta relaciona cu Cristo Nos Salbador, e fuente di tur gracia. Como amigonan di Dios nan por resa pa nos, fortifica nos mes oracionnan, hiba nan na modo di papia dilanti trono di Dios, pero ningun di nan no por haci ningun milagro riba su mes. Ta Dios so, e Criador mes, por haci un excepcion riba e orden di naturalesa cu E Mes a traha. Un milagro anto den sentido litteral di e palabra aki ta reserva pa Dios mes, e Donjo di criacion. **Gratitud pa** fabornan di Dios, cu nos a ricibi, mihor nos expresa den practica di e mandamentu grandi, cu Cristo a larga pa nos: stima bo prohimo manera bo mes... cu otro palabra bisa: yuda bo prohimo den necessidad y larga avisonan di negoshi pa courant. **Un obra di caridad haci pa cu bo prohimo den mi idea tin mas balor precisamente como acto di gratitud cu cualkier aviso den courant.** Sin condena cualkier hende mi no por keda sin protesta contra cierto systemanan cu ta perhudica y ridiculisa nos religion. Si ami como lieder spiritual ta keda boca cera camina mi ta constata errornan contra fé, mi ta haci mi mes culpabel, si pueblo di Dios ta desvia for di caminda di berdad. Lo mi trata di corda palabra di S. Pablo na Timoteo (2:4,1): "......predica palabra, insisti oportunamente of inoportunamente.... lo bini un tempu cu hendenan lo no soporto doctrina sano mas, pasobra cu nan orea ta kishiki....lo nan bira nan orea di for di berdad, pa nan bira cara na mitonan...."

M. v. LANKVELD

Voor export naar VS

Handel in bloed

(Van onze correspondent)

CARACAS — Twee multinationale ondernemingen betalen artsen in Venezuela voor bloed van hun patiënten en verkopen het bloed met grote winsten door naar de Verenig-Jiménez Villegas, de president van de Venezolaanse Federatie van Bioanalisten. Het gaat om 150 artsen die hun patiënten bij een normale test niet zoals gebruikelijk 1 cc bloed aftappen, maar 10 cc.

Een dergelijke test kost de patiënt ongeveer 120 gulden, en het bloed levert de arts nog eens 65 gulden op, zo zegt Oswaldo Jiménez, die verder verklaart dat de twee ondernemingen zich al eerder schuldig hebben gemaakt aan deze bloedhandel: Compulab en Met-Path.

In oktober van het vorig jaar zijn deze multinationale ondernemingen na een gelijke aanklacht van de Federatie van Bioanalisten door het ministerie van Gezondheid gesloten. De ondernemingen zouden nu onder een andere naam hun deuren weer geopend hebben.

Lachmon dringt aan op verkiezingen

PARAMARIBO. — De Surinaamse oppositieleider Jaggernath Lachmon is op een te Paramaribo gehouden persconferentie ingegaan op een recente uitspraak van premier Aaron waarin deze stelde dat voor het houden van nieuwe verkiezingen eerst de partijorganen gehoord zullen moeten worden. Dit overleg zou binnen acht maanden na aanname van de Surinaamse grondwet dienen te geschieden.

Lachmon bestreed dit. Hij zei dat premier Arron op een vraag van de oppositie tijdens de behandeling van de grondwet wanneer de verkiezingen zouden worden gehouden had gezegd: „Eerst moeten de partij-organen worden gehoord. Tussen nu en acht maanden".

De termijn van acht maanden zou ook overeengekomen zijn tijdens het topoverleg tussen premier Arron en oppositieleider Lachmon tijdens een vier uur durende schorsing tijdens de behandeling van de Surinaamse grondwet.

In eerste ronde had de premier gezegd „binnen redelijk korte termijn". Hierop had de oppositie gevraagd om duidelijker te zijn, waarop de bewindsman naar de mening van de VHP-leider het antwoord gaf: „tussen nu en acht maanden".

Reeds bij deze uitspraak was het duidelijk dat minister Bruma hiermee niet accoord ging. De VHP acht nieuwe verkiezingen noodzakelijk omdat in Suriname ma de onafhankelijkheid de structuur in en van het land gewijzigd is. Bovendien is de marginale meerderheid waarmee de regering thans moet werken niet gunstig voor een goed investeringsklimaat.

Opperbevelbeheer Colombia treedt af

BOGOTA. — Generaal Alvaro Herrera Calderon, opperbevelhebber van het Colombiaanse leger, heeft bij president Lopez Michelsen zijn ontslag ingediend en gevraagd hem van alle actieve diensten te ontheffen. De regering heeft zijn ontslag aanvaard maar nog geen vervanger aangewezen. In zijn ontslagbrief stelt generaal Calderon dat zijn ontslag de Colombiaanse regering in staat stelt veranderingen in de legertop aan te brengen.

PAPIA UN, PAPIA DOS

Ulanda a papia mesun kos

ASISTIENDO NA UN kongreso ku a funda un federashon latinoamerikano pa trahadornan den periodismo, dos hoben periodista yu di Korsow, a haya e oportunidat pa a kombersá ku e presidente costaricense, Daniel Oduber. Den e kombersashon ei a bini na klá ku e Prome Mandatario no a priminti e delegashon di MEP ningun sosten den e lucha pa ni Status Aparte ni independensia manera a ser deklará pa e Lider di MEP ora ku el a regresá di e pais centroamerikano. E Presidente a mustra korektamente ku su pais lo no kier mete den asuntunan antiyano, meskos ku e lo no ke pa Antiyas mete den asuntunan di su pais.

Konfrontá ku esaki na Ulanda — di unda e lo regresá ku SU VERSHON di tur e kombersashon ku el a hiba aya — e Lider di MEP a hayé obligá na kambia loke el a bisa y awor a bisa ku e Presidente di Costa Rica a priminti na duna Aruba tur koperashon ORA E BIRA independiente. Esaki manera tur hende ta komprendé bon, ta henteramente un otro kos, ku yuda Aruba den su lucha pa independensia.

No Costa Rica só, tur otro pais, ku ser puntrá, inkluso Vi etnam, Chad India, "noem maar op", si nan ser bishitá pa kwalkier delegashon, lo ta dispuesta na saka un komunikado mes, ku ta bisa ku UNA BES e pais ta independiente, nan lo duné tur koperashon. Oh, nan ta pensa, papel tin asina pasenshi, y after all, kwantu "duna tur koperashon" ta komprometé un pais ku primintié?

Loke ta duel nos ta ku un biaha más (korda e deklarashon y di Bogota y e kambio despues) a ser probá ku e Lider di MEP ta akudí na praktikanan ku no ta sirbi sino pa despretigiá su mes kausa.

Pero kisas ta esei ta e intenshon tambe di henter e biaha pa Ulanda. Pa kombersá ku algun parlamentario, De Gaay Fortman, La Reina, y posterior duna un vershon kumbiniente di loke a ser papiá, aunke me t ek ik spues.

Kiko ke men por ehempel ku awor na Ulanda nan tin "MAS INTERES" pa tende e dirigentenan di MEP? Ulanda semper a tende nan ku atenshon, te nan no a pone atenshon ora ku Ulanda na su bes a papia.

Nos no tin e temor ku e wega di Bogota y Costa Rica lo por ser hungá tambe na Den Haag. Pa e simpel rason ku De Gaay Fortman y e parlamentarionan ulandes, ta duna mesora e vershon di loke a ser papiá, y e vershon apart di Betico, e biaha aki si e mester ta mashá kwidow kón e ta formulé.

Nos ta komprendé ku ta difisil admiti ora regresá Aruba, ku nada no a ser lográ na Ulanda. Pero aunke nos mes tabata entre esnan ku a spera más pa e delegashon di MEP, ta tur obvio ku por tin ku e viahe no a produsi efektivamente nada, y loke e delegashon di MEP a haya tende aya, ta e mesun kos ku tur biahanan anterior Ulanda a bisé.

Manera Betico mes a deklará na Ulanda, no tin pa MEP otro alternativa ku sigi ku e plannan pa Independensia — of el a bolbe kambia di nomber? — y pesei ta e "rally" di arubanonan bibá na Ulanda, lo ta e gran triunfo ku e delegashon lo regresá Aruba ku ne.

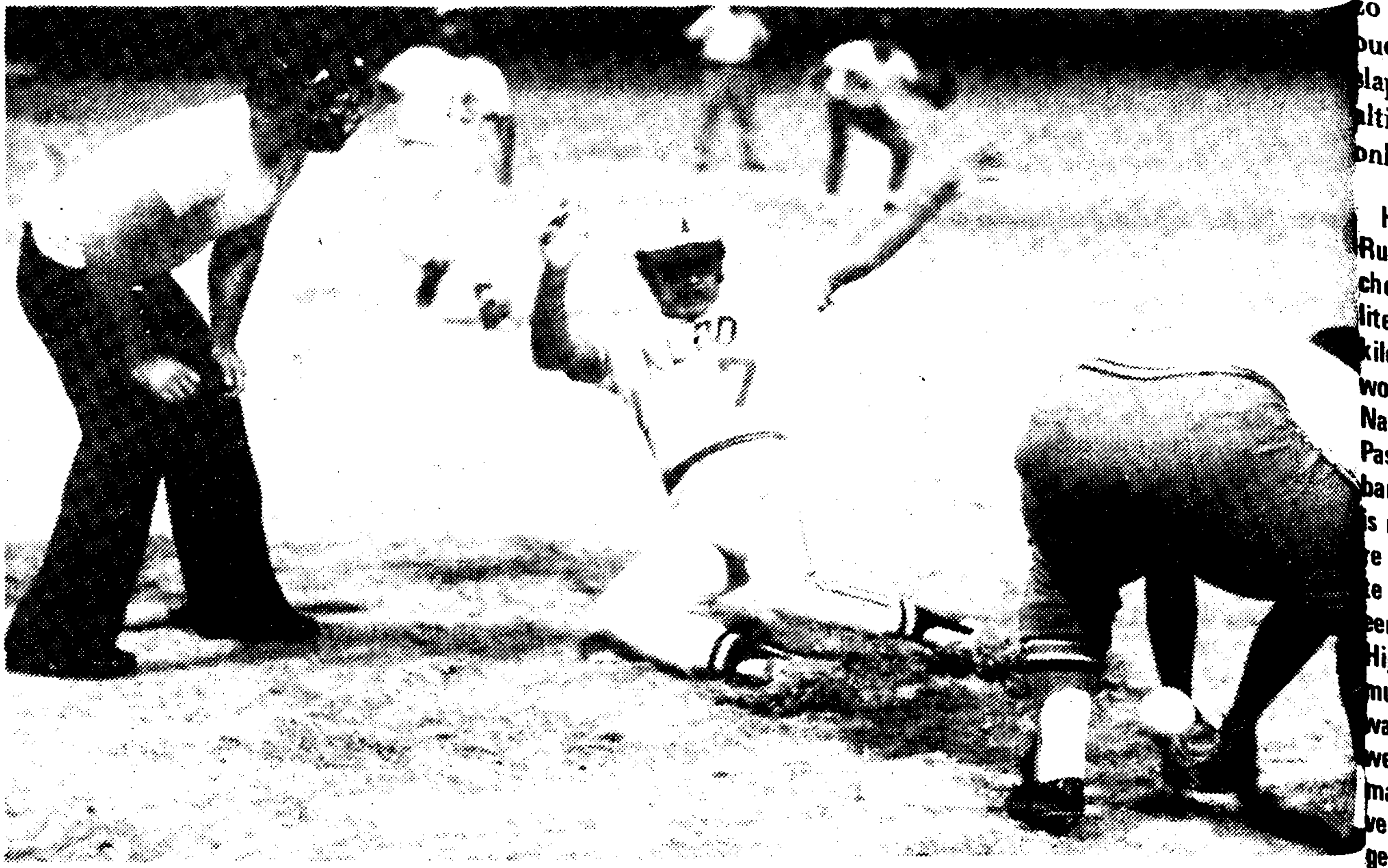
Proximo parada: Nashonnan Uni.

Te otro siman,
AMILCAR.

SAVANETA. — In de Commandeursbaaiclub te Savaneta werd woensdagavond mej. Darlene de Cuba door de frontdesk-manager van Hotel Americana de heer Leo Koolman tot jeugddistrictskoningin van Savaneta gekroond. Runnerup werd Milda Ras.



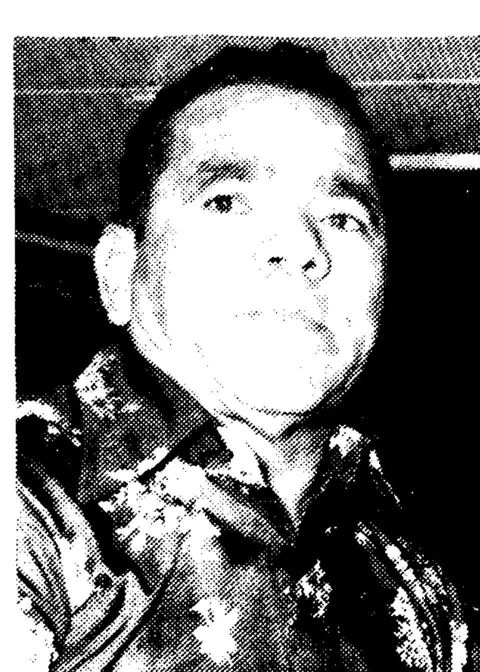








ORANJESTAD. — Beelden uit de twee op donderdagavond gespeelde semi-finale softballwedstrijden C. Madeirense-Aldo en C.H. Ballantine-Chuchubi. (links boven): Guadalupe Thiel (Chuchubi) wordt op de thuisplaat uitgetikt door Ballantine's vanger Juan Tromp, en (rechts) vreugde bij C.H. Ballentine nadat Juan Martijn in de laatste inning met de winnende run binnenliep; (midden): Paus Ruiz (Aldo) glijdt veilig op de thuisplaat, nadat een slechte aangooi niet kon worden gehouden door vanger Ricardo Scott van C. Madeirense; (links onder) harde woorden tussen Ricardo Scott (Madeirense) en Richard Simon (Aldo), nadat Paus Ruiz (Aldo) na het bereiken van de thuisplaat de vrij gekomen bal met zijn voet een eindje verder trapte; (rechts onder) Miguel Tromp (C.H. Ballantine) bereikt de thuisplaats na zijn solo-homerun. Voor verslag van deze wedstrijden zie elders in deze editie.



SEROE COLORADO. — Bij Lago herdacht de heer Maximo (Marcolin) Tromp, onlangs zijn dertig-jarig dienstverband. Hij trad in 1943 in dienst als peon D, en is momenteel kwartiermeester in de afdeling Raffinage. De heer Tromp mocht uit handen van Chef Havendiensten Mario Agunberto in verband met dit feit, het dienstembleem met oorkonde in ontvangst nemen.

Dierenmishandeling

SAN NICOLAS. — Op donderdag deed een vrouw aangifte van ernstige dierenmishandeling tegen een man, die haar hond met een steen ernstig had gewond. Uit het onderzoek bleek dat de hond een zak druiven, welke de man op een drum had gezet, tegen de grond had gegooid. De man werd hierom zo kwaad dat hij een steen pakte en deze in de richting van de hond gooide. Het dier werd zodanig door de steen gewond, dat de politie genoodzaakt was het ter plaatse af te maken.

Diefstal in pompstation

SAN NICOLAS. — Bij de recherche San Nicolas werd aangifte gedaan van diefstal van een bedrag van 600 gulden uit een benzine-pompstation. Dit zou tussen negen uur 's avonds en zes uur 's morgens zijn gebeurd. Ter plaatse waren geen sporen van braak te zien.

Bestuur Universal

ORANJESTAD. — De voetbalvereniging „Universal" uit Pos Chiquito heeft onlangs een nieuw bestuur gekozen. De funkties werden als volgt verdeeld:

voorzitter, Francisco Vrolijk; onder-voorzitter Sixto Geerman; sekretaris, Yordano Croes; penningmeester, Dominico Winterdaal; commissarissen, Mario Wester, Epifanio Geerman, en Claudio Geerman. Het secretariaat van de vereniging is gevestigd te Pos Chiquito 123.

Kinderkarnaval

SANTA CRUZ. — Voor de verkiezing van de kindercarnavalskoningin van Santa Cruz, welke verkiezing morgen plaatsvindt, hebben zich in totaal vijftien jonge meisjes gemeld.

De kandidaten zijn: Marlenda Croes, Lisette Geerman, Donisia Werleman, Susette Geerman, Angeline Loopstok, Sandra Kock, Maruska Croes, Geraldine Thiel, Rosemary Koolman, Jane Vrolijk, Laida Dubero, Gina Werlemán, en Jacqueline Caster.

Elf aanrijdingen

ORANJESTAD. — Bij de verkeerspolitie werden op donderdag 11 aanrijdingen gemeld met een totale materiele schade van 9000 gulden. De klap met de meeste schade, zijnde 3450 gulden, vond plaats op de kruising Kruisweg/Steenweg, waarbij vier personenauto's betrokken waren. Eén der bestuurders verleende geen voorrang aan het verkeer van rechts, sloeg tegen deze auto en vervolgens tegen twee andere geparkeerd staande auto's.

Op de Smithboulevard, ter hoogte van de Palm Tours, reed een personenauto tegen een palmboom, waardoor een schade van 1800 gulden ontstond. De bestuurder verklaarde dat hij naar rechts moest uitwijken om een botsing te voorkomen met een andere auto die links de rijbaan opreed. Hierdoor raakte hij van de rijweg af en kwam tegen de palmboom terecht.

'Iedere Rus die wordt uitgewezen, sterft van heimwee"

Het verloren graf van Pasternak

Door Dolf de Vries

DE MEVROUW VAN HET INTOURIST reisbureau schrikt een beetje wanneer ik haar vraag waar het plaatsje Peridelkinoy ligt. „Waarom wilt u daar naar toe?" „Omdat ik gehoord heb dat er een kerk is waar nog Russisch-orthodoxe kerkdiensten worden gegeven, en ik wil naar het graf van Pasternak." Ze kijkt me aan, en kiest dan de voor haar zekerste weg. „Ik zou het u niet kunnen zeggen." Bij de deur probeer ik: „Het ligt toch vlak bij Moskou, op de weg naar Smolensk?" Ze lacht en antwoordt: „Dat zou heel goed kunnen." Ik weet genoeg. We vinden het gemakkelijk; wanneer we de autobaan verlaten ontdekken we al gauw de gouden koepel boven de bomen. De kerk is stampvol, voornamelijk zeer oude vrouwtjes en een spaarzame man staan op elkaar geplakt in de van wierook bedwelmde lucht. Ze zingen hartstochtelijk de gezangen mee, bidden vol overgave en brengen zo te zien gul offerande voor een in de hoek liggende dode. Een oud, gerimpeld vrouwtje dat met ingevallen mond tevreden ligt te slapen. Alleen een stil huilende vrouw herinnert je eraan dat dood altijd en over de hele wereld altijd afgelopen, voorbij, onherroepelijk betekent.

Het is aangrijpend, dit stukje oud Rusland, dat doet denken aan Tsjechow stukken en de Russische grote literatuur, op nog geen twintig kilometer van het grijze, nuchtere, wolkenkrabbers bouwende Moskou. Na een uur ga ik op zoek naar Pasternaks graf, ik vermoed dat een bankje waar Lenin eens vijf minuten is neergestreken om een revolutionaire gedachte te noteren, makelijker te vinden zal zijn dan het graf van een van Ruslands grootste schrijvers. Hij is zozeer verdoemd, dat zelfs de muziek van Dokter Zhivago weliswaar op een plaat te beluisteren valt, weggestopt tussen andere top hits, maar de naam Zhivago wordt niet vermeld. Vaak word je in dit land geconfronteerd met voorvallen die kinderlijk zouden zijn, als ze niet gevaarlijk waren.

Vertwijfeld loop ik rond, tot ik een jong echtpaar vind, waarvan de man mij in moeizaam Duits vertelt dat ik met hen mee kan lopen aangezien ze op weg zijn om het graf te gaan verzorgen. Hooggeprezen toevalligheid. Terwijl ik naar de eenvoudige steen kijk, met niets dan Pasternaks naam en de data 10-2-1890/30-5-1960, begieten zij de bloemen en schoffelen het onkruid weg. Bijna wekelijks komen ze uit Moskou, met de bus, om het graf voor het zozeer gewenste verval te behoeden.

„Hiernaast is het graf van Chokowsky, zijn kleindochter is daar nu, wilt u haar ontmoeten?" vraagt de man. „Graag," antwoord ik, meer uit respect voor de eerbied in zijn stem dan dat de naam van de eens wereldberoemde schrijver voor en over kinderen mij veel te zeggen heeft.

Museum

Dat wordt wel anders wanneer Chökowsky's kleindochter mij en mijn gezin uitnodigt bij haar te komen eten, wanneer zij ons met liefde door het tot museum ingerichte huis voert, wanneer de grote eettafel naar de tuin wordt gebracht, van alle kanten schrijvers komen aangewandeld, en wij worden opgenomen in een Rusland dat wij vagelijk kennen uit de boeken, maar waarvan wij overtuigd waren dat het voorgoed dood was. „Mijn grootvader was de eerste Rus na Toergenjew die een doctoraat in Oxford kreeg aangeboden; hier hangt zijn cape, dat daar is Solzhenitsyn, hij heeft hier bij mij zijn laatste maanden in Rusland doorgebracht; in dat kamertje werkte hij, dit is een foto van grootvader met Pasternak, zij waren grote vrienden, op deze tafel liggen alle vertalingen, in totaal is zijn bekendste boek "Kinder von 2 bis 5" in 21 talen vertaald, nog steeds komen ongeveer twintig mensen per dag naar dit museum, daarom mag ik hier wonen, want dit huis behoort als alle huizen in dit stadje aan de schrijversbond, kijk hiervandaan kunt u het huis van Pasternak zien, wilt u daar nog even naartoe?"

Tien minuten later sta ik te praten met Pasternaks zoon, die bijna griezelig veel op zijn vader lijkt. Een verlegen man, wiens eten onderbroken wordt door onze rondgang, die duidelijk geen prater is, maar die zich gaandeweg openstelt voor onze belangstelling. Ook hij woont bij de gratie van deze rondgangen in zijn vaders huis, maar hij heeft het moeilijker dan Chökowsky's kleindochter, want Pasternak is een verboden schrijver en de bond zou niets liever zien dan dat het huis morgen in dermate staat van verval zou raken, dat het met reden zou kunnen worden afgebroken. Daarom is zijn zoon dankbaar voor iedere bezoeker, zeker de buitenlandse gast, daar die immers het bestaan van dit museum rechtvaardigen.

Weemoed

Kritiek valt dan ook niet – en hoe begrijpelijk – uit zijn mond te verwachten, maar de weemoed waarmee hij het verval gadeslaat, zegt meer dan woorden. Trots wijst hij op de vele schitterende schilderijen van zijn grootvader, na jaren koppig doorzetten komt er deze maand een boek uit over de schilder Pasternak, een beroemdheid in Rusland.

Na de bombast rondom door de staat vereerde helden, doet de eenvoud en de verborgen bezorgdheid van familie-leden en vrienden ontroerend aan. „Voor dit raam zat vader uren per dag, hier schreef hij bijna al zijn gedichten, hier was hij aan het werk toen hij het telefoontje kreeg dat hij de Nobelprijs had gekregen, de twee dagen daarna waren verschrikkelijk voor hem, want hij was blij en trots met die onderscheiding, maar wist dat hij moest weigeren." Hij brengt ons tot aan het hek, geeft ons een hand en zegt: „Ik hoop dat nog veel Nederlanders komen, dat is goed voor het museum, en schrijft u geen kompromitterende dingen alstublieft." Ik knik en denk „wat is hier niet kompromitterend".

De tafel staat gedekt als we terugkomen, een heel gezelschap wacht ons op. Allemaal Russen, verliefd op hun land als geen Westeuropeaan het meer is, vrolijk, makkelijk ontroerd, spontaan en bruisend omgeven en verwarren zij ons. Is Moskou dan niet vlakbij? Het merkwaardige, en misschien uiteindelijk het verdrietige is dat wij, de bezoekers die over veertien dagen de grens weer overtrekken, vragend om ons heen kijken, en dat de gevangenen, die niet eens een paspoort bezitten, vrij en vrolijk van onze aanwezigheid gebruik maken om de dag een extra kleur te geven. Omdat – zoals een het later zegt – ze berusten? Omdat je het wel oneens kunt zijn met vele dingen die gebeuren, maar omdat georganiseerd verzet, tot de absoluut ondenkbare oplossingen behoort.

Naief

We praten lang met een jonge schrijver, hij vraagt me zijn naam nooit te noemen. Hij stimuleert ons steeds weer vragen te stellen, maar blijft ons vriendelijk lachend aanstaren. „Wat zijn jullie naïef," zegt hij. „We hebben maar één zorg, en dat is de volgende dag te halen. Daarbij moeten jullie nooit vergeten dat iedere Rus van zijn land houdt, iedereen die wordt uitgewezen sterft van heimwee. Ook Solzhenitsyn, en let maar op, veel zal hij niet meer schrijven. Nee, de enige oplossing voor ons is in leven te blijven en je mond te houden."

Ernstig wordt de stemming pas wanneer iemand vraagt hoe de toestand in Europa is. Wij vertellen naar waarheid dat we veel kritiek hebben gekregen op reizen naar Indonesië en Zuidamerikaanse landen, maar dat iedereen onze reis naar Rusland als "interessant" betitelde. Na een stilte fluistert iemand: „Is het zo erg?" Dan worden de glazen gevuld en de wereld buiten de tuin vergeten. Laat in de middag vraag ik Elena Chukovskaya of we haar mogen schrijven. „Doe maar niet, ik zou jullie brief nooit krijgen." „Waarom niet?" „Ze weten toch dat ik een vriendin van Solzhenitsyn ben."

Gelukkig kunnen we wel over haar schrijven.



Gouden koepels boven de Kremlin-muur. . .

Amerikaanse marine is hegemonie kwijt

Vloot verouderd en onderbemand

WASHINGTON. – De Amerikaanse marine is haar hegemonie kwijt in de Japanse Zee, die Washingtons belangrijkste bondgenoot in Azië scheidt van het Chinese vasteland, en zij heeft in andere vitale zeegebieden nog naar een zeer geringe voorsprong op de Sovjet-Unie. Dit heeft admiraal James L. Holloway, hoofd operaties, gezegd voor de commissie voor de strijdkrachten van het Huis van afgevaardigden. Holloway en onderminister van Defensie voor Marine J. William Middendorf schilderen de commissie een beeld van een verschrompelende marine met verouderde schepen, onvoldoende gevechtsklaar, die kampt met de inflatiespiraal.

Holloway stelde in zijn verklaring dat de Verenigde Staten nog maar een zeer geringe superioriteit hebben ten opzichte van de Sovjet-Unie in die gebieden waar onze vitaalste nationale belangen liggen. Toch waren wij 30 jaar geleden in een positie van overweldigende superioriteit.

Ik wil zeggen dat als wij nu enigerlei operaties zouden willen uitvoeren in de Japanse Zee, dan zou dat gebeuren als de Sovjet-Unie dat gedoogt.

Volgens de admiraal is de slechte materiele toestand van de vloot te wijten aan de volgende factoren: het hoge operatietempo tijdens de Vietnamese oorlog, onvoldoende gekwalificeerd onderhoudspersoneel, onvoldoende fondsen en het niveau van de verplichtingen over de hele wereld.

Holloway zei dat de vloot, met 477 oorlogsbodems het kleinst sedert de tweede wereldoorlog, onderbemand is en een ontoelaatbaar tekort heeft aan vakbekwaam personeel. Ongeveer 16.000 arbeidsplaatsen zijn de afgelopen jaren leeg gebleven.

Het hoofd operaties van de Amerikaanse marine zei voort dat de marine te weinig oefeningen kan houden en dat veel te weinig Amerikaanse oorlogsbodems deelnemen aan gecombineerde oefeningen met de bondgenoten.

Spinola teruggestuurd bij Spaanse grens

MADRID. – Oud-president Antonio de Spinola van Portugal is maandagavond bij de Spaans-Franse grenspost La Junquera tegengehouden toen hij Spanje wilde binnenkomen.

Spinola arriveerde samen met vier andere mannen in een auto, maar werd door de Spaanse grenswachters teruggestuurd. Volgens bronnen bij de politie heeft hij daarop de nacht doorgebracht in het Franse Narbonne om vandaar uit dinsdag door te reizen naar Parijs.

Spanje heeft Spinola al eerder duidelijk gemaakt dat zijn aanwezigheid niet op prijs wordt gesteld. Op 9 januari arriveerde hij vanuit Rio de Janeiro op de luchthaven van Madrid. Hij kreeg het verzoek onmiddellijk te vertrekken en reisde de volgende dag door naar Parijs.

Mozambique verleent Moezorewa asiel

SALISBURY. – De methodistische bisschop Abel Moezorewa, oud-voorzitter van de Afrikaanse Nationale Raad, heeft politiek asiel gevonden in Mozambique, waar hij voorgoed denkt te blijven. Dit heeft de Amerikaanse methodistische bisschop Roy Nichols meegedeeld op de jaarvergadering van de Rhodesische methodisten, die hij namens Moezorewa voorzat. De voormalige nationalistische leider week in juni vorig jaar uit naar Zambia na een bomaanslag op zijn huis in Salisbury. In september werden de bisschop en de nu spoorloos verdwenen radicaal DS. Sithole uit de leiding van de Afrikaanse Nationale Raad gewipt en vervangen door J. Nkomo en andere Afrikaanse politici, die minder hard zouden zijn in de onderhandelingen met het blanke minderheidsbewind.

Volgens bisschop Moezorewa is hij in Rhodesie niet meer vrij en veilig. Naar zijn mening is de Afrikaanse Nationale Raad nu uiteengevallen, zodat de regering Smith nu gemakkelijk spel heeft. Hij benadrukte in een gesprek met mgr.Nichols nooit voorstander te zijn geweest voor een gewelddadige oplossing van het Rhodesische vraagstuk. Ook zou hij de blanke minderheid niet uit het land willen jagen.

Olie-exploratie in VS staat vrijwel stil

Amerika speelt OPEC in de kaart

ROTTERDAM. – Nigeria en Libië, die vorig jaar keer op keer de prijzen voor hun ruwe olie moesten verlagen in verband met een sterk teruglopende afzet, hebben onlangs een forse prijsverhoging kunnen doorvoeren. Dit was mogelijk, doordat Amerikaanse raffinaderijen, die ingesteld zijn op laag-zwavelige, zware olie, momenteel bereid en in staat zijn om veel te betalen voor Afrikaanse crude. De grote oliemaatschappijen zien dit, zo meldt het vakblad Petroleum Economist, met lede ogen aan. Zij beschouwen deze ontwikkeling als een bewijs voor de stelling, dat de Verenigde Staten – hoe vreemd dit ook klinkt – in feite bondgenoot zijn geworden van de organisatie van olie-exporterende landen (OPEC).

De verklaring hiervan is, dat het Amerikaanse congres eind vorig jaar een wet (Energy Policy and Conservation Act) aannam, waardoor de inheemse olie gemiddeld één dollar goedkoper werd (van 8,75 dollar tot 7,66 dollar). Dit besluit was een overwinning van het congres op president Ford, die een verhoging van de prijzen had bepleit. Dit om de olieindustrie te stimuleren tot meer exploratie en een grotere produktie. De maatschappijen hadden Ford er op gewezen, dat Amerika door het afnemen van de produktie (in 1975 minder dan 10 miljoen vaten per dag) steeds afhankelijker werd van de OPEC. Het congres toonde zich echter ongevoelig voor dit argument, hetgeen wellicht te maken had met het op handen zijn van de verkiezingen.

Een andere hindernis voor de oliemaatschappijen is het verzet van milieubeschermers tegen pogingen om bepaalde gebieden te ontsluiting voor oliewinning. De zogenaamde North-slope-voorraden bijvoorbeeld, die naar schatting 9,6 miljard vaten bedragen, werden in 1968 ontdekt, maar hebben tot dusver geen druppel geleverd. Een derde beletsel voor het opvoeren van de produktie is het feit dat het leeuwendeel van de Amerikaanse oliereserves gelegen is in zeer moeilijk toegankelijke gebieden. Zolang het prijspeil niet opgevijzeld wordt, voelen de oliemaatschappijen er weinig voor om kapitalen te investeren in exploitatie. Dat werd duidelijk in december, toen de federale regering 1,3 miljoen hectare Californische offshore-gebied in concessie aanbood. Slechts iets meer dan 400.000 hectare kon worden gesleten.

Door het toenemen van de vraag en het dalen van het inheemse aanbod raken de Verenigde Staten uiteraard steeds meer aangewezen op importolie. Momenteel moet 27 procent van de benodigde hoeveelheid (6 miljoen vaten per dag) uit het buitenland worden aangevoerd. Men verwacht dat dit volgend jaar al zal stijgen tot negen miljoen vaten per dag. Aamgezien Canada en Venezuela steeds minder exporteren, kunnen de Verenigde Staten niet anders dan zich wenden tot de Arabische en Afrikaanse leden van de OPEC. Met het gevolg dat de vraag op de wereldmarkt groter wordt.

Werkt dit op zichzelf al prijsverhogend, de situatie verslechtert (voor de consumerende landen) nog meer door het vermogen van de Amerikaanse raffinadeurs om meer te betalen dat hun Europese en Japanse collega's. Immers, tweederden van hun behoefte kunnen zij dekken met relatief goedkope eigen olie. Zo gebeurt het dan de laatste tijd regelmatig dat Amerikaanse inkopers – met name in Afrikaanse havens – de olieprijzen opdrijven. En daarmee, zo zeggen de grote oliemaatschappijen, spelen zij precies in de kaart van de OPEC. Zelfs acht de olie-industrie het niet onmogelijk dat het kartel zich aangemoedigd zal voelen om de basisprijs voor zijn ruse olie binnen niet al te lange tijd maar weer eens wat op te schroeven, met alle gevaren van dien voor de zich juist ietwat herstellende westerse economie.

CHICAGO – Bij een brand in een bejaardentehuis in Chicago in de Amerikaanse staat Illinois zijn woensdag zes bewoners om het leven gekomen en tweeentwintig gewond.

Het tehuis bood onderdak aan 470 hulpbehoevende bejaarden.

Vorige week kostte een brand in een bejaardentehuis in Chicago het leven aan vijftien mensen. Een jeugdige verpleegster is later van brandstichting beschuldigd.

Pauselijk pleidooi voor de kuisheid

VATIKAANSTAD. – Paus Paulus heeft het pleidooi voor de deugd van kuisheid van het recente r.k. document over seksuele ethiek sterk onderstreept. Tijdens een toespraak tot duizenden priesters, religieuzen en leken op het feest van Maria Lichtmis zei de paus dat deze deugd ook nu mogelijk is, bevrijdt en gelukkig maakt. Deze deugd is niet alleen een afweer tegen de verkeerde opvattingen van onze dagen, die de kuisheid onnodig, gevaarlijk en onmogelijk vinden, maar heeft ook een pedagogische betekenis om te komen tot een menswaardige, evenwichtige en bevrijdende zelfbeheersing.

Tenslotte wees de paus op het belang van celibaat en maagdelijkheid. Het celibataire bestaan – aldus de paus – dooft de vlam van het hart niet uit, maar is veeleer een voedingsbodem voor de christelijke naastenliefde.

Van zes Amerikanen een ongeletterd

NEW ORLEANS. – Uit een onderzoek van de universiteit van Texas is gebleken dat één op de zes volwassen inwoners in de Verenigde Staten in de praktijk ongeletterd is en niet in staat het hoofd te bieden aan de meest elementaire dagelijkse problemen.

De leider van het onderzoek, professor Norvell Northcutt, noemde de uitslag van de testen die hij heeft gedaan bij 1.500 personen in 38 staten onthutsend. Gebleken is verder dat van personen tussen de achttien en negenentwintig jaar 16 procent nauwelijks kan lezen of schrijven tegen elf procent in de leeftijdsgroep van 30 tot 39 jaar.

Vooral in het zuiden van het land waar iedereen president kan worden lopen veel mensen rond die de lees- en schrijfkunst niet onder de knie hebben.

Het onderzoek beperkte zich tot hen die Engels spreken. Professor Northcutt maakte niettemin bekend dat 56 procent van de Amerikanen met een Spaanse naam nog net geen analfabeet is. Bij de negerbevolking van de Verenigde Staten bedraagt dat percentage 44 procent en bij de blanken 16 procent.

PARIJS – Het hoofd van de afdeling Frankrijk van de Zweedse autofabriek Saab, de 32-jarige Guy Thodorof, is woensdag voor zijn woning in Parijs ontvoerd door vier mannen, zo heeft de politie meegedeeld.

Onderhandelingen over Belize

LONDEN. – De onderhandelingen over de toekomst van Belize (Brits Honduras) tussen Groot-Brittannie en Guatemala, zullen zondag plaatsvinden in New Orleans, zo heeft het Britse ministerie van Buitenlandse Zaken bekendgemaakt. Guatemala maakt aanspraak op het gebied.

De onderhandelingen vinden plaats op aandringen van de Verenigde Naties. Voor Groot-Brittannie gaat onderminister van Buitenlandse Zaken Edward Cowlands naar New Orleans; Guatemala is vertegenwoordigd door zijn minister van Buitenlandse Zaken Adolfo Molina Orantes, en voor Belize is de premier van de kolonie, George Price, aanwezig.

Volgens goedingelichte kringen begint Groot-Brittannie nog vóór de onderhandelingen met het terugtrekken van de extra troepen, die daar sinds 5 november zijn om Belize te beschermen tegen een Guatemalteekse inval.

Belize is de laatste Britse kolonie op het Amerikaanse vasteland. Het heeft een oppervlakte van 23.000 vierkante kilometer en er wonen 130.000 mensen. Sinds 1859 maakt het buurland Guatemala aanspraak op het gebied.

Madrileense kantoren Arabische lige bezet

MADRID. – Een hondertal Palestijnse studenten heeft dinsdag in Madrid de kantoren van de Arabische liga bezet uit protest tegen de aanwezigheid in Spanje van de leider van de politieke afdeling van de Palestijnse bevrijdingsorganisatie (PLO), Faroek Al Kaddoemi.

In een communiqué beschuldigen de studenten Kaddoemi ervan een kapituleerder te zijn die bereid is een oplossing door onderhandelingen van het conflict in het Midden-Oosten te aanvaarden. Zij zeggen de kantoren bezet te houden tot Kaddoemi uit Spanje is verdwenen.

Amigoe's

English Companion

China to grant loan to Pinochet's junta

Relations between Peking and Santiago intensified

UNITED NATIONS. — The People's Republic of China will grant a 100 million dollar loan to the Chilean junta, it was reported in Latin American diplomatic circles at the United Nations.

According to the report half of the loan will be provided in freely convertible foreign exchange and the rest in goods. This new step by the Chinese leadership is furthering of the excellent relations Peking maintains with the military junta since the latter seized power, following the bloody coup which put an end to the Popular Unity government in September 1973.

At that time, ignoring the attitude of the majority of the socialist countries which broke diplomatic and all other types of relations with the Chilean junta, Peking recognized the new regime.

Even General Augusto Pinochet has stressed the good relations the junta has with China.

United Nations Latin American circles recalled, in reference to the loan, that the Chinese delegation to the world agency has never raised its voice to condemn the acts committed by the Chilean rulers, which not only the socialist and several progressive governments have done, but even some capitalist nations.

It was noted that at the 1974 and 1975 general assembly sessions, while the majority of the countries condemned the violations of human rights by the Chilean military, the Chinese representatives chose to absent themselves from the hall.

During the last general assembly begun in September 1975, the Chinese delegation was, according to observers, the one which worked hardest in favor of the Chilean junta.

This Chinese stance in the United Nations was accompanied by an increase in economic collaboration with the junta. In September 1975 a junta delegation visited Peking and obtained a 52 million dollar loan which had been originally earmarked for the Popular Unity government.

In October of last year Peking purchased from Chile 20 thousand tons of saltpeper and the following [illegible] would increase its purchases of Chilean copper from 10 thousand tons in 1975 to 34 thousand this year.

In a communique received here, the Chilean Committee of solidarity with the antifascist resistance, with headquarters in Havana, reports Cuba's official news agency Prensa Latina, affirmed that "the Chinese attitude shows that the leadership of that country has reneged on proletarian internationalism and instead of being alongside of the peoples of Chile and Angola, has allied itself with their enemies, the South African racists and the Chilean fascists."

Prince Bernhard indirectly implicated in Lockheed's illegal payments practice

WASHINGTON. — The Lockheed Aircraft Corporation paid at least five million dollars to Japanese officials, a high Dutch official and political figures in Italy to promote aircraft sales, Lockheed's president disclosed yesterday. None of the officials or politicians was named in a question-and-answer session before the Senate multinational corporations sub-committee, which is investigating payments abroad by U.S. firms.

Last December, a spokesman for Prince Bernhard of the Netherlands denied that the prince had received any money from Lockheed. U.S. government sources had said at the time that the sub-committee was investigating allegations that Lockheed paid money to Prince Bernhard, who is inspector-general of the Dutch armed forces.

Sub-committee chairman Senator Frank Church, asked by reporters whether the Dutch official referred to yesterday was Prince Bernhard, replied: "I won't deny it. I will leave it to you. I won't confirm or deny it."

Student riots in Santo Domingo

SANTO DOMINGO (DOMINICAN REPUBLIC). — Several people were injured and dozens of students detained when police using teargas dispersed student demonstrators who set fire to an official car.

The students were demanding a higher government subsidy for the autonomous University of Santo Domingo, the oldest in the Americas, established by Pope Paul III in 1538.

Iran cancels some arms purchases in US

WASHINGTON. — Iran, the Pentagon's largest customer for arms, has decided to cancel two of the six destroyers it had on order, Defence Department officials said.

The Iranian government, which has placed orders for American weaponry worth more than 8,000 million dollars over the last four years, has been threatening to cut back purchases because of rising prices and declining oil revenues.

Medical corner
by Dr A.J. Samander

Hiccups

THEY SAY THAT half of a politician's life is spent stuffing themselves at lunches and dinners and the other half stuffing the public with speeches... So one day a limousine carrying the Prime Minister and a few politicians were on their way to a luncheon. Being a small island, the driver was from the same background, and the atmosphere was friendly. "Tell me," said the Prime Minister, "what do you think of our diplomacy these days?" The driver was first bashful but finally he got enough courage to say: "Well Sir, with your permission, I would say it is like alot of hot air..." There was a moment of tense silence. Finally, the Prime Minister broke the tension and answered smiling: "Well now, look at our car, the tires are also filled with hot air; notice how smooth the ride is..."

Most often big lunches are usually followed by hiccups and unfortunately, there is no diplomatic way to avoid it. Hiccups at times are very embarrassing, but what is [illegible] of serious disease. Some of the rare causes if hiccups are inflammation of the brain, tumors or even hemorrhage. Infections like pneumonia also can cause hiccups. Tumors of the lungs like cancer of the stomach are more serious causes. In young adults, hysteria is the most frequent cause of hiccups that may last on and off for days. In older persons, a persistent hiccup is a serious symptom and the three most common causes are kidney disease, or lung and stomach cancer. It is obvious from the above that the treatment of hiccups will vary with the disease. A simple hiccup from overeating is usually treated by drinking a glass of water slowly or breathing in a paper bag for a few minutes. The treatment of a serious hiccup itself does not treat hte cause of it. That is why at times, even though the symptoms subside, it is necessary to do a complete examination with laboratory tests to find the underlying cause.

Several hundred years ago hiccups were treated by old homeremedies like putting pieces of string on the person's forehead or rubbing it with garlic. The same procedure, however, can also make the sun rise every morning and the stars at night.....

New York stock exchange

acf industries inc	44 3/4
airco inc	21
akzona inc	21 5/8
alcan aluminium ltd	23 1/4
allegheny powers system	19 1/8
allied chemical system	40
aluminium co of america	44 3/8
amax inc	52
amerada hess corp	21 3/8
american airlines inc	40 1/4
american brands	40 3/8
american broadcasting co inc	24 7/8
american can co	33 1/8
american cyanamid co	27
american electric power	21 5/8
american home products corp	3[illegible] 7/8
american motors corp	6 1/8
american natural gas co	35 1/2
american standard inc	22 5/8
american telephone and telegra;	54 1/2
ampex corp	7 1/8
amf inc	23 7/8
amsted industries	69 3/4
anaconda company	19 3/4
apeco corp	2 3/4
armco steel corp	32 1/4
asa ltd	32 3/8
[illegible] inc	15 5/8
ashland oil inc	24 7/8
atlantic richfield co	86 7/8
bayuk cigars inc	4 5/8 b
bendix corp	50 3/4
benguet consolidated inc	2
bethlehem steel	40 5/8
boeing corp	27 1/2
brascan	11 7/8
burlington ind	32 3/8
burlington northern inc	34 7/8
burroughs corp	102 1/8
canadian pacific	15 1/4
carling o'keefe	—
caterpillar tractor co	
celanese corp	78 3/4
cerro corp	52
chase manhattan corp	18 3/4
chessie system	30 5/8
chrysler corp	38
citicorp	14 7/8
coca cola	33
colgate-palmolive co	89 1/4
colt industries inc	26 3/8
columbia gas system	34 5/8
cominco	25 7/8
commonwealth edison	57 1/4
communications satellite	30 3/8
consolidated edison	26 7/8
consolidated natural gas	16 7/8
continental can co	27 3/8
continental oil	29 3/4
continental telephone corp	66 3/8
control data	14
cpc international	24 1/4
crown zellerbach	45 1/8
curtiss-wright corp	42
curtiss-wright corp +a+	11 5/8
dart industries	24 1/2
deere and company	34 3/4
delmonte corp	59
dow chemical	23 3/8
du pont (e i) de nemour	105 7/8
eastern air lines	157 3/8
eastman kodak co	9
	109 3/4
el paso nat. gas	14
engelhard minerals and chemical	27 5/8
esmark inc	36 3/8
exxon corp	90 7/8
	44 3/8
florida power corp	27
fluor corp	35 1/2
ford motor co	49 7/8
fruehauf corp	22 3/8
gatx corp	29 3/4
general cable corp	11 3/8
general cigar co	16 3/4
general development	5 1/8
general electric co	52 7/8
general food co	29 3/8
general motors	63
general public utilit ies	17 3/8
general tel. and electronics	26 7/8
getty oil	164 1/2
gilette co	34 5/8
goodrich (b f) co	26 3/4
goodyear tire and rubber	24 1/8
grace (w r) and co	27 7/8
greyhound corp	5 3/8
gulf oil corp	24 3/8
heinz (h.j) co	47 7/8
heller (walter) intl.	26 1/4
hilton hotels corp	36
honeywell inc	50 3/8
illinois central industries	18
inexco corp.	10 1/8
international business machines	254
international flavors and fragrancies	26 1/2
international harvester	25 3/4
international nickel of canada	30
international paper	70 1/8
international tel. and tel.	26 1/2
japan fund	9 7/8
johns-manville corp	26
kansas city southern ind.	17
kansas power and light	18 3/4
kennecott copper corp	34
klm royal dutch airlines	47
kraftco corp	43 1/8
kroger co	18 3/8
lehman corp	12 3/8
litton industries inc	8 5/8
lockheed aircraft	8 7/8
lone star ind	17 5/8
ltv corp	12 1/2
madison square garden	5 3/4
marcor inc	30 1/4
marshal field and co	22 3/4
martin marietta corp	19 5/8
may department stores	42 3/4
mca inc	76 3/4
mcdonnal douglas corp	17 1/4
merck and co	72
metro-goldwyn-mayer	15 1/4
midland ross corp	22 5/8
mobil oil corp	54 5/8
monsanto	93 1/8
motorola inc	48 5/8
nabisco inc	37 3/8
national can corp	12 3/8
national cash register	28 7/8
national distillers and chemical	21 5/8
national gypsum co	13 3/4
national steel corp	46 1/4
national tea co	4 5/8
nl industries	16 1/4
norfolk and western railway	73 1/2
north american philips	27 1/2
northern illinois gas	24 1/2
occidental petroleum corp.	16 7/8
	40 1/8
olin corp	20 7/8
pacific gas and electric	18
pacific lightning co	2 1/2
penn central co	74 1/2
pepsico inc	41 1/2
phelps dodge	55 3/4
philip morris inc	56 1/2
phillips petroleum	88 1/2
proctor and gamble co	19 5/8
public service elec. and gas	26 1/4
quaker oats co	25 1/4
rca corp	9
reliance group inc	34 1/2
republic steel corp	64
reynolds (r j) industries	28 3/4
rockwell intl.	45 1/4
royal dutch petroleum	36
santa fe industries inc	5
schaefer (f m) corp	79 5/8
schlumberger	66 3/8
sears roebuck and co	50 3/8
shell oil co	15 1/4
southern co	34 3/8
southern pacific co	60 1/2
southern railway	44 3/8
sperry rand corp	36 1/4
standard brands	31 5/8
standard oil co of california	44 5/8
standard oil co (indiana)	20 1/8
sterling drugs	44 3/4
studebaker-worthington inc	29 [illegible]
sun oil company	34 [illegible]
sun oil company pref	35 [illegible]
syntex corp	36 [illegible]
tandy corp	25 [illegible]
tenneco inc	118 [illegible]
texas instruments inc	20 1/4
texas utilities co	24 1/2
toledo edison co	10 7/8
transamerica corp	8 7/8
trans world airlines	12 1/2
twenty century-fox film corp	16 1/2
ugi corp	47 3/4
unilever nv	70 3/4
union carbide corp	14 3/8
union electric	44 5/8
union oil co california	9 1/4
uniroyal inc	6 7/8
united brands	[illegible]
united corp	55 [illegible]
united technologies	78 [illegible]
u s steel corp	[illegible]
warner lambert co	[illegible]
western bancorporation	[illegible]
western union [illegible]	[illegible]
westinghouse electric [illegible]	22 7/[illegible]
woolworth (fw)	69 [illegible]
wrigley (wm) jr., co	[illegible]
xerox	



British-Icelandic fishing dispute nears new climax

LONDON. — Britain has ordered warships back into Iceland's disputed 200-mile fishing zone to guard British trawlers there, and a diplomatic rupture between the two NATO allies seemed imminent. Iceland's Foreign Minister, Mr Einar Agustsson, declared: "The next step will be to break diplomatic relations with Britain." If diplomatic relations are severed, it will be the first such break between two members of NATO — the North Atlantic Treaty Organisation — since the alliance was formed in 1949.

Judge John Sirica suffers heart attack

WASHINGTON. — Judge John Sirica, the man who sentenced leading members of the Nixon Administration to prison terms for the Watergate cover-up, suffered a massive heart attack Thursday and was in critical condition last night. A spokesman for George Washington University hospital said electric shocks were used in the emergency room to restore the 71-year-old judge's heart to effective pumping action.

SANTIAGO. — Chile's military government rejected demands by Chilean journalists for the lifting of a controversial decree seen as tightening curbs on press freedom.

The government said in a communique it was determined to prevent excess by the press while respecting its liberty.

Schoolboy becomes political hostage

PARIS. — Seven-year-old French schoolboy Frank Brukovsky has become a political hostage in the hands of Somalia-backed guerrillas demanding independence for France's Red Sea colony of Djibouti. The Front for the liberation of the French Somalia coast (FLCS) said from the Somalia capital of Mogadishu they would only release the boy if France fulfilled certain conditions, including the release of political prisoners in Djibouti and halting the deportation of civilians.

Massive Soviet aid for marxist MPLA

WASHINGTON. — The Soviet-backed Popular movement for the liberation of Angola (MPLA) has received 200 million dollars worth of Soviet military assistance and has 12,000 Cubans doing most of its fighting, a senior State Department official said.

Mr William Schaufele, Assistant Secretary of State for African Affairs, told reporters that under these circumstances, the MPLA had to prevail in the civil war. But he qualified this statement later by saying he was not taking into account the existence of guerrilla opposition.

Wall Street stocks

NEW YORK. — Led by sharp declines in shares of natural gas companies, the stock market fell along a broad front for the second day in a row yesterday.

It marked the worst back-to-back hammering for the market in the new year, and interrupted a surge which earlier in the week had carried the blue chip index to a 27-month high.

Profit-taking and worry that the slide in interest rates may have reached bottom were regarded as the major depressants for the market.

The plunge in the "gas" stocks followed Thursday's vote in the House which would lift price controls on only small independent producers of natural gas.

Essentially, analysts said the House vote draped a cloud of uncertainty over the outlook for any natural gas legislation being enacted this year.

More than twice as many NYSE issues declined as advanced, while the D-J Industrials were off more than four points at 960.56.

Turnover was heavy, approximating 15 min shares.

Ford's funny hou[illegible]

PRESIDENT FORD has just purged his White House speech writing staff. Four of the ghostwriters were eased off into other jobs, but one of them, Robert Orben, a professional gag-writer, was promoted.

The man who invented jokes for Red Skelton ("I just found out how to get 73 shaves from the same blade. Wince.") will now be in charge of all Presidential speech writing operations.

Orben's promotion is understandable. Every speaker likes to get laughs. For 25 years in Congress — especially when he appeared Sen. Everett Dirksen on what was known informally as "The Ev and Jerry Show" — many people in Washington used to laugh at Ford. Now, thanks to Orben's aid, people are laughing with him.

Putting aside the intriguing question of who gets credit in the history books for witticisms, the President or his jester, let's look at what may become a typical Ford address: "Ladies and gentlemen. I am greatly honored to be the guest of the Melon Growers of America.

"You melon growers are known for your brains, but let's face it — now and then you're outwitted:

"One grower I heard of became so enraged over the number of melons that were being stolen from his patch that he put up a big sign saying, 'One of these here melons is poisoned.' He figured that would put an end to the thefts.

"He was pleased when he looked out of the window the next day. None of his melons were missing. He was feeling very good until he got outside and noticed a new sign that said, 'Now two of these here melons are poisoned.'

"Melon farmers have to put up with a lot, including bad weather. One unfortunate farmer stood on a knoll and unhappily looked down on his melon fields, which had been completely flooded.

"'The Lord may be good,' he said to himself, 'and He may be just. But He doesn't know a thing about farming.'

"It burns me up, when I consider how hard farmers have to work, to think of all those city people living in luxury on welfare payments. In places like New York City, where all those Demo... oh, oh. this isn't supposed to be a partisan speech... where all those welfare chiselers live, people are so lazy that they wait for somebody [illegible] in revolving doors.

"They're superstitious, those welfare cheats. They won't work in any week that has a Friday in it.

"As you know, there's [illegible] crime in New York, but peo[illegible] lazy that when they're ro[illegible] won't go for a policeman [illegible] downhill.

"Those people remind m[illegible] mule that one farmer [illegible] another. As they were wa[illegible] animal to the new owner's [illegible] the buyer noticed that t[illegible] stumbled, bumped into a [illegible] nearly fell into a ditch.

"The buyer turned to his [illegible] and said, 'You told me th[illegible] was sound and healthy, but [illegible] to me as though he's lame an[illegible]

" 'That mule is perfectly [illegible] the seller protested. 'He's as [illegible] as you or me. It's just that he [illegible] give a damn.'

"Well, I've got to leave no[illegible] is on a television intervie[illegible] tonight. I want to get home [illegible] what she says so that I'll kno[illegible] questions will be asked at m[illegible] conference tomorrow.

"That prompts me to sh[illegible] last thought: Before marriag[illegible] declares that he will be the [illegible] his home or know the reas[illegible] after marriage he knows the[illegible] why.

"Good night, folks, and [illegible] bless."

ROBERT JO[illegible]

Easter water festival Grenada next April

ST GEORGE'S. - Negotiati[illegible] underway in New York fo[illegible] flights and charters to cate[illegible] expected influx of visitors [illegible] "Easter water parade", which [illegible] staged in St George's harb[illegible] April.

A government spokesman [illegible] nada has said that all member[illegible] United Nations have been inv[illegible] participate in the parade, as [illegible] of discussions which Prime M[illegible] Eric Gairy held in New Yo[illegible] week.

The executive committee [illegible] proved plans for brochures to [illegible] to travel agencies throughou[illegible] Caribbean, and North and [illegible] America. A special secretariat [illegible] set up to coordinate the wo[illegible] various sub-committees involv[illegible] preparations for the Easter eve[illegible]

A1579213[illegible]